



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Володимир Литвин вручає відзнаку Верховної Ради народному депутату України Валерію Коновалюку.

## Парламент не можна переламати. Його можна тільки переконати

Глава парламенту Володимир Литвин нагородив велику групу народних депутатів України відзнаками Верховної Ради. Під час церемонії нагородження він поділився особистим баченням ситуації в парламенті та своїми переживаннями за долю країни.

— Я не можу зрозуміти логіки, коли депутат обстоює законопроект, але не може його підтримати, бо в нього забрали картку для голосування, — зазначив В. Литвин. — Не можу зрозуміти логіки, коли на голосування ставляться урядові законопроекти, але за них не голосують фракції урядової коаліції.

На думку В. Литвина, у такий спосіб парламент хочуть поставити на коліна. Показати, хто визнає законодавчі процеси, дискредитувати сам парламентаризм. Кожен окремо депутат це чудово розуміє, але як тільки

збираються в групи, підкорюються командам. Хіба це нормально, що поважні люди під час голосування змушені ховати очі, бо в них забрали картки, запитує Голова Верховної Ради.

Володимир Литвин висловив здивування з приводу протистояння стосовно створення парламентської комісії з моніторингу за президентськими виборами. Усі телеканали встигли оприлюднити з цього приводу негативний висновок Міністерства юстиції, тоді як з'ясувалося, що Мін'юст такого висновку взагалі не робив. То хіба не зрозуміло, що «виконуються ритуальні танці».

Голова Верховної Ради переконаний, що парламент — це насамперед терпіння, толерантність, компроміс і демократія. Його не можливо переламати. Його можна тільки переконати.

## Вони починають диктувати свою волю...

На півострові існує до тридцяти релігійних ісламських громад, що не підлягають Духовному об'єднанню мусульман Криму, зазначено на Першій релігійній конференції в Сімферополі «Іслам і справедливість», яка почала свою роботу 20 вересня.

Близько 400 представників мусульманських громад і об'єднань та закордонних гостей обговорюють питання недопущення в духовне життя кримських сповідників ісламу псевдовчень й хибних вірувань, які це релігійне вчення відторгає споконвіку. Підставою для серйозної розмови на цю тему стала поява на півострові певних елементів деструктивної діяльності прибічників і активістів радикальних «автономних» «доморошених» організацій.

(Закінчення на 13-й стор.).

## Реформування правоохоронної системи — шлях до правової держави

Проголошення 24 серпня 1991 року незалежності України створило умови для радикальних демократичних перетворень і побудови правової держави.

У 1995 році Україна взяла на себе зобов'язання перед Радою Європи розробити нове демократичне законодавство, згідно з яким головним завданням держави є захист прав і свобод людини і яке забезпечувало б законодавчу базу для створення в Україні правової демократичної держави.

(Закінчення на 4-й стор.).

## На роботу на велосипеді



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

«Зелені» організації столиці відзначили «день» велосипедними зборами в центрі міста, де закликали їздити на роботу винятково на цьому виді транспорту.

## Стійкість у захисті незалежності і свободи

У середу Голова Верховної Ради України Володимир Литвин узяв участь у покладанні квітів до могили Невідомого солдата з нагоди Дня партизанської слави. В. Литвин привітав учасників партизанського руху і підпільників Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років зі святом. «Ваш неперевершений подвиг у роки війни є взірцем стійкості та самопожертви у захисті незалежності і свободи, добрим підґрунтям для виховання молодого покоління на прикладах героїчного минулого», — йдеться у привітанні.

Прес-служба Верховної Ради України.

## Традиція зі стрічками

Перерізати стрічку біля новобудов та реконструйованих об'єктів — цю традицію і нині не порушить міська влада. 61-у річницю визволення міста від фашистських загарбників та 1105-ліття заснування відзначили новобудовами. 23 вересня особливо запам'ятовується новоселам трьох житлових будинків — по вулицях Б. Хмельницького, Старий Поділ і Котляревського —

вони отримають ордери на нові квартири. Будівельники здадуть також другу чергу загальноосвітньої школи № 24 — спорткомплекс і бібліотеку з ідальнею.

На завершальній стадії відновлення пам'ятки архітектури — Свято-Успенського кафедрального собору. Нині там виконують внутрішні роботи. Побільшало у Полтаві й фонтанів.

(Закінчення на 13-й стор.).

## Кучма прийняв відставку Марчука

Серед мотивів відставки — ситуація, яка склалася з ліквідацією в Україні боеприпасів. Це є загрозою для країни. На думку Президента, «з усіх точок зору, проблема утилізації боеприпасів, з точки зору безпеки, — це питання № 1».

Як повідомляв УНІАН, 6 травня ц. р. біля с. Новобогданівки Мелітопольського району Запорізької області на артилерійських складах військової час-

тини А2985 Міністерства оборони України виникла пожежа з подальшою детонацією боеприпасів. Тоді міністр оборони сказав, що за підсумками роботи слідчої комісії: «Можуть звільнити від начальника Генштабу до начальників всіх військових частин. І міністра можуть». Водночас він не став драматизувати можливу відставку. «Для мене це не є велика проблема», — заявив міністр оборони.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Полтавський краєзнавчий музей.

## Жителям міста Полтави

Сердечно вітаю вас з 61-ю річницею визволення міста від фашистських загарбників та 1105-річчям Полтави.

Історія міста — це яскрава складова літопису боротьби нашого народу за свободу і незалежність. Полтава відіграла неабияку роль у становленні й розвитку української державності та культури. Земля полтавська дала світові понад вісімсот видатних діячів у всіх сферах людської діяльності. Тут беруть витоки українська класична література, національний театр, фунда-

ром яких був Іван Котляревський, українська літературна мова.

Приємно відзначити, що сьогодні Полтава динамічно розвивається, демонструє значні досягнення в духовній та економічній сферах, а полтавці показують приклад високого патріотизму й свідомого служіння Вітчизні. Здобутки територіальної громади відзначено Почесною грамотою Кабінету Міністрів та Державною премією України в галузі архітектури. За підсумками Всеукраїнського конкурсу Полтаву другий рік пос-

піль визнано містом кращого благоустрою.

Немає сумніву, що древня й вічно молода Полтава і далі залишатиметься окрасою й яскравим виявленням матеріальних і духовних сил України, втіленням одвічного прагнення українців до заможного й щасливого життя.

Бажаю всім полтавчанам міцного здоров'я, добробуту та нових здобутків в ім'я славного Полтавського краю та Батьківщини.

Голова Верховної Ради України  
Володимир ЛИТВИН.



# Дано команду — не голосувати

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

**Вечірнє засідання 21 вересня**  
З таким різким коментарем звернувся до сесійної зали Голова Верховної Ради Володимир Литвин після того, як два законопроекти «Про цінні папери та фондовий ринок» і «Про іпотечні цінні папери», внесені урядом для розгляду як першочергові, не набрали потрібної кількості голосів.  
Три основні фракції урядової коаліції «Регіони України», «Трудова Україна» та СДПУ(о) всупереч логіці не підтримали ці важливі законопроекти уряду.  
Перший законопроект відправлено на повторне перше читання, та й то завдяки підтримці опозиційних депутатів, другий — узагалі відхилено.  
Ось тоді й прозвучав коментар глави парламенту: дано команду окремим фракціям зірвати роботу Верховної Ради, не голосувати. Хочуть знищити парламент руками народних депутатів: якщо не приймаються закони, Верховна Рада неспроможна працювати.  
Звертаючись до тих, хто вирішив «бойкотувати» голосування, Володимир Литвин сказав: «Якщо ви зруйнуєте Верховну Раду до президентських виборів, то після виборів до сесійної зали вже ніхто не прийде. Цього не можна допустити».  
Розгляд та обговорення наступних питань порядку денного сесії, однак, показали, що загальмувати роботу Верховної Ради не вдалося. Народні депутати прийняли рішення з низки важливих законопроектів, зокрема, про внесення змін до деяких законів України щодо пенсійного забезпечення осіб льотних екіпажів повітряних суден авіації Товариства Сприяння

Обороні України, про загальнодержавну програму «Питна вода України»; про внесення змін до статей Основ законодавства України про охорону здоров'я (щодо надання медичної допомоги) тощо.  
Тоді, коли солідарно голосували фракції «Наша Україна», СПУ, БЮТ та КПУ, законопроекти, які розглядали, приймали за основу. 256 голосів, наприклад, набрав проект закону про внесення змін до Основ законодавства України про охорону здоров'я (щодо додаткової відпустки). За законопроект про захист тварин від жорстокого поводження проголосували 242 народні депутати. І це за неучасті в голосуванні провладних фракцій.  
Але коли фракція комуністів виступала проти законопроекту, його не приймали. Так сталося і з проектом закону про плату за землю, який у результаті набрав 196 голосів і був відхилений. У кулуарах можна було почути, що у Верховній Раді може скластися нова більшість, що парламент у відповідальний момент завжди виступав чинником стабільності в державі і суспільстві.  
Продовживши вечірнє засідання на 15 хвилин, народні депутати повністю вичерпали порядок денний і наостанок прийняли спочатку за основу, а потім 239-ма голосами в цілому Закон про внесення змін до деяких законів України (щодо реалізації конституційних прав громадян), який, на думку багатьох парламентаріїв, матиме велике значення для суспільства.  
Загалом, із внесених до порядку денного 19 законопроектів розглянуто 18, 9 прийнято в першому читанні.  
**Анатолій КАРАСЬ.**

**Ранкове і денне засідання 22 вересня**  
Відповідно до Регламенту в середу пленарне засідання розпочалося із заяв і звернень народних депутатів. Резонансно прозвучала заява членів фракції НДП—ПППУ Сергія Шевчука, Олега Зарубінського та Володимира Косарського про вихід із парламентської більшості. За словами Сергія Шевчука, головна роль парламенту під час президентських переговорів — забезпечити вільне волевиявлення громадян. Однак блокування роботи Верховної Ради більшістю змушує парламентаріїв визначитися щодо перебування в цьому утворенні», — сказав Сергій Шевчук.  
Народні депутати перейшли до обговорення питань порядку денного. Першим розглядали проект закону про військово-технічне співробітництво з іноземними державами. Доповідав перший заступник міністра промислової політики Валерій Казаков. Запропонований урядом законопроект спрямований на підвищення науково-технічного потенціалу оборонної промисловості. Передбачається, що його впровадження має збільшити надходження до держбюджету і дасть змогу створити нові робочі місця на підприємствах оборонного комплексу. Про

необхідність прийняти законопроект говорив і співдоповідач — голова Комітету з питань національної безпеки і оборони Георгій Крючков, відзначаючи, правда, що документ має дещо загальний характер і потребує доопрацювання під час другого читання. Однак фракції більшості продовжують не брати участі у голосуванні і законопроект не набрав необхідної кількості голосів. Така само доля спіткала інший урядовий законопро-

ект, що стосувався організації оборонного планування.  
Після цього головуєчий оголосив 30-хвилинну перерву. Після її закінчення народні депутати повернулися до розгляду законопроекту про організацію оборонного планування і прийняли його у першому читанні.  
Сесія також ухвалила у першому читанні загальнодержавну програму патріотичного виховання молоді на 2004—2008 роки.  
Було оголошено про утворення нової фракції «Єдина Україна», до якої увійшло 17 народних депутатів. Очолив її Богдан Губський. Поінформовано також про входження Юрія Артеменка до фракції «Наша Україна».



Рефат ЧУБАРОВ.



Сергій ДОРОГУНЦОВ.

Колеги щиро привітали народних депутатів Рефата Чубарова і Сергія Дорогунцова з днем народження. Побажали доброго здоров'я, добра, благополуччя.  
**Олена ГОРБУНОВА.**

## У НОМЕР

### НДП не залишить більшості

Відповів на пряме запитання керівник парламентської фракції НДП та ПППУ Валерій Пустовойтенко під час зустрічі з журналістами.  
У розмові взяла участь уповноважений представник фракції народний депутат Людмила Супрун.  
Валерій Пустовойтенко розповів про враження від міжнародної конференції «Україна на шляху до зрілої демократії», що відбулася у Вашингтоні. Відзначивши високий рівень зібрання за участю заступника державного секретаря США, сенаторів, відомих політиків тощо, Валерій Пустовойтенко зауважив, що з-поміж багатьох тем, які обговорювали на конференції, провідною все-таки була тема президентських виборів.  
Відчувалася глибока зацікавленість американців, щоб вибори Президента України відбулися на демократичних засадах, гласно, прозоро і відповідали волевиявленню населення.  
Лунали й перебільшення на межі із залякуванням, сказав Валерій Пустовойтенко. Якщо вибори визнають недемократичними, щодо України можуть застосовуватися санкції: наприклад, закриття банківських рахунків, проблеми з візами, інші економічні, дипломатичні та політичні впливи. Разом з тим, відзначив Валерій Пустовойтенко, конференція засвідчила, що на міжнародній арені Україна займає міцні позиції, державу нашу поважають, належно оцінюють її геополітичну роль у регіоні. Відтак завдання українських політиків — зміцнювати і поширювати міжнародні зв'язки України, — переконаний народний депутат.  
Валерій Пустовойтенко вважає, що загальмована політична реформа має обов'язково відбутися, і пропонує для її прискорення утворити Конституційну асамблею. Потрібно, попри президентські перегони, обговорювати і приймати Держбюджет-2005. Чільні керівники фракції також переконані, що дії уряду з підвищення пенсій — це правильний і необхідний крок соціального захисту найбіднішого прошарку населення — пенсіонерів.  
— Координаційна рада об'єднаних демократичних сил «Разом заради майбутнього», — сказав Валерій Пустовойтенко, — виступає за перемогу кандидата у Президенти від більшості Віктора Януковича, нині всю діяльність перенесли у регіоні і робимо все для того, щоб наші громадяни не стали ворогами.  
Керівник фракції НДП—ПППУ повідомив, що народні депутати, які входять до фракції, одночасно підтримали пропозицію про створення Тимчасової слідчої комісії з розслідування обставин отруєння Віктора Ющенка. Зі свого боку, він побажав В. Ющенкові найшвидшого одужання і пожалкував, що, будучи прем'єр-міністром, той за півтора року жодного разу не запросив його, як экс-прем'єра, до Кабміну.  
**Анатолій ПІСКАР.**

## Вибори—2004

Кандидат у Президенти, лідер КПУ Петро Симоненко в Криму зустрівся з виборцями Керчі, Феодосії, Судака. А ще один кандидат у Президенти Василь Волга у цей час безпосередньо агітував виборців Кіровограда та області.  
Молодіжна ЦВК провела просвітньо-виборчу акцію «Вибори Президента на майдані». До виборчих бюлетенів внесено прізвища кандидатів, зареєстрованих ЦВК для участі у виборах Президента України.



Молодіжна ЦВК провела просвітньо-виборчу акцію «Вибори Президента на майдані». До виборчих бюлетенів внесено прізвища кандидатів, зареєстрованих ЦВК для участі у виборах Президента України.

## Порушено кримінальну справу

За фактом отруєння кандидата в Президенти України Віктора Ющенка, яке, за повідомленням керівника його виборчого штабу, сталося внаслідок вживання речовин, що не входять до складу продуктів харчування, Генеральною прокуратурою України порушено кримінальну справу.  
Проведення досудового слідства у зазначеній кримінальній справі доручено слідчому з особливо важливих справ Генеральної прокуратури України.  
Слідчим, який одразу приступив до розслідування справи, спільно з працівниками Міністерства внутрішніх

справ України та Служби безпеки України розроблено комплекс невідкладних слідчо-оперативних заходів, спрямованих на встановлення обставин отруєння.  
З метою отримання найповнішої офіційної інформації про причини раптового погіршення стану здоров'я Віктора Ющенка та відповідної медичної документації Генеральною прокуратурою України підготовлено клопотання про надання правової допомоги в цій кримінальній справі, що направляється правоохоронним органам Австрії, з представниками яких уже встановлено робочий контакт.  
**Прес-служба Генеральної прокуратури України.**  
Юліана ШЕВЧУК.

НА ЗДОБУТТЯ ДЕРЖАВНОЇ ПРЕМІЇ У ГАЛУЗІ НАУКИ І ТЕХНІКИ

# Тим, хто хоче вчитися

Наукова та освітня галузі державного управління як фактори його розбудови

*Проблематика управління суспільством традиційно належала до предметних рамок юридичних, філософських, політичних, соціологічних та економічних наук, що обмежувало ґрунтовне дослідження специфіки державного управління вітчизняною наукою.*



Специфіка державного управління, порівняно з іншими видами соціального управління, наприклад, управління виробництвом, визначається насамперед унікальністю об'єкта, яким виступає суспільство в цілому, пов'язаний із цим значний масштаб такої діяльності та її складність; монополний характер на встановлення державою норм права; значний вплив політичних факторів на рішення органів управління. Тому абсолютно логічним зв'язком з'ясування предметного поля проблем інституту державного управління, розроблення специфічних для нього інтегрованих наукових підходів їх дослідження, формування відповідного категоріального та понятійного апарату стало теоретико-методологічне обґрунтування виокремлення наукової галузі «Державне управління». Зазначена робота виконана колективом теоретиків і практиків державного управління у складі В. Лугового, В. Князева, Б. Кравченка, В. Купенка, П. Назимка, Н. Нижник, О. Оболенського, І. Розпутенка, Д. Табачника, В. Яцуби у форматі циклу робіт під назвою «Теоретико-методологічне обґрунтування та практичне запровадження освітньої і наукової галузей «Державне управління». Актуальність напрямів наукових досліджень, проведених у циклі робіт, зумовлена нагальною потребою розв'язати у стислий історичний перехідний період суспільного реформування в Україні проблему створення інституту державного управління, забезпечити його ефективне функціонування та розвиток як визначального чинника

державотворення і соціального прогресу.

Теоретико-методологічний доробок зазначеного колективу провідних учених забезпечив координацію пріоритетних напрямків науково-дослідної роботи в науковій галузі «Державне управління», сприяв оптимізації функціонування науково-дослідних структур. Особливо важливим результатом наукових досліджень у рамках циклу робіт є зародження, становлення і повноцінна діяльність наукової школи галузі «Державне управління». Тут має місце на увазі створення Національної академії державного управління при Президентові України як головного державного вищого навчального закладу в загальнонаціональній системі підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації державних службовців і посадових осіб місцевого самоврядування, а також створення регіональних інститутів державного управління у містах Дніпропетровську, Львові, Одесі, Харкові.

Велике значення має розроблена в циклі робіт організаційно-правова концепція кадрового забезпечення державного управління в умовах трансформації українського суспільства.

Практичне запровадження цієї концепції пов'язане з розвитком освітньої галузі державного управління. Теоретико-методичне обґрунтування та практичне запровадження освітньої і наукової галузей «Державне управління» є актуальним для розвитку загальнодержавної системи підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації державних службовців і посадових осіб місцевого самоврядування. Значущість теоретико-методологічного обґрунтування та практичного запровадження освітньої галузі державного управління усвідомлюється фактами, що ця галузь охоплює 10 провідних вищих навчальних закладів України, розгорнуту навчальну мережу з 23 регіональних центрів перепідготовки та підвищення кваліфікації працівників органів державної влади, органів місцевого самовряду-

вання, керівників державних підприємств, установ та організацій, а також понад 60 галузевих навчальних закладів післядипломної освіти. На теоретико-методологічному підґрунті циклу робіт запроваджено механізм ліцензування та акредитації цих навчальних закладів в освітній галузі державного управління. З метою становлення й розвитку навчальних закладів освітньої галузі «Державне управління» у циклі робіт розроблено науково-методичне й організаційно-правове забезпечення, а для навчального процесу підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації розроблено теоретичні поняття і практичні рекомендації щодо сутності державно-управлінських відносин, особливостей та відмінностей їх реалізації у системі інститутів демократичної держави, а також поняття механізму державного управління.

Пріоритетний характер, інноваційні ознаки та значущість циклу робіт підтверджено практикою впровадження їх результатів, а саме теоретико-методологічним забезпеченням процесів централізації та децентралізації, наданням процесові державного управління в Україні стратегічного характеру і відповідності європейським стандартам.

Зважаючи на високий теоретико-методологічний рівень циклу робіт «Теоретико-методологічне обґрунтування та практичне запровадження освітньої і наукової галузей «Державне управління» як видатної наукової праці, в якій закладено і розвинено фундаментальні засади створення, ефективного функціонування та розвитку освітньої і наукової галузей «Державне управління» в Україні, авторського колективу у складі В. Лугового, В. Князева, Б. Кравченка, В. Купенка, П. Назимка, Н. Нижник, О. Оболенського, І. Розпутенка, Д. Табачника, В. Яцуби заслуговує на присвоєння Державної премії у галузі науки і техніки України 2004 року.

**Віталій ОЛУЙКО,**  
народний депутат України, голова  
наглядової ради Хмельницького  
інституту регіонального управління та  
права, кандидат наук  
з державного управління, доцент.

## Злагода як основа стабільності

У ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ

*Обстановку передвиборної боротьби неприпустимо використовувати для протиставлення громадян України за етнічними, мовними, релігійними та культурними відмінностями — заявили учасники конференції «Проблеми вдосконалення міжетнічних відносин в Україні», яку провели Всеукраїнська асоціація громадських організацій «Спілка вірмен України» та парламентська фракція «Трудова Україна».*

Україна — одна з небагатьох держав пострадянського простору, якій не лише вдалося уникнути серйозних міжнаціональних конфліктів, а й досягти значних успіхів у реальному забезпеченні конституційного права на рівність усіх громадян незалежно від їх походження, національності на віросповідання, — зазначив у доповіді народний депутат України, заступник голови Комітету Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин Нвер Мхітарян. «Визначальним моментом стала зважена політика влади, яка дозволила долучити до процесів державного будівництва всі етноси, які населяють територію України», — сказав він.

Слова про послідовну державну етнополітичну політику представники вірменської діаспори в Україні підтвердили прикладами зі свого життя. У багатьох містах нині відкриваються вірменські недільні школи, де діти вивчають рідну мову, історію, культуру та традиції свого народу. За останнє десятиліття відродилася діяльність Вірменської апостольської церкви в Україні, у якій уже діє 18 парафій, а ще 15 нині перебувають на стадії реєстрації. Українські вірмени мають свою газету «Арагац», танцювальні та вокальні колективи тощо. До речі, вірмени живуть на території нашої держави ще з дев'ятого сторіччя. А загалом нині в Україні мешкає близько 130 національностей та етносів.

Значну роль у врегулюванні міжетнічних відносин зіграло прийняття Верховною Радою Закону «Про національні меншини в Україні» та ратифікація торік Європей-

ської хартії регіональних мов та мов нацменшин. Однак, як зазначили учасники конференції, вітчизняне законодавство ще треба вдосконалювати та конкретизувати. Зокрема, передбачити пряме бюджетне фінансування недільних шкіл, культурних центрів, видавничої діяльності, художньої самодіяльності національних меншин, а також стимулювати благодійну діяльність. Лідер депутатської фракції «Трудова Україна» Ігор Шаров пообіцяв послідовно відстоювати інтереси національних меншин на законодавчому рівні й підтримати їх ініціативи. «Адже економічне зростання можливе лише тоді, коли представники всіх національностей житимуть у нашій державі комфортно, а не почуватимуться другосортними людьми», — сказав І. Шаров.

Представники вірменської громади згадали й такий факт: свого часу Прем'єр-міністр України Віктор Янукович безпосередньо брав участь у відновленні зруйнованого землетрусом вірменського міста Спітак. Учасники конференції схвалили резолюцію на підтримку кандидата у Президенти Віктора Януковича.

**Олександра КУЧЕРЯВА.**  
Фото Василя ГРИБА.



КРИМІНАЛЬНІ НОВИНИ З ІНТЕРНЕТ-ПАВУТИНИ



### «Вколовся» кактусом



Не поспішайте крутити пальцем біля скроні, коли під час гостин у сусідній Росії ви помітите, як ваш привітний господар, завбачивши міліціонера, кокаїновий кущ, опійний мак, галюцигенні гриби тощо), уряд РФ додав ефедру і кактус певного виду. Цей кактус, за висновком фахівців, виробляє мескалін, що вважається дуже сильним галюцигеном.

Відтепер за незаконне культивування у великих обсягах кактусів, як і інших заборонених рослин, у сусідній державі каратимуть позбавленням волі на термін від 3 до 8 років.

Причому, як вказано у затвердженому російським урядом списку, для мескалінових кактусів великий обсяг не такий уже й великий — це дві і більше рослини (для ефедр — 10 і більше рослин). Але й за один кактус можна поплатитися великим штрафом, а то й двома роками неволі.

В Україні вирощування кактусів поки що не обмежено законом, але не виключено, що й ми до цього незабаром прийдемо. Чесно кажучи, зауважує сайт, на перший погляд цей захід видається смішним: які кактуси, коли народ по-вально «стирчить» на дешевій опійній «ширці», ефедроні і екстезі? За спостереженнями інтернетвидання, у середньому в кожній київській аптеці за добу продають 30—50 «червоноголовки» — інсулінових шприців, які переважно використовують наркомани. Прибутки від продажу ін'єкційних наркотиків порівнюють з прибутками цілих галузей народного господарства.

Мескаліновий кактус (пейот) гіркий на смак, його м'якоть жорстка і несмачна. Від 0,3 до 0,5 грама готової наркоречовини здатні спричинити галюцинації, до того ж, ефективні, упродовж 12 годин. У перші дві години людина частково втрачає зір, притуплюються відчуття часу і простору, зате загострюються інші форми відчуття. Предмети можуть «плавати у рідині», рухи нагадують птаха у польоті, загострюється відчуття страху і небезпеки, хворобливе сприйняття кольорів предметів довкола.

Відомий французький письменник і філософ Жан-Поль Сартр описав так галюцинації у вигляді парасольки, що перетворюється на труп або черевик, на скелет, будинок з химерами... Стан «на межі галюцинаторного психозу».

Ці галюцинації дуже живучі, навіть без приймання повторної дози можуть з'являтися у сновидіннях упродовж багатьох років. Індіанці Мексики використовували мескалінову наркоречовину в обрядах покаяння, свого часу цим наркотиком серйозно зацікавилися гестапо й американські спецслужби. Експерименти засвідчили, що застосування мескаліну повністю притігне волю людини, розв'яже язика, і суб'єкт «розколюється, як горішок».

Сайт наводить аргументи «за» і «проти» як спробу легалізації використання наркотиків з позо медичною метою, так і задля того, щоб зробити більш жорсткими «драконівські методи» боротьби з наркоторгівцями. Серед іншого інтернетвидання звертає увагу на ступінь корумпованості правоохоронних органів, що дає підстави для висновку: на нарах сидітимуть не ділки наркоматії, а ваш московський знайомий, котрий не встиг прибрати з вікна кактуси.

### Кому належить ця «крута тачка»? Елементарно...

Співробітники департаменту контррозвідки і їхні колеги одного із регіональних підрозділів СБУ викрили канал несанкціонованого доступу сторонніх осіб до бази даних ДАІ, повідомляє «Корреспондент. net».

На закриті дані спокусилися працівники якогось ТОВ, які працювали над створенням корпоративної мережі в одній із облавтоінспекцій. Отримавши доступ до регіональної інтегрованої інформаційної системи ДАІ, ТОВариші отримали інформацію не лише про марки, номери кузовів і двигунів зареєстрованих транспортних засобів, а й про їхніх власників. Не виключено, що працівники цього ТОВ просто оновлювали свою базу, адже до того вони монтували бази даних у десятки інших облуправліннях Державтоінспекції.

Слідство веде СБУ, воно вочевидь не пропустить нагоди з'ясувати, як, з якою метою нові власники конфіденційної інформації могли використовувати ці дані.

### Масони чи «дим без вогню»?

Нещодавно на зарубіжному форумі «Ордену східних тамплієрів» якийсь «Веспасіан» оголосив про створення нового «Табору Пана» у Херсоні. Правда, зауважує далі «Provokator. com. ua», адміністратор сайту тут же заявив, що існує верховна рада організації, яка координує і керує всіма відділеннями ордену у різних країнах. Інформація про ці відділення не є закритою. Користуючись нею, адміністратор запевнив, що ніяких членів ордену в Херсоні немає.

Інший учасник форуму ніяк не второпає, чому такого відділення не можна створити якщо не в Херсоні, то в Києві, де, за його спостереженнями, доволі багато телемитців, які могли б стати основою для відкриття ордену.

На думку інтернетвидання, факт фігурування на сайті даних на зразок «Україна (Київ). Дмитро. ORDO TEMPLI ORIENTIS» може свідчити про створення у нашій столиці визнаного цим орденом відділення.

Продовжуючи тему таємних закритих організацій, масонських лож, інтернет-газета «Провокація» повідомляє про закриття з невідомих причин сайту ордену українських рицарів-тамплієрів.

Видання нагадує, що міжнародну громадську організацію «Орден рицарів тамплієрів» на чолі з великим пріором Яблонським в Україні було офіційно зареєстровано 2 червня 1999 року. Однак одразу ж наводить, м'яко кажучи, не зовсім теплі відгуки про нього на Заході. Свого часу наша газета розповідала про скандал довкола обителі цього ордену, пов'язаний із орендою «орденоносцями» приміщення в Китайській пустині, у Києві. Тоді правоохоронці виявили серед речей тамплієрів документи діючої на той час 43-ї ракетної армії стратегічного призначення і, зокрема, подарунковий меч її командувача-генерала.

Підготував **Анатолій БЕНЬ.**

# Реформування правоохоронної системи...

(Початок на 1-й стор.).



Відповідно до прийнятого Парламентською асамблеєю Ради Європи Висновку № 190 (1995), яким було встановлено зобов'язання України перед цією організацією, передбачалося прийняття нової Конституції, рамкового документа про правову політику України у сфері захисту прав людини, нових Кримінального, Кримінально-процесуального кодексів тощо.

Серйозні вимоги було висунуто до реформування правової системи нашої держави, зокрема пенітенціарної та Генеральної прокуратури.

Сьогодні є потреба глибоко осмислити суспільні процеси, підбити підсумки зробленого на шляху побудови правової держави і окреслити коло завдань, які необхідно вирішити.

Отже, що зроблено. 28 червня 1996 року Верховна Рада України прийняла Конституцію європейського зразка, закріпивши правовий статус особи, її права і свободи на рівні світових стандартів. Головним принципом Конституції України є принцип «держава для людини». Людина визнається найвищою соціальною цінністю, а її права і свободи визначають зміст і спрямованість держави.

Конституція України визначила основні напрями, а також окремі конкретні заходи щодо подальшого реформування вітчизняної правової системи. Вона стала базою для комплексної правової реформи.

Важливою складовою розвитку державних інституцій і реформування правової системи є проведення реформи в правоохоронних органах. Їх діяльність має бути підпорядкована завданням неухильного забезпечення прав і свобод людини та громадянина.

Але відбувається це дуже повільно та складно. Основною причиною, як видається, є загальмований процес реалізації, втілення в життя основних положень Конституції України. Правоохоронні органи надзвичайно повільно адаптуються до нових умов функціонування і вирішення поставлених перед ними завдань із захисту прав і свобод людини.

З'ясовується, що дуже просто задекларувати права людини за найвищими мірками, а ось наповнити їх реальним змістом, домогтися їх реалізації набагато важче. Між задекларованим і реальністю — прірва. У багатьох випадках складається враження, що правоохоронні органи існують самі по собі, а люди самі по собі.

Щорічно понад третина звернень громадян до Верховної Ради України стосується забезпечення законності, боротьби зі злочинністю, роботи правоохоронних органів, діяльності судової влади, захисту особи.

Матеріали перевірок окремих звернень, виїзних засідань нашого комітету нинішнього року в низці областей України з порядком денним «Про дотримання Конституції і законів України правоохоронними органами» свідчать про те, що в країні відбувається процес криміналізації багатьох сторін життя, а владні структури і правоохоронні органи не здатні на належному рівні протидіяти валу злочинності. До того ж численні порушення вимог Конституції, законів України допускаються з боку правоохоронних органів.

Аналіз показує, що в більшості випадків люди змушені звертатися до комітету через байдужість і бюрократизм посадових осіб правоохоронних органів на місцях, недбале виконання ними своїх обов'язків.

Забезпечення громадського порядку та протидія злочинності нерідко не відповідають змінам економічної, демографічної і політичної ситуації, появи нових видів і форм кримінальної активності.

Постає закономірне запитання, чи не є це наслідком відсутності законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності?

Відповідь однозначна — ні. Сьогодні в Україні існує правова основа, необхідна для того, щоб правоохоронні органи (міліція, прокуратура, податкова міліція, СБУ) ефективно здійснювали захист життя, здоров'я, прав, свобод і законних інтересів громадян, охорону громадського порядку і громадської безпеки.

Ми маємо базове законодавство з питань діяльності правоохоронних органів, яке становлять закони України «Про міліцію», «Про внутрішні війська МВС України», «Про Службу безпеки України», «Про державну податкову службу в Україні», «Про прокуратуру», «Про розвідувальні органи України», «Про контррозвідувальну діяльність», «Про боротьбу з тероризмом», «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», «Про боротьбу з корупцією». І цей перелік можна продовжити.

Їх узагальнення дає змогу виокремити головні законодавчо встановлені принципи діяльності правоохоронних органів: відповідність їх діяльності принципам верховенства права та законності, повага до прав і свобод людини і громадянина, позапартійність і деполітизація, демократична підзвітність та прозорість діяльності.

Проте згадані принципи не стали визначальними в діяльності правоохоронних органів нашої держави.

Навіть неюристам відомо, що Конституція в державі має найвищу юридичну силу, а закони та інші нормативно-правові акти приймаються на її основі та повинні відповідати їй. Однозначним є те, що правовою основою діяльності правоохоронних органів насамперед і визначальним чиним має бути Конституція України. Натомість указами Президента України, відомчими нормативними актами створюються правоохоронні структури, які чинним законодавством не передбачені.

У правоохоронних органах уже стало звичним явищем видавати відомчі нормативні акти, які суперечать чинному законодавству.

Узяти, наприклад, Державну автотранспортну інспекцію. Чого тільки не було: дорожня міліція, дорожньо-патрульна служба, спеціальний батальйон «Кобра», а тепер створено Спеціальний загін особливого призначення з передачею йому функцій окремих підрозділів дорожньо-патрульної служби та адміністративної служби міліції.

Очевидним є той факт, що всі такі експерименти міністерство проводить без внесення відповідних змін до чинних законів. Зазвичай вважають, що достатньо відомчого наказу МВС.

Усі пропозиції міністерства з цього питання зводяться до одного: повернути працівникам ДАІ право самостійно накладати і стягувати на місці адміністративні штрафи.

Не забезпечивши належного виконання покладених на органи внутрішніх справ завдань з розкриття кримінальних злочинів та підтримання громадського порядку, МВС сьогодні береться за створення підрозділів боротьби з тероризмом. І знову ж видається, що в нашої державі це можна зробити без відповідних законів, достатньо відомчого наказу. Не береться до уваги і той факт, що боротьба з тероризмом належить до повноважень СБУ і це однозначно визначено законами України. Водночас Служба безпеки України сьогодні виконує не властиві їй міліцейські функції, чого немає в жодній державі світу.

Попри те, що протягом минулої сесії народними депутатами неодноразово вносилися законопроекти, якими передбачалося підпорядкування податкової міліції МВС, від уряду України немає жодних пропозицій стосовно цієї служби.

Натомість з 2000 року в ДПА функціонують підрозділи боротьби з відмиванням доходів, одержаних злочинним шляхом, але внесення змін до відповідного закону урядом не запропоновано. Як наслідок, сотні оперативних працівників податкової міліції перебувають на вільнонайманих посадах ревізорів, податкових інспекторів тощо.

У липні ц. р. наказом ДПА у всіх областях, містах Києві та Севастополі створено паралельно уже діючим управлінням податкової міліції, які також не передбачені згаданим законом. Як то кажуть, коментарі тут зайві.

Яскравим свідченням відходу від принципу деполітизації є публічні заяви керівництва міліцейського відомства про те, що міліція має займатися політикою, що вона є озброєним загоном державної влади і має захищати саме її, про те, як у міліцейських колективах планується святкування, якщо на виборах переможе кандидат від влади, й публічно ставляться політичні завдання підлеглим. Як наслідок, органи внутрішніх справ перебувають під впливом політичних структур, а в окремих випадках, як показали події в Донецьку й Мукачевому, — під впливом бізнесових і кримінальних структур.

В останні два-три роки спостерігається негативна тенденція, коли з призначенням нового Генерального прокурора, Міністра внутрішніх справ, голови ДПА починається масове перетасування кадрів: змінюються всі заступники керівника центрального апарату, начальники главків, керівники обласних ланок, управління і відділів, до міськрайкерівників відповідних служб.

З посад звільняють генералів, які в цих званнях перебували до одного року, віком від 33 до 50 років, а призначені на їх місце через декілька місяців стають генералами.

Тільки в податковій міліції з 1998 року звільнено 15 генералів, у цен-

тральному апараті ДПА змінилося 18 заступників голови, у Вінницькій, Одеській, Черкаській областях — по п'ять голів ДПА, в Закарпатській, Запорізькій, Київській — по чотири.

У системі Міністерства внутрішніх справ з 1995 року звільнено 32 заступники міністра, 107 начальників управлінь внутрішніх справ у регіонах та 48 начальників главків центрального апарату.

Наприклад, у Львівській області за роки незалежності змінилися всім начальників обласного управління внутрішніх справ.

Безперечно, що така, так би мовити, кадрова політика в правоохоронних органах негативно впливає на виконання цими органами покладених на них законом завдань, на стані правопорядку в країні, породжує невпевненість працівників у завтрашньому дні, спонукає до, м'яко кажучи, не зовсім етичних і законних вчинків, вирішення питань особисто до себе всього і сьогодні, а також до виконання незаконних наказів.

Кадрова політика, коли при зміні особи Генерального прокурора, Міністра внутрішніх справ чи Голови ДПА, змінюється вся керівна вертикаль тільки через особисті уподобання цих керівників, є, на наш погляд, згубною для всієї правоохоронної системи України. Оскільки все це робиться поза законом і є наслідком небаченої сваволі вищих посадових осіб, які постійно тасують кадрову колоду під себе.

За критерії оцінки беруться не професійні та моральні якості, а особиста відданість і готовність виконувати будь-які, в тому числі і незаконні накази.

Сьогодні силові структури є глибоко втягнутими у політичну діяльність, а в даний час — у виборчу кампанію. Про це свідчать численні факти, зокрема заява від імені трьох відомств (СБУ, МВС і Генеральної прокуратури) про причетність однієї політичної партії до вибуху на Троєщинському ринку в Києві.

Підставою для такої заяви послужило вилучене посвідчення в одного із затриманих. Це при тому, що сьогодні процес виготовлення і використання підроблених посвідчень правоохоронними відомствами практично не контролюється. Маю тому об'єктивні підтвердження, коли підробляються посвідчення комітетів Верховної Ради, а також самих правоохоронних відомств — по Україні «гуляють» «ліпові» міліцейські та інші «корочки».

Чому така поспішність з висновками, тим паче політичними висновками, які правоохоронці робити не повинні в принципі? Як наслідок, населення дезінформовано, а Генеральна прокуратура згодом робить заяву про те, що навіть мова не йде про безпосередній зв'язок обвинувачених і згаданої партії.

20 серпня 2004 року була порушена кримінальна справа за фактом хуліганства, а обвинувачення у вчиненні терористичного акту пред'явлено лише 3 вересня ц. р. Але вже з перших днів керівники правоохоронних органів робили заяви про теракт на Троєщинському ринку. Напрошується запитання, чому правоохоронні органи переплутали хуліганство з терористичним актом? Відповідь видається очевидною.

А чого варті попередження від імені згаданих трьох відомств про те, що «у деяких штабах опозиції готуються різноманітні небезпечні провокаційні заходи з метою дестабілізації ситуації в країні». Це вже щось нове, такого ще не було протягом 13 років незалежності України...

Сьогодні можна констатувати, що контроль над діяльністю правоохоронних органів з боку народу як держави, — через представницькі органи влади (парламент, органи місцевого самоврядування) фактично відсутній.

Контрольні важелі профільних парламентських комітетів істотно звужилися. До того ж звернення та рішення парламентських комітетів ігноруються керівниками правоохоронних органів України, як і законні вимоги парламенту.

Наприклад, Верховна Рада України 12 травня 2004 року прийняла постанову за №1706-IV, якою Міністру внутрішніх справ М. Білоконому рекомендувалося звільнити з посади начальника УМВС в Закарпатській області В. Варцабу. Замість звільнення з органів внутрішніх справ В. Варцабі присвоєно звання генерал-майора міліції.

На багатотисячному мітингу в Сумах, який відбувся 26 серпня 2004 р., прийнята резолюція, в якій громадськість Сумської області вимагає від Міністерства внутрішніх справ негайно звільнити з посади начальника УМВС України в цій області М. Плеханова. Водночас за поданням МВС йому присвоєно звання генерал-лейтенанта міліції.

Чи можемо ми в цьому випадку говорити про демократичну підзвітність, прозорість діяльності МВС, якщо позиція громадськості і цього міністерства діаметрально розходяться?

Сьогодні політизація правоохоронних органів досягла свого апогею. Вона вже не приховується. Пра-

воохоронні органи не тільки використовуються в політичних цілях, а й має місце їх приватизація.

Цьому сприяє те, що правоохоронним органам і деяким політичним лідерам України притаманні ще радянські стереотипи адміністративно-командного управління. Протиправне використання цих органів сприймається і деякими політичними силами, і самими правоохоронцями як належне, як норма.

Я з великою повагою ставлюсь до працівників правоохоронних органів. Переважна більшість працівників прокуратури, міліції, податкової міліції, СБУ, установ виконання покарань та інших правоохоронних органів — це чесні, віддані своїй справі фахівці, які нерідко ризикуючи своїм життям, здоров'ям забезпечують громадський правопорядок і борються зі злочинністю.

Вони живуть і працюють у таких само умовах, як усе наше суспільство. Серед них теж до п'яти відсотків — заможні, а решта — малозабезпечені.

Наприклад, працівник патрульно-постової служби, оперуповноважений карного розшуку, слідчий отримують щомісячну зарплату від 250 до 800 гривень, а окремі працівники центрального, обласних апаратів — до дев'яти тисяч гривень. Керівники забезпечені дорогими «Мерседесами», для них в елітних місцях (Закарпаття, Крим, «царські» села біля обласних центрів) будуються елітні котеджі. Це при тому, що десятки тисяч рядових працівників правоохоронних органів не забезпечені житлом.

Протягом декількох років з боку силових відомств спостерігається неповага до своїх пенсіонерів, тих, хто присвятив своє життя службі в правоохоронних органах.

Проте лише народні депутати України відгукувались на цю проблему. Законопроекти з ліквідації диспропорції в пенсійному забезпеченні військовослужбовців і працівників правоохоронних органів подали народні депутати Г. Крючков, С. Бульба, Л. Каденюк, В. Ощенко, Д. Рудковський та інші.

На всі ці законопроекти Кабінет Міністрів дав негативні висновки начебто через те, що в уряді немає грошей на ліквідацію диспропорції в пенсіях. Як бачимо, на «Мерседеси» та вілли гроші є, а для пенсіонерів немає.

У червні поточного року Верховною Радою України прийнято Закон «Про внесення змін до статті 43 Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців, осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ та деяких інших осіб». Здавалося б, що питання вирішене — диспропорція в пенсіях буде ліквідована.

Натомість сьогодні кожне правоохоронне відомство держави намагається по-своєму тлумачити закон — так, щоб пенсіонери нічого не отримали, і це при тому, що згаданий закон зобов'язує Кабінет Міністрів привести свої нормативно-правові акти у відповідність із його положеннями.

Ми усвідомлюємо глибину наявного проблем, і це є для нас стимулом до активізації законотворчої діяльності у сфері забезпечення правоохоронної діяльності. Визначальними напрямками розвитку законодавства є розробка нових законів, необхідність прийняття яких впливає з Конституції, приведення чинного законодавства у відповідність до Основного Закону та адаптація чинного законодавства до норм європейського і міжнародного права.

Сьогодні нами підготовлені до другого читання проекти нових Кримінально-процесуального кодексу, закону «Про прокуратуру», «Про зброю» та інші. Перші два згадані законопроекти направлені до Ради Європи для отримання висновків щодо відповідності їх європейським стандартам.

Нас серйозно турбує те, що впровадженню декількох років не реформовано прокуратуру, адже дія Перехідних положень закінчилася 28 червня 2001 року.

Через відсутність закону про прокуратуру ми не можемо домогтися звіту Генерального прокурора, який відчуває себе не підзвітним Верховній Раді України, та й усьому суспільству.

Сьогодні ми маємо приклади безпрецедентного втручання в діяльність судів, тиску з боку посадових осіб органів прокуратури на суддів.

До комітету звертаються судді з різних регіонів України з приводу того, що працівники прокуратури, не маючи жодних законних підстав, втручаються в їхнє особисте приватне життя.

Наприклад, суддя Печерського суду Києва А. Стрижевська пояснила, що без наявності до того законних підстав працівники прокуратури Києва вивчали її особову справу в Київському національному університеті імені Тараса Шевченка та інші документи, що стосуються її педагогічної діяльності.

На нашу думку, мають місце посягання на незалежність і недотор-

канність суддів, спроба підпорядкувати незалежну гілку влади і диктувати їй свої, прокурорські умови.

Із метою забезпечення незалежності судової гілки влади потрібно внести зміни до Закону «Про судоустрій», змінивши існуючий порядок призначення суддів на адміністративні посади (голів судів та їхніх заступників).

До речі, постає запитання: а чи потрібні нові закони, якщо вже ухвалені парламентом закони із зазначеним мною питань Президентом України не підписуються?

Хіба ми б мали такі проблеми з розслідуванням справи про вбивство журналіста Г. Гонгадзе чи за фактом обставин отруєння кандидата на пост Президента України, народного депутата України В. Юшенка, якби Президент Л. Кучма не накладав вето на Закон «Про тимчасові слідчі та спеціальні комісії Верховної Ради України»?

Щораз, коли парламентом створюється чергова тимчасова слідча чи спеціальна комісія, ми наперед знаємо, що їй влада не дозволить належним чином працювати, а парламент не набересть мужності її хоча б вислухати. Прикладом може послужити той факт, що голові Комісії з розслідування резонансних справ (вбивство Г. Гонгадзе та інших) народному депутату України Г. Омельченку навіть не дають можливості прозвітуватися перед парламентом і суспільством про результати роботи цієї комісії.

До речі, Президент України не підписав і Закон «Про Кабінет Міністрів України», в якому передбачено порядок реалізації урядом, Прем'єр-міністром їхніх конституційних повноважень, що стосуються діяльності військових формувань та правоохоронних органів. Сьогодні Кабмін у своїй діяльності керується не законом, а тимчасовим Регламентом.

На часі підготовка і ухвалення Закону «Про Президента України», в якому потрібно передбачити порядок реалізації главою держави своїх конституційних повноважень, що стосуються військових формувань та правоохоронних органів, порядок діяльності в зазначеній сфері консультативно-дорадчих органів, що утворюються Президентом для реалізації його конституційних повноважень.

Із метою унеможливлення політизації діяльності правоохоронних органів потрібно внести зміни до Закону України «Про основи національної безпеки», передбачивши, що «політизація правоохоронних органів» є загрозою національній безпеці держави.

З огляду на це постає одвічне запитання: що робити?

Відповідь однозначна: нагальною є реформа правоохоронних органів України (демократизація усіх її елементів, підвищення прозорості її діяльності, зміна критеріїв оцінки роботи, чітке розмежування функцій, встановлення цивільного демократичного контролю, зміна принципів кадрової роботи тощо).

Першим кроком такої реформи має стати підготовка Концепції реформування правоохоронних органів в Україні, а вже наступним — законодавче забезпечення діяльності цих органів.

Щодо першої, і основної, складової реформування правоохоронних органів очевидним є той факт, що урядом України не підготовлена зазначена концепція.

Ми вперше за 13 років незалежності нашої держави порушили це питання на «Дні уряду України», що відбувся у Верховній Раді України 14 вересня ц. р. Те, що доповідниками на «Дні уряду» виступили керівники правоохоронних органів (при цьому засідання парламенту проігнорували Міністр внутрішніх справ М. Білоконому, Голова СБУ І. Сמשко, Генеральний прокурор Г. Васильєв), а не Прем'єр-міністр України В. Янукович, свідчить про відсутність у Кабінету Міністрів концепції реформування правоохоронних органів як цілісної системи.

До речі, Прем'єр-міністр В. Янукович ще жодного разу не висловився публічно з принципових питань діяльності правоохоронних органів, у тому числі їх реформування.

На нашу думку, зазначена концепція має передбачити усунення паралелізму в діяльності різних правоохоронних підсистем, існуючого дисбалансу повноважень та відповідальності у цій сфері між гілками влади, забезпечення неухильного дотримання всіма суб'єктами Конституції України чинного законодавства.

Наступним кроком такої реформи буде системна зміна законодавчої бази, яка може початися лише за нової влади. Тільки за таких умов народ України отримає шанс замість ручних і політизованих силових структур мати справді правоохоронні органи, в діяльності яких визначальним буде захист прав та свобод людини.

**Володимир МОЙСИК, голова Комітету ВР з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності, кандидат юридичних наук, заслужений юрист України.**



## Відносини з Євросоюзом потеплішають?

Голова представництва Європейської комісії в Україні Ієн Боуг вважає, що План дій Україна—ЄС може бути остаточно схвалено до кінця нинішнього року. «Думаю, що цей план буде швидко схвалено: ми очікуємо його схвалення до кінця нинішнього року. Хоча завжди дуже складно передбачити, коли це відбудеться, тому що він має пройти процедуру схвалення через європейський парламент», — сказав Ієн Боуг, коментуючи погоджений на експертному рівні документ. За його словами, План дій передбачає перехід з ниніш-

нього рівня відносин Євросоюзу та України на вищий рівень партнерства в економічній і політичній сферах. «Зокрема, в соціально-економічній сфері це здійснюватиметься шляхом наближення українського законодавства до європейських норм, що забезпечуватиме підвищення рівня надходжень іноземних інвестицій, а також прямий доступ на спільний ринок ЄС. Результатом цього буде вищий економічний розвиток України і, відповідно, процвітання народу», — сказав Ієн Боуг, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

## Під час передачі вертольота порушень не було

Напередодні своєї відставки міністр оборони України Євген Марчук стосовно постачання Мі-8 для гасіння пожеж у Туреччині заявив: «Було б правильніше, коли б висновки Генеральної прокуратури спочатку надсилали в Міністерство оборони, а потім повідомляли пресі. Про жодні висновки Генпрокуратури я нічого не знаю. Я про це почув по телебаченню».

Нагадаємо, 3 вересня під час гасіння пожежі на південному сході Туреччини упав український вертоліт Мі-8. Загинули троє українських громадян зі складу екіпажу, а також двоє пожежників — громадяни Туреччини. Причиною катастрофи стало те, що на хвостовий гвинт вертольота намотався трос, на якому

піднімали бак з водою, що призвело до падіння машини. У зв'язку з катастрофою Мі-8 Генпрокуратура України почала кримінальну справу за фактом порушення правил польотів і за фактом перевищення службових повноважень військовими, що призвело до загибелі людей.

За словами Є. Марчука, Міноборони надавало Туреччині й Португалії послуги з постачання вертольотів для гасіння пожеж з 2000 року. «Це було в 2000, 2001 і 2003 роках. У 2004-му я призупинив цей процес, щоб розібратися що до чого, наскільки це законно, вигідно чи не вигідно», — заявив Є. Марчук. За його словами, з ним зв'язався міністр оборони Туреччини і попросив, щоб Україна й

надалі надавала свої вертольоти. Після цього звернення українська сторона вивчила правову основу такої допомоги, після чого турецький міністр оборони звернувся до Є. Марчука повторно. «І в результаті ми прийняли рішення. Але не одразу, тому що на мене повторно виходив міністр оборони Туреччини», — сказав Є. Марчук.

Також він відзначив, що розслідування цієї трагедії ще не завершено. «Пілотом вертольота був не український військовослужбовець», — наголосив Є. Марчук, водночас вказавши, що оскільки Україна робила послуги, а не віддавала свої вертольоти в оренду, то техобслуговування машин мала виконувати саме вона.

## Нелегалів треба не лише затримувати, а й годувати

На україно-білоруському кордоні на Чернігівщині — нова прикордонна застава. На свято відкриття прийшли всі жителі села Задеріївка (на його території й роз-

ташована застава). Поява тут загону прикордонників означає, що з'являться нові робочі місця, які непогано оплачуватимуться. Присутній на відкритті Голова Дер-

жавної прикордонної служби України генерал-полковник Микола Литвин пообіцяв селянам, що до служби на заставі залучатимуть контрактників.

Голова Чернігівської обласної державної адміністрації Валентин Мельничук, спілкуючись із селянами, заявив, що заставу поставлено для того, щоб не допустити на територію України злочинців, контрабандистів, нелегалів. Стоєвсьовно останніх у задержіців особливий досвід. Люди тут знають чимало історій про те, «як з лісу зимою прикордонники виводять чорношкірих: голодних, у капцях, з дітьми, закутаними у простирадла». Як правило таких «шукачів щастя» депортують або відправляють до міграційних таборів.

Ситуацію з біженцями Микола Литвин прокоментував так: «Уперше цього року в державний бюджет закладено

кошти (хоча й невеликі) на проживання та депортацію нелегалів. Ми робимо все можливе, щоб утримувати їх і за рахунок бюджету, і за кошти різних міжнародних організацій». На запитання про те, чи збільшилася останнім часом кількість біженців, зокрема з Північного Кавказу, Микола Литвин відповів: «Загрозливих тенденцій ні немає. Спостерігається лише збільшення кількості біженців з країн СНД на нашому західному кордоні».

Однак відкриття однієї застави на північному та східному кордонах докорінно не змінить ситуацію. Відомо, що кордони України з Росією та Білоруссю практично прозорі. За словами Миколи Литвина, ці кордони облаштовуються планово. Цього року вже почали працювати чотири нові застави і ще вісім плануються відкрити.

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.

### АКТУАЛЬНО

## Прем'єр потрапив у катастрофу

Глава уряду Бельгії Гі Верхофстадт увечері 21 вересня потрапив у дорожньо-транспортну пригоду. Після аварії його доправили в госпіталь міста Гент. Сьогодні стан здоров'я потерпілого задовільний.

За повідомленнями бельгійських ЗМІ, автомобіль, в якому перебував прем'єр-міністр, наїхав на перешкоду, після чого кілька разів перевернувся. Аварія сталася неподалік будинку в Генті, де мешкає прем'єр. Він їхав із Брюсселя додому. Про стан здоров'я водія нічого не повідомляється. Влада розслідує цей інцидент.

## Іран вимагає визнати його право на ядерні розробки

Світ має визнати право Ірану на проведення робіт із збагачення урану, який використовують для постачання енергією іранських ГЕС. Про це знову заявив президент Ірану Мохаммад Хатамі у відповідь на вимогу ООН призупинити ядерну програму країни.

Він погрозило розірвати відносини з МАГАТЕ, продовживши розробки, якщо міжнародне співтовариство не пом'якшить свою позицію. Проте президент відмовився повідомити, коли Іран планує завершити підготовчі роботи і розпочати процес збагачення.

Нагадаємо, нинішнього вівторка іранська влада повідомила, що в країні почалися випробування обладнання в рамках її ядерної програми. На сьогодні Іран уже підготував 37 тонн урану для проведення випробувань і наступного збагачення. За словами експертів, у збагаченому вигляді цього матеріалу буде достатньо для створення не менше п'яти ядерних боеприпасів.

Раніше президент Ірану уже відкинув резолюцію МАГАТЕ, прийняту в суботу, і оголосив, що його країна продовжуватиме ядерні розробки, хоч би чого це їй коштувало.

## Бразильський парламент ратифікував україно-бразильський договір про використання ракети-носія «Циклон-4»

Національний Конгрес Бразилії ратифікував україно-бразильський договір про довгострокове співробітництво у використанні ракети-носія «Циклон-4» на космодромі «Алкантара». Як передає кореспондент УНІАН, про це повідомив Міністр промислової політики України Олександр НЕУСТРОЄВ.

Договором передбачено, що Україна і Бразилія створять двостороннє україно-бразильське спільне підприємство «Алкантара Циклон Спейс». Його штаб-квартира буде розташована в місті Бразилія. «Алкантара Циклон Спейс» відповідатиме за створення і експлуатацію наземного комплексу «Циклон-4» на пусковому центрі Алкантара. Відповідно до договору «Алкантара Циклон Спейс» отримуватиме ексклюзивне право на здійснення комерційних пускових послуг з використанням ракети-носія «Циклон-4». Підприємством управлятиме рада директорів і виконавча дирекція, до складу яких входить однакова кількість членів з кожної сторони.

Уповноваженими органами, які відповідатимуть за здійснення довгострокового співробітництва у використанні ракети-носія «Циклон-4» на пусковому центрі Алкантара, будуть Національне космічне агентство України і Бразильське космічне агентство. Україна і Бразилія мають рівні права власності на спільно побудований наземний комплекс на пусковому центрі Алкантара.

### ФОТОФАКТ

На президентських виборах в Індонезії перемогу, за попередніми даними, одержує колишній міністр безпеки генерал Бамбанг Юдхойоно. Після підрахунку приблизно трьох чвертей голосів він набрав не менш як 60 відсотків і випереджає свою суперницю — діючу главу держави Мегаваті Сукарнопутрі.

На знімку: Бамбанг Юдхойоно спілкується з виборцями.



Фото АП.

### ФОТОФАКТ

Після повені, яку спричинив у США ураган Іван, у мешканки міста МакКінлівіль Сюзан Фодор з'явилися нове захоплення: вона збирає усі дивом врятовані фото мешканців зруйнованого міста та робить з них загальноміський сімейний фотоальбом.

Фото АП.



### ОГОЛОШЕННЯ

В оголошенні в газеті Голос України № 173 (3423) від 17.09.2004 р. про порушення господарським судом Дніпропетровської області 30.07.04 р. справи № 26/66/04 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Днепротязбуммаш» ім. Артема (код 00218911), назву підприємства на українській мові слід читати Відкрите акціонерне товариство «Дніпроважпапірмаш» ім. Артема.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Шляхмаш» повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: 71100, м. Бердянськ, вул. Рудневої, 3а:

Лот № 1: Комплекс будівель та споруд, загальною площею 1545,70 м², початкова ціна продажу 312696,00 грн., з ПДВ;

Гарантійні внески у розмірі 5 % від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

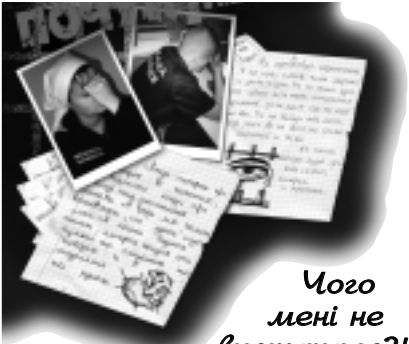
Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, 64-36-22.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 22 жовтня 2004 р. о 14.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.



Фото агентства «Прес-КІТ».

## Почуй мене



### Чого мені не вистачало?!

«Я жив у Вінниці. Але занедбав навчання, посварився з батьками і виїхав до Києва працювати вантажником. Спочатку мені і гроші платили, і стосунки були нормальні. А потім я почав пити горілку, курити «план» і прогулювати роботу. Вигнали. Борги давили. Знайшов роботу на речовому ринку вантажником, а вночі працював охоронцем. Я заробляв непогані гроші: вистачало і на квартиру, і з дівчиною погуляти. Але потім я познайомився з одним, як то кажуть, другом, який запропонував мені купити обріза (я люблю половання). Я купив цього обріза і тим самим купив собі квитка на зону... Слідство вели майже чотири місяці. А засудили перед самим Новим роком, отакій був подарунок. ...Тут зовсім інший світ. За тобою постійний контроль, режим утримання: підйом, їжа за розпорядком, навчання, відбій. Тут немає слів «не хочу», «не буду». Не вмієш — навчать, не хочеш — змусять. Тут неволя.

Батьки залізли в борги. А я ж раніше був з ними дуже грубий, не поважав їх. Але коли я потрапив на зону, зрозумів, що таке МАМА. Мені дуже самотньо. Після відбою часто згаду, як учився, гуляв, працював... Чого мені ще не вистачало?!»

(Олександр К., 18 років.)

### Рідних відправив

«Я познайомився з поганою компанією, почав красти. Спочатку мені здавалося, що це легко. Але коли мене першого разу спіймали, я злякався. А ще більше злякалися мої батьки. Мені світило три з половиною роки позбавлення волі. Щоб випустити мене, батьки почали займа-

тися наркотиками. Мене витягли, і я записався, що більше ніколи не буду красти. Але потім у когось був день народження, пиятика, наркотики — і знову злочин... Батьки купили мене і вдруге. Знову клятви. А потім спіймали брата і матір з наркотиками. Їх посадили. Мамі дали 4 роки, а братові 3 роки і 7 місяців. А незабаром і мене спіймали втретє. Посадили до в'язниці на 4 роки і 6 місяців...

А батько у свої 56 років працював на двох роботах, не висипався і не доїдав — усе віз нам. І не витримав — потрапив до лікарні з мікроінсультом, і по сьогоднішній день там. А в усьому, що відбулося з моєю родиною, винен я сам».

(Віта Д., 17 років.)

### Вибираючи друга

«Хочу тобі розповісти свою історію. Я був звичайною дитиною, слухався батьків. А вільний час любив проводити з другом. Але, коли ми вирішили, він знайшов собі нову компанію. Почав красти, до того ж не тільки у чужих, а й удома. Його багато раз суворо карали батьки, але не допомогло. Він звик до красивого життя: щодня ресторани, дискотеки тощо. А в мене такої можливості не було. І один раз для умовив мене піти з ним на крадіжку. З'явилось багато грошей, ми їх швидко витратили. Потім це повторилося, ввійшло в звичку. І щоразу я сподівався, що все обійдеться, не спіймають.

Від мене відвернулися друзі, удома почалися конфлікти. Я почав часто сваритися з мамою, братом, вітчимом. Тікав з дому. Ми з другом жили в його друзів, крали. Я жив весело, іноді телефонував додому, щоб сказати, що здоровий. Але одного разу друга впіймали. Він завжди казав, що ніколи мене не здасть і навіть сяде за мене. Але все розповів. І мене посадили.

За весь час, що я тут, жоден мій знайомий жодного разу мені не написав, хоча, коли в мене були гроші, були як рідні. Про мене турбуються тільки батьки, що більше за всіх постраждали: і морально, і фінансово. Вони шлють посилки, приїжджають до мене. Я щодня молюся за них і пишу їм за можливості листи.

Друзе! Вчися на чужих помилках і будь уважний з вибором друга!



### Наша пошта

## Щоб не боялися народжувати

Коли я чую по телебаченню, що в Україні щодоби помирає більше людей, аніж народжується, мені стає моторошно за наше майбутнє. Хоча, з другого боку — нічого дивного: щоб народити дитину і до 18 років її виховувати, батькам потрібні просто астрономічні гроші. Тому нині мало хто зважується на такий подвиг.

Ціни на дитячі товари надто високі. Мама має право доглядати за дитиною до трьох років, проте жити на мізерну допомогу від держави неможливо. З кожним роком маля потребує більше одягу, харчів, іграшок. А як це можна забезпечити, коли часто подружжя ледве зводить кінці з кінцями?

Мені здається, що держава мусить забезпечувати дитину до її повноліття. Або до того часу, коли вона зможе самостійно заробляти гроші. Та навіть якби навчання було повністю безплатним (а не так, що хто більше платить, той і вчиться), вже наступному поколінню було б легше.

І. КОРНІЄНКО.

Сонячне Охтирського району  
Сумської області.

### Служба розшуку дітей

#### Валерій Сергєєв



Валерій зник у Дніпропетровській області. 26 серпня він вийшов з дому і відтоді його не бачили. Підліток худорлявий, має вигляд на 14—15 років. У нього коротке русаве волосся, зелені очі. Особлива прикмета: під правим оком помітний шрам. Хлопець був одягнений у жовту футболку та темні спортивні штани. При собі мав рюкзак. Контактний телефон: (05654) 2-13-83.

#### Сергій Білоноженко

Сергій зник у Київській області. Хлопець худорлявий, має вигляд на 15 років. Зріст 170 сантиметрів. У нього світло-русаве волосся та блакитні очі. Зверніть увагу: в підлітка на шиї з лівої сторони помітний шрам, верхні зуби шербаті. Сергій був одягнений у чорні джинси, футболку, вітрівку та сірі кросівки. Контактний телефон: (066) 250-65-72.



Телефон диспетчерської служби  
«Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей:  
(044) 251-48-51. E-mail: [tsr@magnolia-tv.com](mailto:tsr@magnolia-tv.com).  
Сторінка в Інтернеті: [www.magnolia-tv.com](http://www.magnolia-tv.com).

### Домашній адвокат

Після смерті моєї двоюрідної сестри її син Віктор (14 років) залишився жити зі своєю бабусею (моєю тіткою). Ми з нею хотіли оформити подвійну опіку над Віктором. Бо їй вже 84 роки, і Цивільний кодекс дозволяє призначення кількох опікунів або піклувальників. Однак в опікунській раді нам відмовили, посилаючись на те, що вони вперше про це чули. І документи на оформлення опіки дали лише моїй тітці. Допоможіть розібратися, чи праві працівники опікунської ради? І як нам оформити подвійну опіку?

Тетяна У.

Київ.

По-перше, над вашим племінником повинна бути встановлена не опіка, а піклування, бо опіка передбачена лише для осіб до 14 років. По-друге, відповідно до ст. 63 п.5 Цивільного кодексу справді може бути призначено одного або кількох піклувальників. Оскільки ви не згодні з рішенням органу опіки та піклування, можете оскаржити його до відповідного органу, якому підпорядкований орган опіки і піклування, у ва-

Колонія — не піонерський табір, тут життя — не цукор, і немає справжніх друзів». (Сергій О., 16 років.)

### Хікто в колонію нас не кликав

«Друже мій! Дуже хочеться достукатися до твого серця! Може, я встигну тебе застерегти від подальших помилок. Людям дуже важко визнавати, що вони не праві. Говорячи, що від в'язниці не можна не зарікатися, ми тільки шукаємо собі виправдання. Людина — сам будівельник своєї долі. І ніхто в колонію нас не кликав.

У школі я була кращою ученицею, на мене ніколи не скаржилися вчителі. Але в 14 років я з друзями вчинила злочин, і мене засудили до дванадцяти років позбавлення волі... Ні медики, ні вчені ще не визначили, де в людини душа, але в мене біля серця — німий біль. Я забула, коли останній раз сміялася. Тому що, коли мені іноді стає весело, я думаю про те, що, можливо, моя мама вдома зараз плаче. І радість гасне. Я відволікаюся тільки тоді, коли читаю книжки. Якщо я звільнюся достроково, то, коли вийду, мені буде вже 23 роки... Не роби помилок! І ціную тебе, що маєш. Твій головний скарб — воля і здоров'я».

(Віка Л., 17 років.)

### Аптека на столі

## З'їмо по яблучку

Восени гріх скаржитися на нестачу вітамінів. Природа щедро обдарувала нас овочами і фруктами. Візьмімо хоча б звичайні яблука. Вони містять у собі всі необхідні організму вітаміни (В1, В2, В6, С, Е, К, РР), органічні кислоти, мінеральні, пектинові й дубильні речовини. Яблука



Фото Олександра ГРИДІНА.

бажано їсти зі шкуринкою і навіть насінням. У шкуринці містяться найкорисніші речовини, а в насінні — йод.

Яблука виводять з організму солі важких металів, холестерин, зміцнюють стінки судин, мають протимікробні та сечогінні властивості.

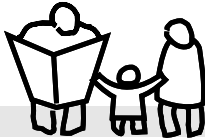
Дуже корисні при атеросклерозі, ентериті, коліті, захворюваннях серцево-судинної системи, залізодефіцитній анемії, цукровому діабеті, ожирінні.

Коротше, як гласить стародавнє англійське прислів'я, яблуко в день — і лікар не потрібен.

О.К.

Відповіді на листи можна надсилати на сайт [www.kolonii.net](http://www.kolonii.net) або за адресою: Київ, 01001, а/с 230.





# Найчастіше космонавтам снилися улюблені обличчя

## Фото з альбому

**Льотчика-космонавта, Героя Радянського Союзу Анатолія Арцебарського можна назвати останнім радянським космонавтом. Оскільки стартував він навесні 1991 року із СРСР, а приземлився уже після розпаду Союзу. Його єдиний політ тривав 145 діб, шість разів він виходив у відкритий космос і провів там понад тридцять три години.**

Мрією літати захворів ще в школі. І доки ровесники вивчали закони аеродинаміки, стріляючи з рогатки по горобцях, він прочитав усі книги про льотчиків. Тепер він залюбки зустрічається з підлітками, захопленими аерокосмічною темою. І розповідає про свій політ, про незвичайні властивості, що їх за умов невагомості набувають предмети, про те, як космонавти проводили наукові експерименти, чим харчувалися і як весело відпочивали. А на підтвердження демонструє фільм, знятий 13 років тому на борту орбітальної станції «Мир». І дивні розповіді перетворювалися на образи, у них чути шум дощу і запах степу...

## Космічний борець із бородинським хлібом

З'ясовується, щоб потрапити до числа обраних, окрім виснажливих фізичних тренувань, Анатолію довелося скласти майже сто (!) іспитів. Напередодні старту він найбільше побоювався непередбачених ситуацій (наприклад, у японської космонавтки, що мала летіти з Арцебарським, за декілька днів до польоту прихопив апендицит). А коли вже «відірвався від стільця», залишається тільки зітхнути з полегшенням і працювати. А працювали так захоплено, що забували інколи пообідати. Але їжа була дуже калорійною, смачною (особливо полюбився космонавтам бородинський хліб) і різноманітною, тому сніданку, який складався з кави і су-

# і... звичайний дощ

хофруктів, а також дружнього «застілля» на вечерю —було цілком досить. А що стосується рецептів космічної кухні, то всім відомі тюбики з їжею — давно в минулому. А «готували» так: у пакет із збезводненими борщем чи картоплею через штуцер додавали окріп — і за десять хвилин гаряча страва готова. Залишалося розрізати пакет і «працювати» ложкою. Але дуже обережно! Адже один необережний рух — і суп чи чай перетворюється на дрібний розсип літаючих бризок. Тоді вже як хочеш, але спершу прибори за собою. Утім, на орбіті навіть проста стрижка перетворювалася на захоплюючу погоню за волоссям: в одній руці ножиці, в другій — пілосос.

Анатолій родом із Дніпропетровської області. Тому визнав за потрібне пронести (1991 року!) під скафандром на станцію синьо-жовтий прапор, який так помі'явся, що довелося добре потрудитися, аби розпрямити його. Але прапор було піднято!

Найчастіше космонавтам снилися улюблені обличчя і... звичайний земний дощ. А під час посадки перше відчуття, яке запам'ятав, був п'янкий запах степу.

— **Ваше найважливіше відкриття?**  
— Наша планета така маленька! Її можна облетіти за півтори години і побачити, яка тонесенька блакитна оболонка оберігає життя на Землі! Після усвідомлення цього змінилося моє ставлення до всього. Ні я, ні мої діти папірця на землю не кинуть. Але щоб уберегти атмосферу, люди мають навести чистоту не тільки на вулицях, а й у вчинках і думках!

## Мріяв про доньку

А дітей у Анатолія Павловича — п'ятеро! Старшому синові від першого шлюбу — 25 років. Тарас — бойовий льотчик, заступник

командира ескадрильї. Ще четверо народилися в другому шлюбі. Утім, шлюб цей з самого початку було створено для дітей. І це теж дивна історія.

— У мене був дорослий син, і я мріяв про доньку. Адже у кожного чоловіка має бути донька! Я тоді навчався в Академії генерального штабу. І в моєї однокурсниці Ірини був день народження. Якось у розмові вона запитала, які в мене подальші плани? «Хочу одружитися і доньку народити», —відповів. «Невже немає охочих?» — «Поки що ні» — «Я згодна!». Так за п'ять хвилин «залицянь» я зробив пропозицію руки і серця найчарівнішій жінці.

Родина Арцебарських мешкає в Москві, у шестикімнатній квартирі. Ірина Миколаївна весь свій час, силу, доброту і терпіння віддає дітям. Синові Сашку вже 6,5 року (першим усе-таки з'явився хлопчик). Довгоочікуваній Олесі — 5 (народилася на День Незалежності України). Марії — 3 (до речі, батькові довелося самому приймати пологи, з чим він напрочуд добре впорався!). А молодшенькій Катюш 21 вересня виповнився рочок.

— Сподіваюся, що дружина умовить мене ще на одну дитину. Адже Сашкові потрібний братик.

— **І як справляєтеся з чотирма малюками?**  
— Намагаємося бути завжди разом. Ніколи не караємо дітей, не кричимо, дуже рідко я підвищую голос. Принципово не



Ірина й Анатолій Арцебарські в оточенні своїх малят.

хочемо запрошувати ні нянюку, ні когось іншого для допомоги. Тому що діти мають виховуватися тільки в родині. І головне, чого дорослий може навчити дитину — умінню любити, бути добрим. Щоб маля з дитинства розуміло, що тільки гарні справи дають людству шанс вижити. На жаль, стільки негативу вривається до нашого життя з телеекрана, радіо, з вулиці, що я з жахом думаю: як мені відгородити своїх дітей від цього? Про нас теж казали, що ми інша молодь, що ми слухаємо «Бітлз» і не так поведимося. Але ми не були одурманені наркотиками, неймовірно кількістю пива, як нинішня молодь. Нація деградує. Тому для мене це нині найважливіша проблема: як вберегти душу дитини?

**Юлія ПОТАПЕНКО.**  
Фото автора.

## Адреса для добрих справ

Наша родина живе в районному центрі Запорізької області. Містечко невелике, працюють стабільно три підприємства, і їхні працівники одержують цілком пристойну (за нашими мірками) зарплату — 400—600 гривень. Але влаштуватися на ці підприємства можна тільки по знайомству.

Я працюю на безперспективному заводі й одержую 280 гривень. Дружина не працює, виховуємо двох дітей. Останні два роки намагався виїхати за кордон на заробітки, щоб хоч якось забезпечити родину необхідним. Але фірми з працевлаштування, зазвичай, крім шахрайства, нічим не займаються. Вони вимагають заплатити від 3500 до 6000 доларів залежно від країни, до якої зби-

# А працювати ніде

раєшся їхати. Але ж якби у мене були такі гроші, навіть тоді кудись їхати?

Мені потрібна робота, щоб прогодувати родину. До кого звернутися по допомогу — не знаю. Можливо, хтось із читачів «Голосу України» зможе мені допомогти. Буду дуже вдячний.

**Олександр КАРМАЗ.**

Пологи  
Запорізької області.

**Р. С.** Адреса автора листа — в редакції. Тел.: 454-86-44.

# Що хочуть жінки?

**Чоловіки! Хіба не прекрасно, повернутися з роботи і почути від коханої, що вечеря вже готова, і тобі залишається тільки взяти ложку в руки? А потім, пробурмотівши: «Спасибі, люба! Все було дуже смачно», улягтися на дивані зі свіжим номером чоловічого журналу. А кохана ще й пива з холодильника принесе. Ну хіба не такий шлюб ми, чоловіки, вважаємо ідеальним? Ми любитимемо цю жінку і вважатимемо її богинею. Пишатимемося нею і сміятимемося з колеги, якого дружина пиляла весь вечір через те, що він із другом на півгодини зайшов до пивної...**

Цікаво, а чого хочуть жінки? Кажуть, що уваги, тепла, турботи. Ти бач, а я й не пам'ятаю, коли востаннє називав свою дружину любово, сонечком. Та й квіти дарував на 8 Березня. Цікаво, а коли вона встигала приготувати мені вечерю, якщо з роботи приходила тільки на півгодини раніше? Адже я їй нічим і не допомагав...

Пам'ятаю, ще в школі вчитель історії розповідав, як загін чоловіків-неандертальців хитрими тактичними прийомами заганяв мамонта в пастку. Потім розчиняли тушу і по шматочках приносили до печери. Ще їм потрібно було розпалювати багаття, захищати свою печеру від диких звірів і від інших племен, виготовляти знаряддя праці, навчати ремесла маленьких членів племені. Це забирало дуже багато часу і сил. А жінки в ті часи робили те саме, що й нині.

У наш час чоловіки в селі теж не залишаються без роботи. Їм потрібно нарубати дрова, накопити сіна, полагодити сарай, зорати і засіяти город. У жінок знову ті само обов'язки.

А як справи в нас, жителів міст і мегаполісів? За «мамонтом» можна піти до найближчого супермаркету. Багаття розпалювати шляхом тертя палиці об палицю теж не треба. Дрова і сіно нам ні до чого. І що тоді в нас, чоловіків, залишається із наших первісних обов'язків? Захист печери? Та не так вже й часто до нас забігають із сусідніх племен, хіба що сусід учащає вечерами «на вогник». А жіночі обов'язки знов-таки ніхто не скасовував.

І рано чи пізно кохані богині не витримують тягара, що звалився на них, і зі словами «я так більше не можу» кидають нас наодинці з труднощами. А ми ще дивуємося, чому так сумно все закінчилося? Що ми робили не так?.. Але відповідь — банально проста. Не варто піклуватися і пишатися коханими лише в душі. Треба хоч якось їм допомогти і розвантажити їх у побутових справах. Адже немає нічого руйнівнішого для щастя, аніж побут.

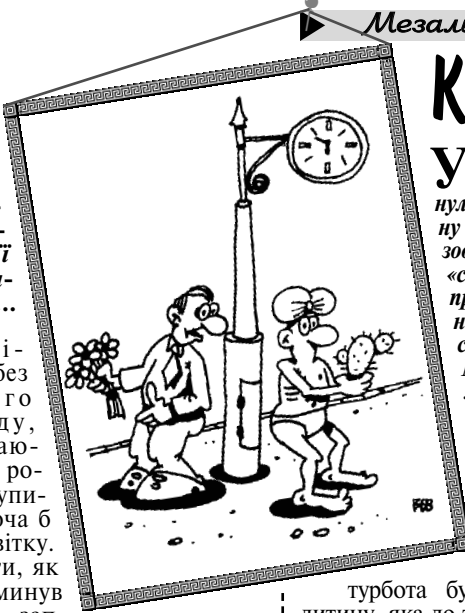
Погодьтеся, чоловіки, зовсім не важко сказати коханій

комплімент і без жодного приводу, повертаючись з роботи, купити їй хоча б одну квітку. Запитати, як у неї минув день, і запропонувати помити посуд після вечері. Можна хоч зрідка, узявши відгул, приготувати за рецептом курча. Ну то й що, коли, прийшовши додому і побачивши дим, вона почне кричати: «Пожежа, горимо!» і кинеться викликати пожежну команду. Ти вибіжиш із кухні і радісно повідомиш, що це не пожежа, а всього лише вечеря до її приходу! І вже неважливо, що курча перетворилося на голешку. Ви можете піти в ресторан і підняти келихи за жінку!

**Руслан КОВАЛЬОВ.**

Ростов-на-Дону,  
Росія.

**Мал. Віктора ПОПОВА.**



Мезальянс?

# Коли чоловік — як дитина

У бухгалтерії невеличкої успішної фірми, куди нещодавно влаштувалася на роботу моя приятелька Вікторія, її увагу привернула до себе головний бухгалтер Марина. Незважаючи на тендітну статуру (мала вигляд набагато молодшої за свої 38 років) та зовнішню стриманість, вона була професіоналом і, безперечно, «сильною ланкою» компанії. Що здивувало приятельку? А те, що протягом робочого дня щонайменш вісім—десять разів Маринина рука тягнулася до телефону. І співробітники були змушені слухати її приватні розмови.

Марина з прискіпливістю слідчого і цікавістю мами випитувала у співрозмовника: як і що він снідав (обідав, вечеряв), що робив, які книги читав, чи не забув, бува, прогулятися парком, і що вдягав. По кілька разів цікавилася його самопочуттям, апетитом і настроєм. А хтось на протилежному кінці доту докладно відповідав на кожне запитання.

Спочатку Віка не сумнівалася, що Маринина турбота була спрямована на дитину, яка до того ж ще й захворіла (інакше не сиділа б тижднями вдома перед телевизором та не «висіла» в Інтернеті). Але згодом дізналася, що «об'єктом» лавиноподібної турботи колеги був... її чоловік. 29-річний Микола не був, як то кажуть, керманичем свого життя. Вищу освіту здобув, а от як нею користуватися, схоже, не втюрпав. На жодному з місць роботи надовго не затримувався. Хоча дурнем чи ледарем його теж не назвеш: книги читає, у комп'ютерах розуміється, — проте особливої ініціативи у боротьбі за місце під сонцем та шмат м'яса на столі Коля чомусь не виявляв. Марина трапилася на його шляху між двома черговими роботами. Так «зутрілися дві самотності...».

Якщо ви думаєте, що батьки лінькуватого Колюні були проти цього, на перший погляд, мезальянсу, то помиляєтеся. Вони раділи більше за наречену. Цей шлюб триває вже сьомий рік. Микола давно залишив безрезультатні спроби знайти роботу. Сімейний бюджет поповнює Марина, інколи для цього вона додатково береться за складання звітності ще для двох фірм. Господарством також опікується Марина, і своєю долею вона задоволена. Єдине, що хоче змінити у своєму житті ця невтомна жінка — це запросити якусь помічницю, щоб прибирала та готувала щось гаряче й поживне тричі на тиждень. Але дуже хвилюється, що стороння людина заважатиме Колюні. Іноді, щоправда, до Марини навідуються ще сумніви й муки ревності.

**Записала**  
**Уляна СОФІЙСЬКА.**

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	Володимир Кличко - Деварілл Вільямсон.
06.00	Концерт «Пісня року».
06.20	Х/ф «Кругтійство».
08.00	Темник.
08.40	Автоконтинент.
<b>УТ-1</b>	
09.00	Анонс.
09.05	Погода.
09.10	Клуб «Суперкниги».
09.25	Крок до зірок.
10.00	Телефортунa.
10.40	Нова армія.
11.10	Територія безпеки.
11.25	Музичні теленовини.
11.45	Подруги.
12.10	Модна лінія.
12.35	Здоров'я.
13.00	Аеросалон.
13.15	Погода.
13.20	«Сільський час» з К. Вороненко.
14.10	«Милосердя».
14.30	Реліквії та храми України.
14.35	Знак Благодаті.
15.00	Вісті.
15.10	Погода.
15.15	Рада.
15.45	М/ф на замовлення.
16.15	Світ. Огляд.
16.40	Для тих, хто вдома.
17.00	Аудієнція.
17.30	«Діловий світ. Тиждень».
18.00	Футбол. Чемпіонат України. «Ворскла-Нафтогаз» (Полтава) - «Динамо» (Київ). 2 тайм.
18.50	Щоденник міжнародних змагань з фігурного катання «Український сувенир».
19.00	Вісті.
19.10	Погода.
19.15	Показові виступи міжнародних змагань з фігурного катання «Український сувенир».
20.40	«Лото Трійка», «Кено».
20.50	Вечірня казка.
21.00	«Вісті тижня».
21.50	Погода.
22.00	Наша пісня.
22.50	Анонс.
<b>ТРК «Ера»</b>	
23.00	Х/ф «Кругтійство».
00.45	Ера гумору. Навколо сміху.
<b>УТ-1</b>	
01.18	Анонс.
01.20	Служба розшуку дітей.
01.25	Д/ф «Жінки з вулиці Бабин Яр». Фільм 2. «Хто творить правду».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00	Д/ф «Подіум».
07.00	Бокс по-справжньому. Володимир Кличко - Деварілл Вільямсон.
08.00	М/с «Веселі мульти».
08.30	Т/с «Суперблискавка», 10 с.
09.00	«Лото-Забава».
10.00	«Золотий Грамфон».
11.10	Т/с «Печерна дівчинка», 10 с.
11.50	Т/с «Ксена 6», 121 і 122 с.
13.30	«Прихована камера».
14.30	Комедія «Бінго-Бонго».
16.40	Т/с «Менти 3», 10 с.
17.55	Шоу «Форт Буаяр. Україна».
19.30	«ТСН-Епіцентр».
20.15	«Криве дзеркало».
22.10	Т/с «Чоловіки, жінки й собаки», 3 і 4 с.
23.10	Бокс по-справжньому.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00	Новини.
07.10	Х/ф «Великий самоїд», 2 с.
09.00	Новини.
09.10	Армійський магазин.
09.40	«Російський екстрим». В. Пресняков.
10.10	«В світі тварин» з М. Дроздовим.
11.00	Новини.
11.20	«Непутні нотатки» з Дм. Криловим.
11.30	Поки всі вдома.
12.10	Д/ф «Випробування бомбою».
12.50	Х/ф «Лялечка», 1 с.
14.00	Новини.
14.10	Х/ф «Лялечка», 2 с.
15.20	Національна премія «Вчитель року».
17.00	Часи.
18.20	Муз. фільм «На жвавому місці».
20.00	Час.
20.45	Х/ф «Дядя Ваня».
22.20	Концерт «Бажаю Вам».
23.50	Бойовик «Викуп».
01.20	Національна премія «Вчитель року».
02.30	Х/ф «Лялечка», 1 і 2 с.
04.40	Д/ф «Випробування бомбою».
05.20	Муз. фільм «На жвавому місці».
<b>РТР-Планета</b>	
07.00	Вісті.
07.10	Вісті-Москва.
07.20	Комедія «За сімейними обставинами», 2 с.
08.25	М/ф «Три Панька».
08.35	«Блеф-клуб».
09.15	«Сам собі режисер».
10.00	Вісті.
10.10	Вісті-Москва.
10.20	«Мандри музиканта».
10.45	«Лінія життя». Л. Зикіна.
11.35	«Біблійний сюжет».
12.00	«Студія «Здоров'я».
12.30	«Століття кавалергардів», ч. 4. «Єдиний роман імператриці».
13.00	Вісті.
13.15	Комедія «За сімейними обставинами», 2 с.
14.30	«Партитури не горять».
15.00	Хокей. Чемпіонат Росії. ЦСКА - «Динамо» (Москва).
16.50	«Гніт».
17.30	«Навколо світу».
18.15	«Дуель розвідок. СРСР - Англія». Фільм 1.
19.00	«Вісті Тижня».
20.00	із З. Брільовим.
20.00	«Спеціальний кореспондент».
20.30	Детектив «Кобра. Антитерор». «Вінок сонетів».
21.15	«Ха». Маленькі комедії.
21.30	Т/с «Марш Турецького. Синдикат кілерів».
22.55	«Наші пісні».
00.25	«В «Містечку».
00.35	«Блеф-клуб».
01.15	Вісті-Спорт.
01.25	«Кримінальна зірка».
02.15	«Кімната сміху».
03.00	«Вісті Тижня».
04.00	із З. Брільовим.
04.00	«Спеціальний кореспондент».
04.30	Детектив «Кобра. Антитерор». «Вінок сонетів».
05.15	«Ха». Маленькі комедії.
05.30	Т/с «Марш Турецького. Синдикат кілерів».

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

19.05	Х/ф «Останній рубіж».
21.00	Х/ф «Винний поза всяким сумнівом».
23.05	Міс Криму-2004.
23.45	Автопарк. Парк автомобільного періоду.
00.25	Х/ф «Доблесні воїни».
02.10	Х/ф «Постраждали претензій не мають».
03.55	Х/ф «Зірка принадливого щастя», 2 с.
<b>СТБ</b>	
06.50	Прогноз погоди.
06.55	Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».
08.40	«Колія».
09.00	Т/с «Школа бойових мистецтв».
09.55	Т/с «Горнблоу».
10.45	Т/с «Команда «А».
11.45	Прогноз погоди.
11.50	Д/ф «Світ дикої природи».
12.25	Х/ф «Таємниці Бургундського двору».
14.10	Х/ф «Оскар».
15.55	Італійський футбол. Серія «А». «Удінезе» - «Ювентус».
18.00	Прогноз погоди.
18.05	Х/ф «Театр».
21.20	Італійський футбол. Серія «А». «Рома» - «Інтер».
23.30	«Автостиль».
23.50	Т/с «Убивця».

НОВИЙ КАНАЛ

07.50	«Церква Христова».
08.05	Територія Фокс Кідз: М/с «Діти з кімнати 402».
08.30	Територія Фокс Кідз: М/с «Тутенштейн».
08.55	М/с «Нік і Пері».
09.20	М/с «КотоПес».
09.55	3х4. Смішне домашнє відео.
10.40	Кафе
11.10	М/ф «Одного разу в лісі»
12.30	Х/ф «Чи не послати нам гінця?»
14.30	Тим часом
15.00	Х/ф «Знову молодий»
17.00	Репортер
17.10	Погода.
17.20	Шоу «Готовий на все»
18.25	Х/ф «Міцний горішок. Умирати, так з пісню»
20.50	Концерт
22.10	Шоу «Мій товстий противний наречений»
23.10	Гол!
00.20	Х/ф «Незвичайні історії»
02.30	Х/ф «Знову молодий»
03.55	М/ф «Одного разу в лісі»
04.55	Шоу «Мій товстий противний наречений»
05.40	Мультфільм

у MORI

інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення —

КАШАЛОТ



Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 27 ВЕРЕСНЯ — 3 ЖОВТНЯ

АНОНСИ

Механічна сюїта

Новий канал, середа, 29.09.04, 22.20

**Комедія.** Коля з пакетного відділу, який жінкам на 8 Березня писав вірші, помер. Поїхав до Ликового під Пітер на вихідні і помер від інфаркту. Тому завод вирішив Колю виручати. Тобто тіло Колі вирішили вивозити з цього Ликового за рахунок підприємства. Добровольців, щоправда, не знайшлося. Тож послали двох у примусовому порядку...

Реж. Д. Месхієв. У ролях: С. Гармаш, О. Добровольська, С. Маковецький, М. Пореченков, К. Хабенський, І. Розанова.

Батьки мимоволі

Новий канал, четвер, 30.09.04, 22.20

**Комедія.** Батьки Мел і Томі загинули. П'ять родин, котрі брали сестру і брата на всиновлення, від них відмовилися. З шостої діти втекли самі. Їм дуже хочеться знайти нову родину, але, на жаль, не всі дорослі готові миритися з деякими незручностями, котрі приносять діти. Випадково зазирнувши у вікно будинку Катрін та Роджера, малі почули про бажання молодої пари мати дітей...

Реж. К. Вессел. У ролях: Е.-К. Крамер, Ян-Й, Ліферс, Л.-Ш. Синева, М.-Д. Кребс.

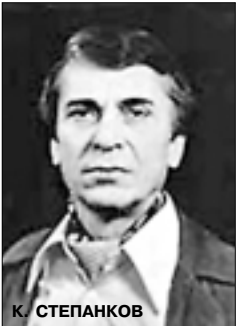
Геніальні немовлята

ІSTV, п'ятниця, 01.10.04, 19.50

**Комедія.** Цілком можливо, що новонароджені разів у сто розумніші, ніж ми думаємо. Ймовірно, що немовлята навіть розумніші за багатьох дорослих. Володіючи всіма таємницями Всесвіту і розмовляючи власною мовою, малята дивляться на дорослих зверху вниз. Однак надмірна самовпевненість останніх не дає змоги їм завважити, що насправді маленькі діти — це вінець людської еволюції! Здогадуючись



А. МИРОНОВ



К. СТЕПАНКОВ

такою точкою зору на події, що відбуваються. Молодь об'єднується і вступає в лави бійців революції... Реж. Б. Шиленко. У ролях: Л. Сердюк, В. Мірошніченко, К. Степанков, Л. Яновський, В. Степаненко, Т. Митрушина.

про геніальність малят, заповзятли-ва власниця корпорації «БейбіКо» вирішує на цьому заробити. Разом зі своїм вірним помічником Хіпом вона проводить досліди над дітьми в секретній лабораторії. Але вундеркінди з розумом Ейнштейна та силою Кличків дають експериментаторам-мучителям гідну відсіч.

Реж. Боб Кларк. У ролях: Кетлін Тернер, Крістофер Ллойд, Пітер МакНікол.

Кавказька рулетка

Інтер, субота, 2.10.04, 22.20

**Драма.** Ця зустріч не могла не відбутися. Російська дівчина Ганна, снайпер чеченських бойовиків, і Марія, мати солдата, який потрапив до них у полон, зустрічаються у вагоні потяга, що йде в Росію. Ганна намагається вивезти з Чечні новонародженого сина, Марія хоче змусити її повернути дитину батькові — польовому командирі, — тоді з полону випустять її сина...

Реж. Ф. Попов. У ролях: Н. Усатова, Т. Мещеркіна, А. Горячев, С. Гармаш.

Дядя Ваня

Перший канал. Всесвітня мережа, неділя, 3.10.04, 20.45

Щемлива зачарованість дворянським побутом, що йде, бунінський біль пронизує кожен кадр цієї натхненної інтерпретації однієї з «найнудніших» чеховських п'єс.

Реж. А. Михалков-Кончаловський. У ролях: І. Смоктуновський, І. Купченко, І. Мірошніченко.



І. СМОКТУНОВСЬКИЙ



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера».</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00	Новини.
06.40, 07.15, 08.10	Погода.
06.50	Смачна сім'я.
07.10, 08.05	Спорт.
07.05	Ера бізнесу.
07.20, 08.20	Фінансова погода.
07.30	Мандри.
07.55	Православний календар.
08.30	М'юзік-бокс.
08.45	Джерело здоров'я.
<b>УТ-1.</b>	
09.00	Вісті сільські.
09.10	Погода.
09.15	Анонс.
09.20	Одвічні істини.
09.30	Літні параолімпійські ігри.
10.10	Легка атлетика. Плавання.
10.10	Ситуація.
10.15	Музичні теленовини.
10.35	Для тих, хто вдома.
10.50	Телемагазин.
11.00	Вісті.
11.10	Погода.
<b>Освітній канал.</b>	
11.15	Цей день в історії.
11.20	Не хлібом єдиним... Д. Павличко.
11.40	Майстри українського живопису. Нар. художник України Л. Мешкова.
11.50	М/ф.
12.00	Телемагазин.
12.10	Служба розшуку дітей.
12.25	Вітаю вас.
12.50	Телемагазин.
13.00	Абетка безпеки.
13.05	Закон є закон.
13.10	Наша пісня.
14.00	Літні параолімпійські ігри.
<b>Шоденник.</b>	
14.45	Для тих, хто вдома.
15.00	Вісті.
15.10	Погода.
15.15	Я здивую світ.
15.40	Дитяча лінія.
16.00	Літні параолімпійські ігри.
<b>Шоденник.</b>	
16.45	Для тих, хто вдома.
17.00	Закон є закон.
17.05	Людина і закон.
17.40	Експосвіт.
18.00	Україна. День за днем.
18.45	Вісті.
19.00	Вибори Президента України. Передачі ОДТРК.
19.40	Саме Тої.
20.05	Закон є закон.
20.10	«Лото Трійка», «Кено».
20.20	Виступ кандидата на пост Президента України Бродського М.Ю.
20.30	Виступ кандидата на пост Президента України Ржавського О.М.
20.40	Виступ кандидата на пост Президента України Рогожинського М.В.
20.50	Вечірня казка.
21.00	Вісті.
21.30	Тема дня.
21.35	Світ спорту.
21.45	Ситуація.
21.55	Погода.
22.05	Наш футбол.
22.40	Літні параолімпійські ігри.
22.55	Анонс.
<b>ТРК «Ера».</b>	
23.00	Підсумки.
23.25	Погода.
23.35	Вірю.
23.40	Україна енергетична.
00.00	Контролер.
00.35	Д/с «Війська особливого призначення».
<b>УТ-1.</b>	
01.18	Анонс.
01.20	Погода.
01.25	Служба розшуку дітей.
01.35	Літні параолімпійські ігри.
02.50	Футбол. Фінал.
<b>Шоденник.</b>	
03.40	Х/ф «Леді зникає».
05.15	Анонс.
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
06.00	«Хочу і буду».
07.00	«Сніданок з 1+1».
07.30	Т/с «Ундіна 2», 110 с.
08.30	«Сніданок з 1+1».
09.00	Т/с «Менти 3», 5 с.

11.45	Шоу О. Степаненко.
12.45	Факти. День.
13.00	СМС-гра «Візок».
13.10	Т/с «Мисливець за старовиною».
14.15	Х/ф «Горець».
16.15	Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.45	Т/с «Поліцейські на велосипедах».
17.40	Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45	Факти. Вечір.
19.00	Погода.
19.10	Каламбур.
19.50	Х/ф «Полонянка райських кушів».
21.45	Факти. Підсумок дня.
22.00	Спорт.
22.05	Погода.
22.10	Х/ф «Озеро страху».
00.05	Україна енергетична.
00.35	Д/ф «Камікадзе» у програмі «Документ».
02.35	Х/ф «Хліб, золото, наган». Каламбур.
<b>СТБ</b>	
06.55	Прогноз погоди.
07.00	«Вікна-Новини».
07.10	«Красивая квартира».
07.30	«Автостиль».
08.00	«Вікна-Новини».
08.10	Прогноз погоди.
08.15	Т/с «Пристрасті по-італійські».
09.15	«Шоу Бенні Хілла».
09.50	Т/с «Злодійка».
10.50	Х/ф «Зірка принадливого щастя».
14.00	«Вікна-Новини».
14.15	«Шоу Бенні Хілла».
14.50	Х/ф «Дочка жандарма».
16.55	«Растительная жизнь».
17.25	«Вікна-Столиця».
17.35	«Принцип «Домино».
18.40	Х/ф «Експедиція, що пропала».
20.00	Х/ф «Людина з бульвару Капуцінів».
22.00	«Вікна-Новини».
22.30	«Вікна-Спорт».
22.35	Прогноз погоди.
22.40	Італійський футбол. Серія «А».
23.30	Огляд матчів 3-го туру. Італійський футбол. Серія «А».
00.20	Огляд матчів 4-го туру.
00.25	Прогноз погоди.
00.25	Х/ф «Дочка жандарма».
<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>	
06.30	Підйом
07.00	Репортер
07.05	Підйом
07.20	М/с «Хоробрий цуцик баягуз»-19с.
07.40	Підйом
08.00	Репортер бізнес
08.10	Підйом
08.10	Кафе
08.15	Підйом
08.15	Т/с «Мої дружина і діти».
08.40	Підйом
09.00	Репортер
09.05	Т/с «Неш Бріджес».
10.05	Т/с «На розі біля Патріарших3».
11.10	Шоу «Готовий на всі»
11.55	Т/с «Медикоптер»-44с.
13.00	Жан Рено і Жерар Депардьє В Х/ф «Невдачливі»
15.00	М/с «Дещо про Мімі».
15.25	М/с «Хоробрий цуцик баягуз».
15.55	Т/с «Заколотний шлях-2».
16.55	Т/с «Ангел».
17.55	Т/с «Менти. Обнесені вітром».
19.00	Репортер.
19.15	Репортер. Спорт.
19.20	Погода.
19.30	Т/с «Таксистка».
20.30	Кафе
20.35	Кунсткамера.best
21.15	Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
22.10	Мій товстий противний наречений
22.15	Х/ф «Побачення наосліп»
00.15	Репортер
00.30	Репортер. Спорт.
00.35	Погода.
00.40	25 кадр
01.10	Т/с «На розі біля Патріарших-3».
02.00	Служба розшуку дітей.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00	«Доброго ранку!»
10.00	Новини.
10.10	«Людина і закон» з О. Пімановим.
11.00	Новини.
11.10	Комедія «Старики-розбійники».
12.40	«Смак» з А. Макаревичем.
13.00	Д/ф «Диво ствольової клітини».
13.30	Поки всі вдома.
14.00	Новини.
14.20	Мелодрама «Клітка для канарейок».
15.30	Родом з України.
16.00	«Цікаве кіно». «Людмила Чурсіна. Вірна собі».
17.00	Новини.
17.20	Т/с «Хімки в коханні».
18.20	«П'ять вечорів».
<b>Понеділок.</b>	
19.10	Чекай на мене.
20.00	Час.
20.30	Детектив «Ділянка».
21.20	Спецрозслідування.
<b>«Інший бік модельного бізнесу».</b>	
22.10	«Новий день».
<b>«Підводний світ Андрія Макаревича».</b>	
22.30	«Кумири». В. Етуш.
23.00	Нічний «Час».
23.20	«Новий день». Теорія неможливості.
23.50	Х/ф «Два капітани», 1 с.
01.00	«Фабрика зірок».
01.30	«Сміхопанорама» Є. Петросяна.
02.00	Новини.
02.05	Мелодрама «Клітка для канарейок».
03.30	«Рятувальники».
04.00	Екстрений виклик.
04.05	«Цікаве кіно». «Людмила Чурсіна. Вірна собі».
05.00	«Абахур» з А. Макаревичем.
05.50	Х/ф «Два капітани», 1 с.
<b>РТР-Планета</b>	
07.00	«Доброго ранку, Росія!»
09.15	Т/с «Навіки Джулія».
<b>(Аргентина).</b>	
10.00	Вісті.
10.30	Вісті-Москва.
10.45	Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».
11.30	Новини культури.
11.50	«Вісті Тижня» із З. Брільовим.
12.45	«Вся Росія».
13.00	Вісті.
13.10	Вісті-Москва.
13.30	«Що хоче жінка».
14.15	«Червона капела». Фільм про фільм.
15.00	Вісті-Спорт.
15.10	«Третяковка - дар безцінний».
15.40	Вісті-Москва.
16.00	Вісті.
16.15	Х/ф «Не забудьте вимкнути телевізор...».
17.30	М/ф «Зозуля і шпак».
17.45	Т/с «Прості істини».
18.15	«Документальна камера».
19.00	Вісті.
19.30	Вісті-Москва.
19.45	Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».
20.30	Новини культури.
20.55	Т/с «Червона площа».
21.40	Вісті-Плюс.
22.00	«Вісті+».
22.20	«Епізоди». Г. Жженов.
23.00	Х/ф «Під свист куль».
00.05	«Третяковка - дар безцінний».
00.35	«Нічний політ».
01.00	«Новини культури» з В. Флярковським.
01.30	«Документальна камера».
02.10	«Ха». Маленькі комедії.
02.15	Т/с «Навіки Джулія».
<b>(Аргентина).</b>	
03.00	Вісті.
03.30	Вісті-Москва.
03.45	Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».
04.30	«З легким жанром!»
05.00	Т/с «Червона площа».
05.45	«Епізоди». Р. Жженов.
06.25	«Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера».</b>	
06.00	В гостях у Д. Гордона.
<b>М. Воронін.</b>	
07.10	Контролер.
07.40	Підсумки з Юрієм Торопчиним.
08.05	Абзац.
08.15	Форсайт.
08.35	Православний Мір'я.
<b>УТ-1.</b>	
09.00	Вісті.
09.10	Погода.
09.15	Одвічні істини.
09.25	Хто там?
10.00	Чітко і ясно.
10.30	Родом з України.
<b>В. Фокін.</b>	
11.00	Зірки, на сцену!
11.30	Місце під сонцем.
12.00	Край.
12.30	Приватне життя.
12.50	Погода.
13.00	Спорт і ми.
13.30	Д/ф «Моя Марія Заньковецька».
14.00	«Класик - прем'єр» з Т. Міленіною.
14.30	Дзеркало.
15.00	Вісті.
15.10	Погода.
15.15	Парламент.
16.00	Форсаж.
16.30	Для тих, хто вдома.
16.45	Економічний журнал «Перехрестя».
17.15	«Вісті міжнародні» з Г. Радченком.
17.45	Вікно до Америки.
18.15	Гала-концерт ІХ Міжнародного пісенного фестивалю «Море друзів», ч. 1.
19.00	Вісті.
19.10	Погода.
19.25	Гала-концерт ІХ Міжнародного пісенного фестивалю «Море друзів», ч. 2.
20.20	Вечірня казка.
20.40	Лотереї «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено».
20.50	«Мегалот».
21.00	Вісті.
21.35	Світ спорту.
21.40	Футбол. Ліга чемпіонів.
22.10	Така мода.
22.35	Погода.
22.40	Шоденник міжнародних змагань з фігурного катання «Український суверен».
22.55	Анонс.
<b>ТРК «Ера».</b>	
23.00	Концертна програма М. Поплавського «До дня вчителя».
00.10	Д/с «Війська особливого призначення», 10 с.
00.45	Концерт «Пісня року».
<b>УТ-1.</b>	
01.18	Анонс.
01.20	Погода.
01.25	Служба розшуку дітей.
01.30	Асоціація професійних видів єдиноборств представляє...
03.00	Анонс.
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
06.00	Д/ф «Шляхи зброї».
07.00	«Прихована камера».
08.00	М/с «Веселі мульти».
08.30	Т/с «Суперблискавка», 9 с.
09.00	«Народний артист».
10.00	«Ранок з Кіркоровим».
11.00	Т/с «Печерна дівчинка», 8 і 9 с.
12.00	Т/с «Ксена 6», 120 с.
13.00	«Це кохання».
14.10	«Криве дзеркало».
16.30	Т/с «Менти 3», 9 с.
17.45	«Найрозумніший».
19.30	«ТСН».
20.00	«ТСН. ПРОСПОРТ».
20.10	«ТСН. Погода».
20.15	Трилер «Одинадцять друзів Оушена».
22.35	«Золотий Грамофон».
23.45	«Вручення найвищої

<b>ІНТЕР</b>	
01.35	телевізійної премії Еммі-2004».
<b>Трилер «Чужий».</b>	
06.00	Погода
06.05	Серіал «Слідчі ВМФ».
06.50	Мультфільм
07.20	«Планета здоров'я».
07.50	«Країна «Дісней».
<b>Мультсеріал «Дива на віражах».</b>	
08.20	«Країна «Дісней».
<b>Мультсеріал «Пригоди Базза Лайтера із зіркової команди».</b>	
08.50	«Шанс».
09.55	«Смачно з Борисом Бурдою».
10.30	«Бадьорого ранку!»
11.10	«Жіночий погляд».
11.45	«Камера сміху»
12.25	«Дискавері». «Війни та цивілізації».
13.35	Концерт Ф.Кіркорова в Юрмалі за участю А.Стоцької, Хору Турецького.
16.15	Пітер Фальк у серіалі «Коломбо»
18.10	«Розіграш»
20.00	Інформаційний канал «Подорожі»
20.20	Територія Фокс Кідз: М/с «Тутенштейн».
20.30	Погода
20.35	«Академія сміху. Найкраще».
22.20	Ніна Усатова, Тетяна Мещеркіна у фільмі «Кавказька рулетка».
00.15	«Твоє кіно». Фільм «3 широко заплученими очима». (на мові оригіналу з українськими субтитрами)
03.05	«Твоє кіно». Фільм «Легенда Баггера Ванса».
05.05	Погода.
05.10	Мультфільм
<b>ІСТV</b>	
05.50	Х/ф «Зірка принадливого щастя», 1 с.
06.55	Погода.
07.00	Перехрестя.
07.30	Погода.
07.40	Т/с «Тарзан».
08.05	Х/ф «Кар'єра Діми Горіна».
10.10	Автопарк. Парк автомобільного періоду.
10.50	Х/ф «Розлучення і семеро дітей».
12.45	Факти. День.
13.00	СМС-гра «Візок».
13.10	Подорожник.
13.55	Х/ф «Геніальні немовлята».
16.00	Х/ф «Ернест здійснює дурість».
17.55	Квартирне питання.
18.45	Факти. Підсумок дня.
19.05	Х/ф «У пошуках пригод».
21.00	Х/ф «Мегалодон».
22.55	Х/ф «Зміїна шкіра».
00.55	Сторінками тележурналу «Плейбой».
01.30	Х/ф «Холодні пальці».



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

	«Інший бік модельного бізнесу».
13.20	«Любовні історії».
	У. Кузьмін.
14.00	Новини.
14.10	«Зірки ефіру».
	Ю. Левітан.
14.50	Шукачі. «Фаворитка імператора».
15.20	Т/с «Слідство ведуть Знаатоки». Справа №19. «Пожежа».
17.00	Новини.
17.10	Х/ф «Мелодії білої ночі».
19.10	«Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
20.00	Час.
20.20	«Останній герой».
	Супергра.
21.40	«Золотий грамофон».
22.40	«Як не любити мені цю землю?» Концерт Л. Зікіної.
00.10	Комедія «Ти мені, я - тобі».
01.50	«Нові росіяни бабці».
02.10	«Любовні історії».
	В. Кузьмін.
02.40	«Мелодії білої ночі».
	Фільм С. Соловйова.
04.10	Новий день». «Шукачі».
04.40	«Зірки ефіру».
	Ю. Левітан.
05.20	Т/с «Слідство ведуть Знаатоки». Справа №19. «Пожежа».
<b>РТР-Планета</b>	
07.00	Вісті.
07.10	Вісті-Москва.
07.20	Комедія «За сімейними обставинами», 1 с.
08.25	М/ф «Твій люблячий друг».
08.35	«І довше за століття...»
09.15	«Сміхопанорама»
	Є. Петросяна.
10.00	Вісті.
10.10	Вісті-Москва.
10.20	Х/ф «Машенька».
11.35	М/ф «Золота антилопа».
12.00	«Велика перерва» з Ю. Ніколаєвим.
12.30	«Століття кавалергардів», ч. 3. «Кров і слава Аустерліца».
13.00	Вісті.
13.15	Комедія «За сімейними обставинами», 1 с.
14.15	Семен Альтов. «Гра слів».
14.30	«І знову шлягер».
15.00	Футбол. Чемпіонат Росії. «Спартак» (Москва) - «Торпедо» (Москва). Прямая трансляція із стадіону «Лужники».
17.00	«Точка відриву».
17.30	«У пошуках пригод».
18.15	«Моя срібна куля».
	Г. Юматов.
19.00	Вісті.
19.25	«Дзеркало».
19.35	«Чесний детектив».
20.00	«Городок». Дайджест.
20.25	«Ха». Маленькі комедії.
20.30	Детектив «Кобра».
	Антитерор». «Вінок сонетів».
21.15	«Культурна революція».
22.10	Т/с «Марш Турецького. Синдикат кілерів».
22.55	Футбол. Чемпіонат Росії. «Крила Рад» (Самара) - «Рубін» (Казань).
	Трансляція з Самари.
00.35	«Той, що скаже попереду». А. Гайдар.
01.15	Вісті-Спорт.
01.25	«Битва над океаном».
02.15	«Сміхопанорама» Є. Петросяна.
03.00	Вісті.
03.25	«Дзеркало».
03.35	«Чесний детектив».
04.00	«Городок». Дайджест.
04.25	«Ха». Маленькі комедії.
04.30	Детектив «Кобра».
	Антитерор». «Вінок сонетів».
05.15	«Культурна революція».
06.10	Т/с «Марш Турецького. Синдикат кілерів».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера».**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.30, 07.00, 08.00 Новини.  
06.40, 07.15, 08.10 Погода.  
06.50 Сmachна сім'я.  
07.10, 08.05 Спорт.  
07.05 Ера бізнесу.  
07.20, 08.20 Фінансова погода.  
07.30 Вклад у майбутнє.  
07.55 Православний календар.  
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1.

09.00 Вісті сільські.  
09.10 Погода.  
09.15 Анонс.  
09.20 Одвічні істини.  
09.30 Для тих, хто вдома.  
09.50 Ситуація.  
10.00 «Четверта влада».  
10.40 Для тих, хто вдома.  
10.45 Служба розшуку дітей.  
11.00 Вісті.  
11.10 Погода.

Освітній канал.

11.15 Цей день в історії.  
11.20 До Дня працівників освіти. Виступ міністра освіти і науки України В. Кременя.  
11.30 Бачу землю. Есе В. Скурятівського.  
11.50 «Асканія-Нова».  
12.05 Відеозамальовка.  
12.25 Театральна афіша.  
12.25 Вітаю вас.  
12.50 Телемагазин.  
13.00 Абетка безпеки.  
13.05 Аудієнція.  
13.30 Модна лінія.  
14.15 Для тих, хто вдома.  
14.40 Закон є закон.  
14.45 Служба розшуку дітей.  
14.55 Анонс.  
15.00 Вісті.  
15.10 Погода.  
15.20 Зірки, на сцену!  
15.45 Від сузір'я до сузір'я.

**Юнацько-молодіжна «Студія «Б».**  
16.00 «Студія Б».  
16.25 Грані пізнання.  
16.55 Закон є закон.  
17.00 «Надвечір'я» з Т. Шербатюк.  
17.25 Погода.  
17.30 Хай щастить! (Мазл Тов).  
18.00 Цей таємничий світ з А. Дмитруком.  
18.25 Фаза.  
18.45 Вісті.  
19.00 Вибори Президента України. Передачі ОДТРК.  
19.40 Саме Той.  
20.05 Закон є закон.  
20.10 «Лото Трійка», «Кено».  
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Вігрєнко Н.М.

20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Черниша Г.С.  
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Кононова В.М.  
20.50 Вечірня казка.  
21.00 Вісті.  
21.30 Тема дня.  
21.35 Світ спорту.  
21.45 Ситуація.  
21.55 Погода.  
22.05 Наголос з М. Погребинським.  
22.35 Шоденник міжнародних змагань з фігурного катання «Український суверені».  
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера».**  
23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим.  
23.25 Абзац.  
23.30 Погода.  
23.40 Темник.  
00.30 Спорт.  
00.40 Вірую.  
00.45 Ера гумору. Навколо сміху.

УТ-1.

01.18 Анонс.  
01.20 Концертна програма «Галерея».  
01.50 У світі єдиноборств.  
02.10 Х/ф «Тільки одне життя».  
03.45 Анонс.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00 «Хочу і буду».  
07.00 «Сніданок з 1+1».  
07.30 Т/с «Ундіна 2».  
08.30 «Сніданок з 1+1».  
09.00 Т/с «На розі біля Патріарших 4», 4 с.  
10.00 «Я так думаю». Земля - селянам?!.  
11.00 Т/с «Леді Бос», 4 с.  
12.00 «Бралаш».  
12.20 Т/с «Вісім простих правил...», 15 с.  
12.50 Т/с «Ксена», 15 с.  
13.50 Т/с «Друзі», 156 с.  
14.20 Т/с «Земля кохання, земля надії», 159 с.  
15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна».  
16.15 Т/с «Північ - південь», 15 с.  
17.15 «Хочу і буду».  
18.25 Т/с «Ундіна 2».  
19.30 «ТСН».  
20.00 «ТСН. ПРОСПОРТ».  
20.10 «ТСН. Погода».  
20.15 Т/с «Дорога Маша Березіна».

21.15 Шоу «Народний артист», 5 с.  
22.20 Т/с «Менти 5», 7 с.  
23.30 Т/с «Карл II - влада і пристрасть», 4 с.  
00.45 «Народний артист». Результати.  
01.00 «ТСН».  
01.20 Комедія «Шкода».  
03.00 Т/с «Леді Бос», 4 с.

ІНТЕР

06.00 Новини  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
07.00 Подорожі. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Інтерспорт  
07.20 Погода  
07.25 «Сім'я від А до Я»  
08.00 Новини  
08.15 Інтерспорт  
08.20 Серіал «Повернення Мухтара»  
09.00 Новини  
09.25 Серіал «Сестри».  
10.30 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані».  
11.15 «Джентльмен-шоу та зірки гумору»  
12.00 Новини  
12.15 Інтерспорт  
12.20 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
13.20 «Ключовий момент».  
14.20 «Інтелект-шоу «LG-Зврика»».  
15.25 Новини  
15.30 «Країна «Дісней»».  
16.00 Мультсеріал «Качині історії».

16.00 «Країна «Дісней»».  
16.45 Мультсеріал «Мишачий будинок».  
17.00 Вікторія Руффо у серіалі «Пригорни мене».  
17.55 Серіал «Повернення Мухтара»  
18.00 Новини  
19.00 «Все для тебе».  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Концерт Ф.Кіркорова в Юрмалі за участю А.Стоцької, Хору Турецького.  
23.25 Екстрім-шоу «Природний відбір»  
00.45 Подорожі. Підсумки дня.  
00.05 Погода  
01.10 «Твоє кіно». Каспер ван Дьєн у фільмі «Небезпека з глибини».

02.55 Ток-шоу «Народна платформа»  
03.35 Погода  
03.40 Фільм «Поїзд-тюрьма».  
05.10 Мультфільми

ІСТV

05.25 Х/ф «Візит до Мінотавра», 3 с.  
06.35 Служба розшуку дітей.  
06.40 300 сек/год.  
06.45 М/с «Чудові Супер Сумо».  
07.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
07.55 Спорт.  
08.00 Погода.  
08.05 300 сек/год.

08.10 Каламбур.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
10.00 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».  
11.45 Т/с «Затoka Доусона».  
12.45 Факти. День.  
13.00 СМС-гра «Візок».  
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».

14.15 Х/ф «Під тиском».  
16.15 Т/с «Чи боїшся ти темряви».  
16.45 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
17.40 Т/с «Мисливець за старовиною».  
18.45 Факти. Вечір.  
19.00 Погода.  
19.10 Каламбур.  
19.50 Комедія «Геніальні немовлята».  
21.45 Факти. Підсумок дня.  
22.00 Спорт.  
22.05 Погода.  
22.10 Х/ф «За межею часу».  
00.20 Сторінками тележурналу «Плейбой».

«Третя зміна» представляє:

00.55 Х/ф «Вплив жінки».  
02.40 Х/ф «Холодні пальці».  
Х/ф «Мегалодон».

СТБ

06.55 Прогноз погоди.  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.05 «Принцип «Доміно»».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.10 Прогноз погоди.  
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».  
09.10 «Вікна-Столиця».  
09.20 «Растительная жизнь».  
09.50 Т/с «Злодійка».  
10.45 Футбол. Кубок UEFA.  
«Дніпро» - (Дніпропетровськ) - «Маккабі» (Хайфа).  
12.45 «Найзагадковіші місця світу».  
14.00 «Вікна-Новини».  
14.10 Х/ф «Кошці Безсмертний».  
15.30 Х/ф «Дочка жандарма».  
17.30 «Растительная жизнь».  
18.00 «Вікна-Столиця».  
18.10 Х/ф «П'ять вечорів».  
20.20 Х/ф «Непіддатливі».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.25 «Вікна-Спорт».  
22.30 Прогноз погоди.  
22.35 «Час «К»».  
23.05 Прогноз погоди.  
23.10 Приватне розслідування «Подружжя зради».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Підйом  
07.00 Репортер  
07.05 Підйом  
07.20 М/с «Хоробрий цуцик боягуз»-23с.  
07.40 Підйом  
08.00 Репортер бізнес  
08.10 Підйом  
08.10 Кафе  
08.15 Підйом  
08.15 Т/с «Мої дружина і діти».  
08.40 Підйом  
08.40 Репортер  
09.05 Репортер  
09.05 Т/с «Неш Бріджес».  
10.05 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
11.10 Шоу Іванни Найді.  
11.55 Т/с «Медикоптер»-48с.  
13.00 Х/ф «Батьки мимоволі»  
15.00 М/с «Дещо про Мімі».  
15.25 М/с «Хоробрий цуцик боягуз».

15.50 Т/с «Заколотний шлях-2».  
16.55 Т/с «Ангел».  
17.50 Т/с «Менти. Ля-ля-фа».  
19.00 Репортер.  
19.15 Репортер. Спорт.  
19.20 Погода.  
19.25 Заборонена зона  
20.25 Кафе  
20.30 Х/ф «Бермудський трикутник»  
22.25 Мій товстий противний наречений  
22.35 Кунсткамера.  
23.35 Х/ф «Таємниці Мері Хіггенс Кларк. Злочин через пристрасть».  
01.30 Репортер  
01.40 Репортер. Спорт.  
01.45 Погода.  
01.55 Служба розшуку дітей  
02.00 Зона ночі.

02.30 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
03.25 Зона ночі  
03.30 Т/с «Ангел».  
04.15 Зона ночі  
04.20 Х/ф «Таємниці Мері Хіггенс Кларк. Злочин через пристрасть».  
05.55 Зона ночі  
06.00 Т/с «Заколотний шлях-2».  
06.45 ХФ «Підкидьок».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»  
10.00 Новини.  
10.10 М/ф.  
10.30 Док. детектив «Ціна «Смугастого рейсу»».  
Справа 2004 р.  
11.00 Новини.  
11.20 Т/с «Клон».  
12.00 Детектив «Ділянка».  
13.00 «Марафон Олега Басишавілі».  
13.30 Поки всі вдома.  
14.00 Новини.  
14.20 Х/ф «Адам і Єва».  
15.30 «Фабрика зірок».  
16.00 «Великий вибух».  
«Смертельний тиск. Російський хрест».  
16.30 «Формула влади».  
17.00 Новини.  
17.20 Т/с «Жінки в коханні».  
18.10 «П'ять вечорів». Сьогодні п'ятниця.

19.00 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.  
Час.  
20.00 «Фабрика зірок».  
20.25 Комедія «Нестерпна жорстокість».  
23.40 «Основний інстинкт».  
00.30 Концерт Н. Кадішевої і групи «Золоте кільце».  
01.50 Х/ф «Аварія - дочка мента».  
03.50 Х/ф «Не було печалі».  
05.00 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.  
05.50 Х/ф «Адам і Єва».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»  
09.15 Т/с «Навіки Джулія» (Аргентина).  
10.00 Вісті.  
10.30 Вісті-Москва.  
10.45 Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».  
11.30 Новини культури.  
11.50 «Більше, ніж кохання».  
«Віщі сні Маргарити».  
«Городок». Дайджест.  
12.30 Вісті.  
13.00 Вісті-Москва.  
13.10 Вісті-Москва.  
13.30 «У пошуках пригод».  
14.15 Т/с «Червона площа».  
15.00 Вісті-Спорт.  
15.10 «Інтер@ktiv».  
15.40 Вісті-Москва.  
16.00 Вісті.  
16.15 Х/ф «Зірка балету».  
17.35 М/ф «Чому зникла шапка-невидимка».  
17.45 Т/с «Прості істини».  
18.15 «Приватне життя».  
19.00 Вісті.  
19.30 Вісті-Москва.  
19.45 Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».

20.30 Новини культури.  
20.50 «Юрмаліна-2004».  
Фестиваль гумору.  
22.10 «Ха». Маленькі комедії.  
22.20 «Лінія життя». Л. Зікіна.  
23.15 Драма «Таємниця скелі Сан-Мішель». (Франція).  
00.45 «Кінескоп» з П. Шелотінником.  
«Венеціанський кінофестиваль».  
01.30 «Приватне життя».  
02.15 Т/с «Навіки Джулія» (Аргентина).  
03.00 Вісті.  
03.30 Вісті-Москва.  
03.45 Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».  
04.30 «Інтер@ktiv».  
04.55 «Юрмаліна-2004».  
Фестиваль гумору.  
06.15 «Ха». Маленькі комедії.  
06.25 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера».**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.30, 07.00, 08.00 Новини.  
06.40, 07.15, 08.10 Погода.  
06.50 Сmachна сім'я.  
07.10, 08.05 Спорт.  
07.05 Ера бізнесу.  
07.20, 08.20 Фінансова погода.  
07.30 Будівельний майданчик.  
07.55 Православний календар.  
08.30 Мюзік-бокс.  
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1.

09.00 Вісті сільські.  
09.10 Погода.  
09.15 Анонс.  
09.20 Одвічні істини.  
09.30 Для тих, хто вдома.  
09.50 Ситуація.  
10.00 Зелений коридор.  
10.25 Для тих, хто вдома.  
10.45 Служба розшуку дітей.  
11.00 Вісті.  
11.10 Погода.

Освітній канал.

11.15 Цей день в історії.  
11.20 Французька година. Урок № 37, новини, музичні кліпи.  
12.00 Телемагазин.  
12.10 Надія.  
12.25 Вітаю вас.  
12.50 Телемагазин.  
13.00 Абетка безпеки.  
13.05 Закон є закон.  
13.15 «Милосердя».  
13.40 Святе письмо.  
14.00 Літні параолімпійські ігри. Шоденник.  
14.45 Для тих, хто вдома.  
15.00 Вісті.  
15.10 Погода.  
15.15 Літні параолімпійські ігри. Баскетбол. Фінал.

16.00 Літні параолімпійські ігри. Шоденник.  
17.05 Резонанс.  
17.25 Погода.  
17.30 Право.  
17.50 Відкрита справа.  
18.10 Зелений коридор.  
18.35 Закон є закон.  
18.45 Вісті.  
19.00 Вибори Президента України. Передачі ОДТРК.  
19.40 Саме Той.  
20.10 «Лото Трійка», «Кено».  
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Душина І.Л.

20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Януковича В.Ф.  
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Корчинського Д.О.  
20.50 Вечірня казка.  
21.00 Вісті.  
21.20 Погода.  
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Динамо» (Київ) - «Байер» (Німеччина).

ТРК «Ера».

23.40 Підсумки.  
00.05 Погода.  
00.15 Вірую.  
00.20 Ліга чемпіонів УЕФА.  
«Реал» (Мадрид) - «Рома» (Італія).

УТ-1.

01.18 Анонс.  
01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.  
02.20 Футбольні діалоги.  
02.50 Концерт В. Засухіна, ч. 1.  
03.45 Х/ф «Справа смаку».  
05.15 Анонс.  
06.00 «Хочу і буду».  
07.00 «Сніданок з 1+1».  
07.30 Т/с «Ундіна 2», 111 с.  
08.30 «Сніданок з 1+1».  
09.00 Т/с «На розі біля Патріарших-4», 1 с.  
10.00 Д/ф «Камікадзе».  
11.00 Т/с «Леді Бос», 1 с.  
12.00 «Народний артист». Шоденник.  
12.15 Т/с «Вісім простих правил...», 16 с.  
12.45 Т/с «Ксена», 16 с.  
13.45 Т/с «Друзі», 153 с.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

14.15 Т/с «Земля кохання, земля надії», 156 с.  
15.15 Т/с «Дорога Маша Березіна».  
16.15 Т/с «Північ - південь», 12 с.  
17.15 «Хочу і буду».  
18.25 Т/с «Ундіна 2», 112 с.  
19.30 «ТСН».  
20.00 «ТСН. Проспорт».  
20.10 «ТСН. Погода».  
20.15 Т/с «Дорога Маша Березіна».

21.15 Т/с «На розі біля Патріарших-4», 2 с.  
22.15 «Подвійний доказ».  
23.15 «Епіцентр: Вибір-2004».  
23.30 Т/с «Карл II - влада і пристрасть», 1 с.  
00.45 «ТСН».  
01.05 «Служба розшуку дітей».  
01.15 «Народний артист». Шоденник.

01.30 Х/ф «Безодня».  
03.50 Т/с «Леді Бос», 1 с.

ІНТЕР

06.00 Новини  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
07.00 Подорожі. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Інтерспорт  
07.20 Погода  
07.25 «Англійський алфавіт для дітей»  
07.35 «Абетка-малятко»  
07.40 «Уроки обережності»  
08.00 Новини  
08.15 Інтерспорт  
08.20 Народна платформа  
08.25 Серіал «Повернення Мухтара»  
09.00 Новини  
09.25 Серіал «Сестри».  
10.30 Спецпроект К.Стогнія «Паралельний світ - Кордон» 2 ч.

11.05 Страна советов  
12.00 Новини  
12.10 Інтерспорт  
12.20 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
13.20 «Жди меня»  
14.35 Кожоурнал «Бралаш».  
14.50 «Дискавері». «Джефф Корвін».

15.50 «Я все про Вас знаю»  
16.00 Новини  
16.55 Народна платформа  
17.00 Вікторія Руффо у серіалі «Пригорни мене».  
17.55 Серіал «Повернення Мухтара»  
18.00 Новини  
19.00 «Ключовий момент»  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Сестри».  
21.45 Серіал «Російські ліки».  
22.50 Програма К.Стогнія «Кримінал». «Убивство крупним калібром». 2 ч.  
23.50 Подорожі. Підсумки дня  
00.10 Погода  
00.15 Телевізійна служба розшуку дітей

00.20 Серіал «Безсмертний».  
01.20 Перша експедиція

ІСТV

05.00 Х/ф «Білий пароплав».  
06.40 300 сек/год.  
06.45 М/с «Чудові Супер Сумо».  
07.15 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
07.55 Спорт.  
08.00 Погода.  
08.05 300 сек/год.  
08.10 Каламбур.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
10.00 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».  
11.45 Т/с «Затoka Доусона».  
12.45 Факти. День.  
13.00 СМС-гра «Візок».  
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».

14.15 Х/ф «Полонянка райських кущів».  
16.15 Т/с «Чи боїшся ти темряви».  
16.45 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
17.40 Т/с «Мисливець за старовиною».  
18.45 Факти. Вечір.  
19.00 Погода.  
19.10 Каламбур.  
19.50 Х/ф «Метеорити».  
21.45 Факти. Підсумок дня.  
22.00 Спорт.  
22.05 Погода.  
22.10 Х/ф «Сенсація».

«Третя зміна» представляє:

00.15 Х/ф «Лінія смерті».  
02.00 Х/ф «Візит до Мінотавра», 1 с.  
Х/ф «Білий пароплав». Каламбур.

СТБ

06.55 Прогноз погоди.  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.05 «Принцип «Доміно»».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.10 Прогноз погоди.  
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».  
09.15 «Вікна-Столиця».  
09.25 Т/с «Злодійка».  
10.35 Х/ф «Експедиція, що пропала».  
12.00 Х/ф «Людина з бульвару Капуцинів».  
14.00 «Вікна-Новини».  
14.15 «Шоу Бенні Хілла».  
14.50 Х/ф «Дочка жандарма».  
17.00 «Растительная жизнь».  
17.35 «Вікна-Столиця».  
17.45 «Принцип «Доміно»».  
18.50 Х/ф «Експедиція, що пропала».

20.05 Х/ф «Вам і не снилося...»  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 Д/ф «Друга російська революція».  
23.40 Прогноз погоди.  
23.45 «Шоу Бенні Хілла».  
00.15 Х/ф «Дочка жандарма».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Підйом  
07.00 Репортер  
07.05 Підйом  
07.20 М/с «Хоробрий цуцик боягуз»-20 с.  
07.40 Підйом  
08.00 Репортер бізнес  
08.10 Підйом  
08.10 Кафе  
08.15 Підйом  
08.15 Т/с «Мої дружина і діти».  
08.40 Підйом  
09.00 Репортер  
09.05 Т/с «Неш Бріджес».  
10.05 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
11.10 Шоу Іванни Найді.  
11.55 Т/с «Медикоптер»-45 с.  
13.00 Х/ф «Побачення наосліп»  
15.00 М/с «Дещо про Мімі».  
15.25 М/с «Хоробрий цуцик боягуз».

15.55 Т/с «Заколотний шлях-2».  
16.55 Т/с «Ангел».  
17.55 Т/с «Менти. Моль білда».  
19.00 Репортер.  
19.15 Репортер. Спорт.  
19.20 Погода.  
19.30 Т/с «Таксистка».  
20.30 Кафе  
20.35 Кунсткамера.best  
21.15 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
22.10 Мій товстий противний наречений  
22.15 Х/ф «Братерська любов»  
00.20 Репортер  
00.30 Репортер. Спорт.  
00.35 Погода.  
00.45 Зона ночі  
09.05 Патріарших-3».  
01.45 Зона ночі  
02.15 Т/с «Ангел».  
02.55 Зона ночі  
03.00 Т/с «Неш Бріджес».  
03.45 Зона ночі  
03.50 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
04.35 Зона ночі  
04.40 Шоу Іванни Найді.  
05.25 Т/с «Заколотний шлях-2».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»  
10.00 Новини.  
10.10 М/ф.  
10.30 Док. детектив «Справа Григорія Пасько».  
11.00 Новини.  
11.20 Т/с «Клон».  
12.00 Детектив «Ділянка».  
13.00 «Зірки ефіру». Ю. Сенкевич, ч. 1.  
13.30 Поки всі вдома.  
14.00 Новини.  
14.20 Х/ф «Чорний трикутник», 1 с.  
15.30 «Фабрика зірок».  
16.00 «Новий день». «Сканер».  
16.30 «Формула влади».  
17.00 Новини.  
17.20 Т/с «Жінки в коханні».  
18.20 «П'ять вечорів». Вівторок.  
19.20 Т/с «Клон».  
20.00 Час.  
20.30 Детектив «Ділянка».  
21.20 Секретне досьє. «Китайська іграшка диктатора».  
22.00 Шукачі. «Фаворитка імператора».  
22.30 «Російський екстрим». В. Пресняков.  
23.00 Нічний «Час».  
23.20 «Новий день». Теорія неймовірності. «Життя після життя».  
23.50 Х/ф «Два капітани», 2 с.  
01.00 «Фабрика зірок».  
01.30 «Нові



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера».**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.30, 07.00, 08.00 Новини.  
06.40, 07.15, 08.10 Погода.  
06.50 Смачна сім'я.  
07.10, 08.05 Спорт.  
07.05 Ера бізнесу.  
07.20, 08.20 Фінансова погода.  
07.55 Православний календар.  
08.30 Мюзік-бокс.  
08.45 Джерело здоров'я.

**УТ-1.**  
09.00 Вісті сільські.  
09.10 Погода.  
09.15 Анонс.  
09.20 Одвічні істини.  
09.30 Для тих, хто вдома.  
09.50 Ситуація.  
10.00 Дорогами України. Хмельницька обл.  
10.25 Для тих, хто вдома.  
10.45 Служба розшуку дітей.  
11.00 Вісті.  
11.10 Погода.

**Освітній канал.**  
11.15 Цей день в історії.  
11.20 Німецька година. Урок німецької мови №39, новини, музичні кліпи, науково-популярний фільм.  
11.50 Майстри українського живопису.

12.05 Експертиза.  
12.25 Вітаю вас.  
12.50 Телемагазин.  
13.00 Абетка безпеки.  
13.05 «Сільський час» з К. Вороненко.  
13.35 Подруги.  
14.15 Для тих, хто вдома.  
14.35 Закон є закон.  
14.40 Служба розшуку дітей.  
14.50 Анонс.  
15.00 Вісті.  
15.10 Погода.  
15.20 Крок до зірок.  
16.00 Літні параолімпійські ігри. Урочиште закриття.

18.35 Закон є закон.  
18.45 Вісті.  
19.00 Вибори Президента України. Передачі ОДТРК.  
19.40 Саме Той.  
20.05 Лотереї «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено».  
20.10 «Мегалот».  
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Базилюка О.Ф.  
20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Омельченка О.О.  
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Нечипорука В.П.  
20.50 Вечірня казка.  
21.00 Вісті.  
21.20 Погода.  
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Барселона» (Іспанія) - «Шахтар» (Донецьк).

**ТРК «Ера».**  
23.40 Підсумки.  
00.05 Погода.  
00.15 Вірую.  
00.20 Ліга чемпіонів УЄФА. «Мілан» (Італія) - «Селтік» (Шотландія).

**УТ-1.**  
01.18 Анонс.  
01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.  
02.20 Концерт В. Засухіна, ч. 2.  
03.10 Х/ф «Тримайся, козаче».  
04.15 Анонс.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00 «Хочу і буду».  
07.00 «Сніданок з 1+1».  
07.30 Т/с «Ундіна-2», 112 с.  
08.30 «Сніданок з 1+1».  
09.00 Т/с «На розі біля Патріарших-4», 2 с.  
10.00 «Подвійний доказ».  
11.00 Т/с «Леді Бос», 2 с.  
12.00 «Народний артист». Шоденник.  
12.15 Т/с «Вісім простих правил...», 13 с.  
12.50 Т/с «Ксена», 13 с.  
13.50 Т/с «Друзі», 154 с.  
14.20 Т/с «Земля кохання, земля надії», 157 с.

15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна».  
16.20 Т/с «Північ - південь», 13 с.  
17.20 «Хочу і буду».  
18.25 Т/с «Ундіна-2», 113 с.  
19.30 Т/с «ТСН».  
20.00 Т/с «ПРОСПОРТ».  
20.10 Т/с «Погода».  
20.15 Т/с «Дорога Маша Березіна».  
21.15 Т/с «На розі біля Патріарших-4», 3 с.  
22.15 Т/с «Без Табу» з О. Герасим'юк.  
23.15 «Епіцентр: Вибір-2004».  
23.30 Т/с «Карл II - влада і пристрасть», 2 с.  
00.45 «ТСН».  
01.05 «Служба розшуку дітей».  
01.15 «Народний артист». Шоденник.  
01.30 Трилер «Сліпе правосуддя».  
03.05 Т/с «Леді Бос», 3 с.

ІНТЕР

06.00 Новини  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
07.00 Подорожі. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Інтерспорт  
07.20 Погода  
07.25 «Англійський алфавіт для дітей»  
07.35 «Абетка-малюнок»  
07.40 «Уроки обережності»  
08.00 Новини  
08.15 Інтерспорт  
08.20 Народна платформа  
08.25 Серіал «Повернення Мухтара»  
09.00 Новини  
09.25 Серіал «Сестри»  
10.25 «Смачно з Борисом Бурдою»  
11.05 Страна советов  
12.00 Новини  
12.10 Інтерспорт  
12.20 Серіал «Жінка з ароматом кави»  
13.20 «Ключовий момент»  
14.20 Кіножурнал «Ералаш»  
14.50 «Дискавери». «Джефф Корвін».  
15.50 «Я все про Вас знаю»  
16.00 Новини  
16.55 Народна платформа  
17.00 Вікторія Руффо у серіалі «Пригорни мене».  
17.55 Серіал «Повернення Мухтара»  
18.00 Новини  
19.00 «Ключовий момент»  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Сестри».  
21.45 Серіал «Російські ліки».  
22.50 «Действующие лица»  
23.55 Подорожі. Підсумки дня.  
00.15 Погода  
00.20 Телевізійна служба розшуку дітей.  
00.25 Серіал «Безсмертний».  
01.25 Перша експедиція

ІСТV

05.15 Х/ф «Візит до Мінотавра», 1 с.  
06.35 Служба розшуку дітей.  
06.40 300 сек/год.  
06.45 М/с «Чудові Супер-Сумо».  
07.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
07.55 Спорт.  
08.00 Погода.  
08.05 300 сек/год.  
08.10 Каламбур.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
10.00 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».  
11.45 Т/с «Затока Доусона».  
12.45 Факти. День.  
13.00 СМС-гра «Візок».  
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».  
14.15 Х/ф «Метеорити».

16.15 Т/с «Чи боїшся ти темряви».  
16.45 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
17.40 Т/с «Мисливець за старовиною».  
18.45 Факти. Вечір.  
19.00 Погода.  
19.10 Каламбур.  
19.40 Х/ф «Гість».  
21.45 Факти. Підсумок дня.  
22.00 Спорт.  
22.05 Погода.  
22.10 Х/ф «Лінія смерті».  
«Третя зміна» представляє:  
00.10 Х/ф «Багрянний шторм».  
02.00 Х/ф «Візит до Мінотавра», 2 с.  
03.15 Х/ф «Вчитель співу». Каламбур.

СТБ

06.55 Прогноз погоди.  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.05 «Принцип «Доміно»».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.10 Прогноз погоди.  
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».  
09.10 «Вікна-Столиця».  
09.20 «Растительная жизнь».  
09.55 Т/с «Злодійка».  
10.55 Х/ф «Пропававшая экспедиция».  
12.05 Х/ф «Вам і не снилося...»  
14.00 «Вікна-Новини».  
14.10 «Шоу Бенні Хілла».  
14.50 Х/ф «Дочка жандарма».  
16.50 «Растительная жизнь».  
17.20 «Вікна-Столиця».  
17.30 «Принцип «Доміно»».  
18.35 Х/ф «Золота річка».  
20.40 Х/ф «Усе навпаки».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 Д/ф «Друга російська революція».  
23.40 Прогноз погоди.  
23.45 «Шоу Бенні Хілла».  
00.15 Х/ф «Дочка жандарма».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Підйом  
07.00 Репортер  
07.05 Підйом  
07.20 М/с «Хоробрий цуцик Боягуз».  
07.40 Підйом  
08.00 Репортер. Бізнес  
08.10 Підйом  
08.10 Кафе  
08.15 Підйом  
08.15 Т/с «Мої дружина і діти».  
08.40 Підйом  
09.00 Репортер  
09.05 Т/с «Неш Бріджес».  
10.05 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
11.10 Шоу Івannya Найди.  
11.55 Т/с «Медикоптер»-46 с.  
13.00 Х/ф «Братерська любов»  
15.00 М/с «Дещо про Мімі».  
15.25 М/с «Хоробрий цуцик Боягуз».

15.55 Т/с «Заколотний шлях-2».  
16.55 Т/с «Ангел».  
17.55 Т/с «Менти. Чарівні сни».  
19.00 Репортер.  
19.15 Репортер. Спорт.  
19.20 Погода.  
19.30 Т/с «Таксистка».  
19.30 Кафе  
20.30 Кунсткамера.  
20.35 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
21.15 Мій товстий противний наречений

22.10 Х/ф «Механічна сюїта».  
22.20 Репортер.  
00.25 Репортер. Спорт.  
00.35 Погода.  
00.40 Служба розшуку дітей  
00.55 Зона ночі  
00.55 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
01.55 Зона ночі  
02.20 Т/с «Ангел».  
03.05 Зона ночі  
03.10 Т/с «Неш Бріджес».  
03.55 Зона ночі  
04.00 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
04.45 Зона ночі  
04.50 Шоу Івannya Найди.  
05.35 Т/с «Заколотний шлях-2».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»  
10.00 Новини.  
10.10 М/ф.  
10.30 Док. детектив «Душогуб мимоволі».  
11.00 Новини.  
11.20 Т/с «Клон».  
12.00 Детектив «Ділянка».  
13.00 «Зірки ефіру». Ю. Сенкевич, ч. 2.  
13.30 Поки всі вдома.  
14.00 Новини.  
14.20 Х/ф «Чорний трикутник», 2 с.  
15.30 «Фабрика зірок».  
16.00 Великий вибух.  
«Роботи — люди майбутнього».  
«Формула влади».  
16.30 Новини.  
17.00 Т/с «Жінки в коханні».  
17.20 Т/с «П'ять вечорів».  
18.20 Середовище.  
19.10 Т/с «Клон».  
20.00 Час.  
20.30 Детектив «Ділянка».  
21.20 Таємниці століття.  
«Менші брати по зброї».  
22.00 «Зірки ефіру». М. Озеров.  
22.30 «Великий вибух».  
«Смертельний тиск».  
Російський хрест».  
Нічний «Час».  
23.00 «Новий день».  
23.20 Х/ф «Два капітани», 3 с.  
01.10 «Фабрика зірок».  
02.00 Новини.  
02.05 Х/ф «Чорний трикутник», 2 с.  
03.30 «Рятувальники».  
Екстрений виклик.  
04.00 Новини.  
04.05 Таємниці століття.  
«Менші брати по зброї».  
04.40 «Абажур» з А. Макаревичем.

05.30 Х/ф «Два капітани», 3 с.  
**РТР-Планета**  
07.00 «Доброго ранку, Росія!»  
09.15 Т/с «Навіки Джулія».  
(Аргентина).  
10.00 Вісті.  
10.30 Вісті-Москва.  
10.45 Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».  
11.30 Новини культури.  
11.50 «У Вашому домі».  
Л. Гурченко.  
12.30 «Хто в домі господар».  
13.00 Вісті.  
13.10 Вісті-Москва.  
13.30 «Що хоче жінка».  
14.15 Т/с «Червона площа».  
15.00 Вісті-Спорт.  
15.10 «Вітчизна і долі».  
Нартови.  
15.40 Вісті-Москва.  
16.00 Вісті.  
16.15 Комедія «Штепсель одружує Тарапуньку».  
17.35 М/ф «Заєць і Іжак».  
17.45 Т/с «Прості істини».  
18.15 «Приватне життя».  
19.00 Вісті.  
19.30 Вісті-Москва.  
19.45 Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».  
20.30 Новини культури.  
20.55 Т/с «Червона площа».  
21.40 Вісті-Плюс.  
22.00 «Вісті+».  
22.20 «Оркестрова яма».  
23.00 Х/ф «Роль».  
00.20 «Гег».  
00.35 «Нічний політ».  
01.00 «Новини культури» з В. Флярковським.  
«Приватне життя».  
01.30 Т/с «Червона площа».  
02.15 Т/с «Навіки Джулія».  
(Аргентина).  
03.00 Вісті.  
03.30 Вісті-Москва.  
03.45 Т/с «Ундіна. На гребені хвилі».  
04.30 «Вітчизна і долі».  
Нартови.  
05.00 Т/с «Червона площа».  
05.45 «Оркестрова яма».  
06.25 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера».**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.30, 07.00, 08.00 Новини.  
06.40, 07.15, 08.10 Погода.  
06.50 Смачна сім'я.  
07.10, 08.05 Спорт.  
07.05 Ера бізнесу.  
07.20, 08.20 Фінансова погода.  
07.30 Мандри.  
07.55 Православний календар.  
08.30 Мюзік-бокс.  
08.45 Джерело здоров'я.

**УТ-1.**  
09.00 Вісті сільські.  
09.10 Погода.  
09.15 Анонс.  
09.20 Одвічні істини.  
09.30 Для тих, хто вдома.  
09.50 Ситуація.  
10.00 Дорогами України. Волинська обл.  
10.25 Для тих, хто вдома.  
10.45 Служба розшуку дітей.  
11.00 Вісті.  
11.10 Погода.

**Освітній канал.**  
11.15 Цей день в історії.  
11.20 Урок німецької мови №35.  
11.35 Освітнянські новини.  
11.45 Наша мова.  
12.05 Така мода.  
12.25 Вітаю вас.  
12.50 Телемагазин.  
13.00 Абетка безпеки.  
13.05 «Класик-прем'єр» з Т. Міленіною.

13.35 Економічний журнал «Перехрестя».  
14.00 Телефортуна.  
14.35 Для тих, хто вдома.  
14.50 Закон є закон.  
14.55 Служба розшуку дітей.  
15.00 Вісті.  
15.10 Погода.  
15.20 Подорож у дитинство.  
15.40 Алюр.  
15.55 Телемагазин.

**Юнацько-молодіжна «Студія 5».**  
16.00 «Студія 5».  
16.20 Пенсійна реформа. Крок за кроком.

16.55 Закон є закон.  
17.05 Хто в домі хазяїн?  
17.25 Погода.  
17.30 За великим рахунком...  
17.50 «Не все так погано...»  
18.20 Енергетичне поле.  
18.45 Вісті.  
19.00 Вибори Президента України. Передачі ОДТРК.  
19.40 Саме Той.  
20.05 Закон є закон.  
20.10 «Лото Трійка», «Кено».  
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Грабара М.Ф.  
20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Збітнева Ю.І.  
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Волги В.О.

20.50 Вечірня казка.  
21.00 Вісті.  
21.30 Тема дня.  
21.35 Світ спорту.  
21.45 Ситуація.  
21.55 Погода.  
22.10 «Четверта влада».  
22.50 Анонс.

**ТРК «Ера».**  
23.00 Підсумки.  
23.25 Погода.  
23.35 Вірую.  
23.40 В гостях у Д. Гордона.  
Ера гумору.  
Навколо сміху.

УТ-1.

01.18 Анонс.  
01.20 Д/с «Жінки з вулиці Бабин Яр». Фільм 1. «Одверни і заступись».  
02.10 «Дует на росялях».  
Концертна програма.  
03.10 Х/ф «Дике кохання».  
05.10 Анонс.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00 «Хочу і буду».  
07.00 «Сніданок з 1+1».  
07.30 Т/с «Ундіна-2», 113 с.  
08.30 «Сніданок з 1+1».

09.00 Т/с «На розі біля Патріарших-4», 3 с.  
10.00 Т/с «Без Табу» з О. Герасим'юк.  
11.00 Т/с «Леді Бос», 3 с.  
12.00 «Народний артист». Шоденник.  
12.15 Т/с «Вісім простих правил...», 14 с.  
12.45 Т/с «Ксена», 14 с.  
13.45 Т/с «Друзі», 155 с.  
14.15 Т/с «Земля кохання, земля надії», 158 с.  
15.15 Т/с «Дорога Маша Березіна».  
16.15 Т/с «Північ - південь», 14 с.  
17.15 «Хочу і буду».  
18.25 Т/с «Ундіна 2».  
19.30 Т/с «ТСН».  
20.00 Т/с «ПРОСПОРТ».  
20.10 Т/с «Погода».  
20.15 Т/с «Дорога Маша Березіна».

21.15 Т/с «На розі біля Патріарших-4», 4 с.  
22.15 «Я так думаю». Земля - селянам?!  
23.15 «Епіцентр: Вибір-2004».  
23.30 Т/с «Карл II - влада і пристрасть», 3 с.  
00.45 «ТСН».  
01.05 «Служба розшуку дітей».  
01.15 «Народний артист». Шоденник.  
01.30 Бойовик.  
03.05 «Зелений шантаж».  
Т/с «Леді Бос», 3 с.

ІНТЕР

06.00 Новини  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
07.00 Подорожі. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Інтерспорт  
07.20 Погода  
07.25 «Англійський алфавіт для дітей»  
07.35 «Абетка-малюнок»  
07.40 «Уроки обережності»  
08.00 Новини  
08.15 Інтерспорт  
08.20 Народна платформа  
08.25 Серіал «Повернення Мухтара»  
09.00 Новини  
09.25 Серіал «Сестри».  
10.25 «Камера сміху»  
11.05 Страна советов  
12.00 Новини  
12.10 Інтерспорт  
12.20 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
13.20 «Ключовий момент»  
14.20 Кіножурнал «Ералаш»  
14.50 Дискавери. «Джефф Корвін».

15.50 «Я все про Вас знаю»  
16.00 Новини  
16.55 Народна платформа  
17.00 Вікторія Руффо у серіалі «Пригорни мене».  
17.55 Серіал «Повернення Мухтара»  
18.00 Новини  
19.00 «Ключовий момент»  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Сестри».  
21.45 Серіал «Російські ліки».  
22.55 Ток-шоу «Народна платформа»  
23.50 Подорожі. Підсумки дня.  
00.10 Погода  
00.15 Телевізійна служба розшуку дітей.  
00.20 Серіал «Безсмертний».  
01.20 Перша експедиція

ІСТV

05.20 Х/ф «Візит до Мінотавра», 2 с.  
06.40 300 сек/год.  
06.45 М/с «Чудові Супер-Сумо».  
07.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
07.55 Спорт.  
08.00 Погода.  
08.05 300 сек/год.  
08.10 Каламбур.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».

10.00 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».  
11.45 Т/с «Затока Доусона».  
12.45 Факти. День.  
13.00 СМС-гра «Візок».  
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».

14.15 Х/ф «Гість».  
16.15 Т/с «Чи боїшся ти темряви».  
16.45 Т/с «Поліцейські на велосипедах».  
17.40 Т/с «Мисливець за старовиною».  
18.45 Факти. Вечір.  
19.00 Погода.  
19.10 Каламбур.  
19.50 Х/ф «Під тиском».  
21.45 Факти. Підсумок дня.  
22.00 Спорт.  
22.05 Погода.  
22.10 Х/ф «Багрянний шторм».  
«Третя зміна» представляє:  
00.45 Х/ф «За межею часу».  
02.40 Х/ф «Візит до Мінотавра», 3 с.  
04.00 Х/ф «Чарівна лампа Аладдіна».

СТБ

06.55 Прогноз погоди.  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.05 «Принцип «Доміно»».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.10 Прогноз погоди.  
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».  
09.10 «Вікна-Столиця».  
09.20 «Растительная жизнь».  
09.45 Т/с «Злодійка».  
10.40 Х/ф «Золота річка».  
12.30 Х/ф «Усе навпаки».  
14.00 «Вікна-Новини».  
14.15 «Шоу Бенні Хілла».  
15.05 Х/ф «Дочка жандарма».  
17.05 «Растительная жизнь».  
17.40 «Вікна-Столиця».  
17.55 «Принцип «Доміно»».  
18.55 Футбол. Кубок UEFA.

«Дніпро» - (Дніпропетровськ) - «Маккабі» (Хайфа).  
21.00 «Найзагадковіші місця світу».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 Д/ф «Друга російська революція».  
23.40 Прогноз погоди.  
23.45 «Шоу Бенні Хілла».  
00.15 Х/ф «Дочка жандарма».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Підйом  
07.00 Репортер  
07.05 Підйом  
07.20 М/с «Хоробрий цуцик Боягуз» 22 с.  
07.40 Підйом  
08.00 Репортер. Бізнес  
08.10 Підйом  
08.10 Кафе  
08.15 Підйом  
08.15 Т/с «Мої дружина і діти».  
08.40 Підйом  
09.00 Репортер  
09.05 Т/с «Неш Бріджес».  
10.05 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
11.10 Шоу Івannya Найди.  
11.55 Т/с «Медикоптер»-47с.  
13.00 Х/ф «Механічна сюїта».  
15.05 М/с «Дещо про Мімі».  
15.30 М/с «Хоробрий цуцик Боягуз».

15.55 Т/с «Заколотний шлях-2».  
16.55 Т/с «Ангел».  
17.55 Т/с «Менти».  
Полювання на пацюків».  
19.00 Репортер.  
19.15 Репортер. Спорт.  
19.20 Погода.  
19.30 Т/с «Таксистка».  
20.30 Кунсткамера  
20.35 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
22.10 Мій товстий противний наречений  
22.20 Х/ф «Батьки мимоволі»  
00.15 Репортер.  
00.25 Репортер. Спорт.  
00.30 Швидкий гол  
00.40 Погода.  
00.55 Зона ночі  
00.55 Т/с «На розі біля Патріарших-3».  
01.45 Зона ночі  
02.15 Т/с «Ангел».

03.00 Зона ночі  
03.05 Т/с «Неш Бріджес».  
03.50 Зона ночі  
03.55 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
04.40 Зона ночі  
04.45 Шоу Івannya Найди.  
05.30 Т/с «Заколотний шлях-2».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»  
10.00 Новини.  
10.10 М/ф.  
10.30 Док. детектив «По сліду Солоніка». Справа 2001 р.  
11.00 Новини.  
11.20 Т/с «Клон».  
12.00 Детектив «Ділянка».  
13.00 «Анекдоти».  
13.30 Поки всі вдома.  
14.00 Новини.  
14.20 Х/ф «Чорний трикутник», 3 с.  
15.30 «Фабрика зірок».  
16.00 «Генії і лиходії».  
16.30 «Формула влади».  
17.00 Новини.  
17.20 Т/с «Жінки в коханні».  
18.20 «П'ять вечорів». Четвер.  
19.10 Т/с «Клон».  
20.00 Час.  
20.30 Детектив «Ділянка».  
21.20 «Людина і закон» з О. Пімановим.  
22.00 Теорія неможливості. «Довгожителі».  
22.30 «Сканер». «Комплекс агресії».

23.00 Нічний «Час».  
23.20 «Новий день». М. Нікулін у програмі «Форанг».  
23.50 Х/ф «Два капітани», 4 с.  
01.00 «Фабрика зірок».  
01.30 Невідома планета. «Нова хронологія Єгипту».  
02.00 Новини.  
02.05 Х/ф «Чорний трикутник», 3 с.  
03.30 «Рятувальники».  
Екстрений виклик.  
04.00 Новини.  
04.05 «Людина і закон» з О. Пімановим.  
04.40 «Абажур» з А. Макаревичем.

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»  
09.15 Т/с «Навіки Джулія».  
(Аргентина).  
10.00 Вісті.  
10.30 Вісті-Москва.  
10.45 Т/с «

# Юрій ПАЛЬЧУКОВСЬКИЙ: «Код амбіцій простіший за формулу єдності»

ВЛАДА І МИ

Нещодавно в Україні створено і зареєстровано Демократичне об'єднання «Українська Національна Рада». Про мету, структуру та особливості цього громадського новоутворення розповідає його голова Юрій ПАЛЬЧУКОВСЬКИЙ.



**Вибрали аббревіатуру «УНР»**  
— Юрію Івановичу! Які завдання ставить перед собою нове формування?

— Задум вибудувати таку структуру аж ніяк не випадковий і не спонтанний. Ще під час створення партії «Єдність» в 1999 році в її статут було закладено ідею консолідації патріотичних сил в Україні. Звідси й назва, яка й передає нашу мету.

Ми твердо переконані: без єдності українського суспільства наша держава успішно розвиватися не може. Маю на увазі державу могутню, цивілізовану, справді європейську, духовно здорову.

**— Як визрівала концепція об'єднання?**

— Ми виходили з того, що політичні партії відбивають не загальнонаціональну стратегію, а лише погляди окремих груп чи прошарків населення, а тому поставили перед собою завдання втілити в життя давню мрію: раніше чи пізніше консолідувати всі патріотично-демократичні сили на ґрунті спільних програмних завдань та ідеологічних принципів. Стрижень єднання — любов до України, спільна праця задля народу.

**— Гасла не нові...**

— Оскільки згуртувати українців в одну політичну силу поки що просто неможливо (на жаль, це неспростовна теза), ми дійшли висновку: потрібно шукати іншу формулу єднання української нації. Ось так для реалізації відомих давніх лозунгів визрів новий підхід — демократичне об'єднання. Пропонувалося майже двадцять варіантів його назви, але ми вибрали саме таку — «Українська Національна Рада». І тому, що аббревіатура «УНР» асоціюється з Українською Народною Республікою, і тому, що вже була «Українська Національна Рада», яка спочатку 1920-го, а потім 1940 року прагнула консолідувати всі справді патріотичні політичні сили. Діяла вона в Києві та Львові.

— Символічно, Юрію Івановичу, що установчі збори відбулися в будинку Центральної Ради (нині кийвський Будинок учителя), але все-таки в роботі форуму відчувалося регіональне, точніше, столичне начало.

— На зібрання ми запросили ВСІ політичні партії й громадські організації демократичного спрямування. На жаль, участь у роботі взяла далеко не всі. Тоді ще нам здавалося, що об'єднати українське суспільство дуже просто. Та ми гірко помилилися.

**— І опустили руки?**

— Навпаки, ініціатори ще більше згуртувалися. Ми швидко збагнули, що замало кинути клич «Єднаймося!». Народ це зрозумів би, але сили, які керують чи й маніпулюють державою, вожді, безпосередні й опосередковані, ті, що на видноті й ті, що в тіні, цього не сприймали й не сприймають сьогодні. Їм потрібна не єдина Україна, об'єднана великою національною ідеєю, а Україна клаптикова, розпорошена, поділена на Схід і Захід, конфесії, розсмікана в різні партійні куточки. Ось чому й досі немає цілісної структури, яка уособлюва-

ла б та виражала б волю всього народу.

Такої структури не вибудовують, зокрема, ті лідери, які вже мають політичні організації, свої ніші. Харизматичні особистості нізачо не поступляться власними інтересами хоча б уже тому, що сьогодні код амбіцій простіший за формулу єдності. Любов до людей, національної спільноти залишається романтичною чи й пустопорожньою декларацією. Тяжіння до творення добра й утвердження духовності не стало загальнонаціональною, об'єднавчою справою. Лише справді віддані Україні люди можуть знайти сили, щоб переступити через свій апломб та особисті інтереси.

На жаль, амбітність переважає в діях усіх лідерів без жодного винятку. Це було за Чорновола, який створював перші демократичні інституції, це домінує й сьогодні. Гіркі помилки нічого не навчили наших найяскравіших проводирів та їхнє близьке оточення.

**Дід мав свої вітряки**

— Очевидно, до таких переконань треба було йти не день і не два...

— Я народився в Києві. Батько мій — залізничник, мати — робітниця. Закінчив технікум транспортногo будівництва, був механіком на будівництві метрополітену, начальником дільниці. Поїхав на Північ, працював п'ять років у Сургуті, а потім несподівано для багатьох пішов до органів внутрішніх справ, віддав вісім років цій нелегкій роботі. Закінчив з відзнакою академію МВС. Саме тоді й зрозумів (ше функціонувала комуністична система), що треба змінювати базові, засадничі цінності, а ті ідеї, які лише декларувалися, необхідно втілювати в реальне життя. Чесність, порядність, совісність, законність, прозорість — усього цього й сьогодні бракує.

— Як у вашій душі визрівало українське начало, коли почала формуватися справді національна свідомість? Чи це все з коліски повелося?..

— Звичайно, ні. Хоча багато що, як мовиться, передалося з материнським молоком. Прадід і дід по батьковій лінії (він із села Кінські Роздори Запорізької області) продовжували давній козацький родовід. Дід Овсій по материній лінії мав свої вітряки, був, як тоді казали, куркулем із глибоким українським корінням.

Моєю настільною книгою став «Кобзар» Шевченка. Слухаю переважно класичну музику, народні пісні, хоча люблю творчість Миколи Мозгового, Тараса Петриненка, Оксани Білозір, Руслани. Таких, як вони, не можна зробити не українцями. Приходить молоде покоління, для якого важать не емоції, а розум, орієнтація на світові тенденції. Має значення вже не просто віра у високі ідеали, а реальне втілення цих ідеалів у життя.

— На жаль, в Україні не дуже багато справді національно свідомих підприємців.

— Їх більше, ніж здається на перший погляд. Режим, який

формувався протягом останніх років, загнав у глибини душ або просто викорчував чи випалив усе те, що має бути законом життя: патріотизм, духовність, любов до рідної мови. Люди, надто ж підприємці, принишкли, затаїлися, замкнулися в собі. Вони — мов стиснута пружина. І ця пружина спрацює під час усенародного волевиявлення. Те, що нині на споді людських душ, вихлюпнеться на поверхню.

**— Вулкан прокинеться...**

— Так, хоча, зрозуміло, це образний вислів. Я виключаю будь-які революційні методи у творенні добра для народу. І раніше, не применшуючи ролі політичних партій, ми прагнули створити такій осередок, де люди могли б вільно висловлювати свої погляди, виробляти єдину позицію, захищати спільні інтереси. Усі наші дії сьогодні також спрямовані на те, щоб українці не роз'єднувалися, а об'єднувалися — об'єднувалися для розв'язання не лише економічних чи політичних, а й духовних та культурних проблем.

Нещодавно ми підготували науково-практичну конференцію «Українське суспільство — від розбрату до єдності», на якій виступили відомі політики й інтелектуали, зокрема Микола Головатий, Юрій Гнаткевич, Віктор Шишкін, Володимир Сергійчук та багато інших. Плануємо провести другий етап цієї конференції, де буде розглянуто роль національних меншин в об'єднанні українського суспільства. Ми хочемо показати, як можуть взаємодіяти представники різних націй і національностей задля формування гармонійної української спільноти, адже держава сьогодні усунулася від розгляду цих питань.

**Печать політики**

**й кримінальне тавро**

— Чи потрібно й доцільно підприємцям йти в політику?

— Самі обставини змушують залишати звичну для українців позицію «моя хата скраю» й брати активну участь у політичній

*Силам, які керують чи й маніпулюють державою, потрібна не єдина Україна, об'єднана великою національною ідеєю, а Україна клаптикова, розпорошена, поділена на Схід і Захід, конфесії, розсмікана в різні партійні куточки.*

боротьбі. Система нинішньої влади вже давно зрослася з криміналітетом. Витворився конгломерат, в якому не можна розрізнити складові, визначити, де режим, а де злочід в законі. Сьогодні також дуже важко розмежувати політику й бізнес. Чому? А тому, зокрема, що діє потужне бізнесове лобі у Верховній Раді та Кабінеті Міністрів. Бізнес диктує прийняття переважної більшості законів і урядових постанов. Зрештою, в законодавчій та виконавчій владі переважають люди дуже багаті, принаймні, аж ніяк не бідні, такі, що живуть на одну заробітну плату. Сьогодні бізнесмени не можуть розвиватися лише як бізнесмени. Печать політики лежить на всьому.

**— А поруч — кримінальне тавро.**

— Політика й криміналітет гальмують розвиток бізнесу, спотворюють його стратегію й тактику, викривлюють філософію. Наш бізнес не має авторитету за кордоном, не може запропонувати якісь нові ідеї світовому підприємництву. Бізнес залежить від політики, а політика — від бізнесу. Тому одне з головних завдань «Української Національної Ради» таке: деполітизувати Верховну Раду і виконавчу владу.

**— А насамперед — адміністрацію Президента.**

— Я про неї навіть не згадую, бо такий позаконституційний ор-

ган — суто наше недолуге ноу-хау, яке робить Україну світовим посміховищем. Нинішня владна система диктує ту поведінку, яка їй потрібна і яка вкладається в рамки прийнятої гри. Вийти з них практично неможливо. Сьогодні безвідмовно діє принцип: крок ліворуч або праворуч — політичний розстріл. За таких умов складно працювати не на режим, а на Україну й народ.

**— На жаль, Юрію Івановичу, часто-густо і вузькопартійні погляди беруть гору над загальнодержавними, всеукраїнськими інтересами.**

— Політична партія — це колективна структура. А насправді здебільшого все вирішують лідер та його оточення. Тому й кажуть: які лідери, такі й партії. Отож уже в самій їхній побудові порушуються демократичні принципи, зводиться нанівець вплив простих партійців на зверхників. В партійних структурах виробляється своя етика, усталюються певні традиції, починають домінувати корпоративні інтереси, кругова порука, суть якої сконцентровано у відомому вислові: «Такий-то — справді сучий син, але ж то НАШ сучий син». І всі чи майже всі гріхи прощаються. На мій погляд, уже давно назріла потреба комплексного аналізу діяльності всіх партій.

**Якщо не булава, то пернач**

**— Це стосується й Української партії «Єдність», яку ви, зокрема, представляє в об'єднанні?**

— Безперечно. Ідея її створення виникла ще 1998 року. Тоді було винесено на розгляд громадськості таке питання: «Як ви вважаєте, чи потрібна партія, яка об'єднає українське суспільство?» З приводу цього у засобах масової інформації, зокрема і в «Українській Газеті», з'явилася анкета. Я відповів на її запитання, бо саме цим жив і вірив у неминучість консолідації різних верств населення нашої країни. Передчував, що раніше чи пізніше складеться ситуація, за якої виникне авторитетна об'єднана структура.

Як відповідь на заповнену анкету мені надійшло запрошення на установчу конференцію. Я тоді вже працював генеральним

директором спільного підприємства «Київ—Донбас». Ми виробляли програму, обговорювали статут майбутньої структури. Були непрості дебати, під час яких формулювалися засадничі принципи. Коли 16 жовтня 1999 року відбувся установчий з'їзд Української партії «Єдність», ми зрозуміли, що потрібно наповнювати програмні документи якісно новим змістом. Визріла думка й про лідера. Ним став Олександр Омельченко. Отже, наголошую, він не стояв біля витоків Української партії «Єдність». Це, можливо, чи не єдиний лідер, який не формував для себе чи під себе політичну структуру, хоча мав таку можливість. Партія створювалася за ініціативи низів, колективно, без орієнтації на якусь яскраву харизматичну особистість.

Під час численних дискусій ми глибоко усвідомили: це велика різниця — створювати партію для народу, для України і під себе та для себе. Українська нація дуже сильна, але її типовим представникам притаманне тяжіння до відокремленості, духовної замкнутості, до суверенності власного «я», а отже, й амбітності, прагнення мати якщо не булаву, то пернач. Це й зрозуміло: скільки років відбирали в нас незалежність, самостійність чи, за Шевченком, «хиренну волю». Але ж, приспана, вона завжди жевріла в душах. Звідси подеколи хвороб-

ливий потяг до внутрішньої відокремленості. Отож ми знову й знову шукали формулу об'єднання вже не на партійній, а набагато ширшій чи й загальнонаціональній платформі.

У нашому лексиконі стали звичними поняття злагоди, порозуміння, консолідації, а не протистояння, протиборства. Та знову й знову виникало запитання: з допомогою якої інституції можна ефективно подолати шлях від розпорошеності до єдності політичних партій, різних прошарків української еліти? Це мала бути структура, котра, об'єднуючи багатьох, нікого не принижувала б.

**— Тобто, Юрію Івановичу, почало домінувати миротворче начало.**

— Швидше це начало добротворче. Дійшовши згоди, ми й створили вже згадуване демократичне об'єднання «Українська Національна Рада», а пізніше її своєрідний штаб — Українську Координаційну Раду.

**За майбутнім — вічність**

**— Партія «Єдність» висунула Олександра Омельченка кандидатом у Президенти. Як ви оцінюєте шанси кийвського міського голови в боротьбі за найвищий пост?**

— Дуже високо, хоча ми розуміємо, що стати Президентом йому дуже непросто. І все-таки працюємо задля перемоги свого лідера. Завдання таке: продемонструвати політичним колам і народу, хто такий кандидат від Української партії «Єдність», які його програма й життєва позиція.

Ми хочемо заявити свої принципи боротьби за нову Україну, переконувати суспільство в тому, що треба захищати й обстоювати саме такі, а не інші цінності й ідеали. У програмі нашої партії чітко записано, що Україна повинна стати справді українською, глибоко національною, сильною, демократичною державою, яка розвиває давні традиції й плекає свою культуру та духовність.

**— Олександр Омельченко, зрештою, як і всі його суперники, наголошує, що вірять у перемогу. Якщо ж він зазнає поразки, то...**

— Він поразки не зазнає. Так, представник «Єдності» може не перемогти, але він не програє. І партія, і Демократичне об'єднання «Українська Національна Рада» працюватимуть далі, бо вони створені не ситуативно, а задля великої політичної справи — консолідації патріотичних сил.

**— Кому ваш кандидат у Президенти, образно кажучи, передасть свої голоси?**

— Гадаю, що таке питання не ставитиметься. Певен, люди самі зіставлять програми Олександра Омельченка та інших претендентів і зроблять правильний вибір. Не маю сумніву, електорат партії «Єдність» проголосує в другому турі (якщо він буде) за того кандидата, погляди якого найближчі до програми партії «Єдність», до тих принципів, які ми пропагуємо в суспільстві.

**— Ви братимете участь у наступних парламентських виборах?**

— Обов'язково. Ми не прихильники кон'юктурних підходів. У нас дуже чітка далекоюсяжна програма: формування цілісної загальнонаціональної ідеології, яка дасть змогу зробити Україну справді Українською державою.

Я хотів би принагідно звернутися до лідерів національно-демократичних сил України, до тих людей, у душах яких — Україна, із закликом відкинути свої амбіції, облишити суєтне, минуше й подумати про майбутнє, за яким — вічність.

**Розмову вів Микола СЛАВИНСЬКИЙ. Фото Олексі ВАЩЕНКА.**



Традиція зі стрічками

(Початок на 1-й стор.).  
Ще три водні окраси зводять у Петровському, Сонячному парках і парку 1100-річчя Полтави. Відновили також старі фонтани у парку «Перемога» та на майдані Незалежності.

У центральній частині міста завершено реконструкцію інженерних комунікацій, а мешканці приміського селища Яр відтепер будуть з газом, телефоном і водою.  
Протягом останніх місяців в обласному центрі

тривала реконструкція більш ніж 40 об'єктів. До Дня міста більшість із них, серед яких стадіон «Локомотив», краєзнавчий музей, обласна філармонія, театр імені М. Гоголя, музичне училище, цінні за архітектурою

будинки фонової забудови центру міста, парки тощо, набули оновленого вигляду. Центр Полтави вже вимостили новою бруківкою, побільшало в місті зелених насаджень.  
**Григорій ГРИНЬ.**  
Полтавська область.

Паломництво до майже втраченої ікони

**Удень Різдва Пресвятої Богородиці в Луцьку здійснено велелюдне паломництво з хресним ходом до однієї з найшанованіших святинь християнського світу — Чудотворної ікони Холмської Божої Матері.**

Про трагічну долю цієї ікони, авторство якої приписують пензлю святого євангеліста Луки, «Голос України» розповідав 23 липня минулого року. Після того, як 1944 року гітлерівські війська залишили Холм, місце її перебування було невідоме. Більшість вважали її назавжди втраченою, бо ешелон, в якому везли ікону, потрапив під бомбардуван-

ня. Ніхто не знав, що впродовж більш як сорока років дивом вцілілу в полум'ї війни святиню переховував у себе колишній настоятель Холмського собору Гаврило Коробчук. І лише 1996 року образ Холмської Божої Матері за дотримання умов суворої таємниці дочка Гаврила Коробчука Надія Горлицька віддала на реставрацію фахівцю з Музею волинської ікони Анатолію Квасюку. А 15 вересня 2000 року відбулася урочиста її передача під охорону держави для подальшого дослідження і реставрації.

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
Волинська область.

Без кіосків преси

залишилися мешканці окремих мікрорайонів майже 60-тисячного Новограда-Волинського. Міська влада вирішила, що ті, які працювали досі, не відповідають сучасним естетичним вимогам. А пошта, вочевидь, не має коштів, аби оновити кіоски. Поки керівники з'ясовують стосунки, читачі залишаються без свіжої періодики.

**Віктор САВИЦЬКИЙ.**

Козацького краю запал

В Національному палаці «Україна» розпочинається завершальний етап творчих звітів майстрів мистецтв і художніх колективів областей. У п'ятницю, 24 вересня, на головній сцені країни складатимуть іспит столичним глядачам митці Запорізької області.

— Хочемо показати, яким є нині мистецтво нашого краю і що ми шануємо й зберігаємо традиції козацтва. Пока-

жемо це у мистецькій формі, — сказала мені начальник обласного управління культури Людмила Белімас. — І ще така особливість. У нашій області проживають представники 130 національностей. Постараємося відтворити і достойно показати їхнє мистецтво.

**Редакція «Голосу України» — інформаційний спонсор творчих звітів областей.**

А у нас дешевше газ

Дев'ятсот тонн скрапленого газу за ціною п'ятдесяти гривень за 50-літровий балон отримують у жовтні мало захищені верстви населення Вінниччини.

Це на п'ятнадцять гривень дешевше звичної ціни за таку кількість блакитного палива. Як повідомили в обласному управлінні соціального захисту населення, такий захід — одна з форм матеріальної підтримки людей з низькими доходами. Його здійснює НАК «Нафтогаз України» згідно з рішенням уряду.

Природний газ на Вінниччині підведено лише до 400 сільських населених пунктів. Мешканці решти, а це більше тисячі сіл і селищ, користуються балонним скрапленим газом, який для них є найзручнішим видом палива.

**Віктор СКРИПНИК.**

Згідно Постанови Господарського суду Вінницької області від 09 вересня 2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі № 10/37-04 про банкрутство приватного СТОВ «Земля Поділля», Вінницька область, Тульчинський район, с. Богданівка (р/р 2600918130063 в ВФ «Правекс банк», м. Вінниця, МФО 302742, код ЄДРПОУ 04322396).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Северина С. Л., м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 2-А, к. 710, т. (0432) 52-03-55.

Подача позовних заяв про включення до реєстру вимог кредиторів припинена.

Постановою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) № 23/823-6 від 30.08.2004 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «С. К. Транс-Сервіс» (м. Київ, вул. Крейсера Аврори, 1, код 31483849, р/р 26002337182001 в РЦКБ «Приватбанк», МФО 320649) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (ліцензія № 719858 від 04.03.2004 р.), поштова адреса: 01030, Київ, а/с 29, тел./факс (044)236-11-17.

Ухвалою господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) від 10.09.2004 р. по справі № 10/922/8 розірвано мирову угоду, укладену між боржником - Відкритим акціонерним товариством «Міськплодоовоч» (18020, м. Черкаси, вул. Різдва, 175, код 14213484, розрахунковий рахунок 26001301785318 в ЦВ ПІБ м. Черкаси, МФО 354091) та його кредиторами, затверджену ухвалою господарського суду Черкаської області від 24.07.2001 р. по справі № 922/08, поновлено провадження у справі про банкрутство боржника, ліквідатором боржника призначено арбітражного керуючого Борейко Олену Миколаївну (Ліцензія Мінекономіки та з питань європейської інтеграції серії АА № 779203; 18008, м. Черкаси, вул. Хоменка, 6.22, кв. 63, телефон (0472)63-68-98).

ПРОБЛЕМА

Вони починають диктувати свою волю...

(Початок на 1-й стор.).

— Серйозної шкоди від них ще немає, — зазначив муфтії Криму Аджі Еміралі Аблаєв. Але вони активізують свою роботу. Зокрема, заборонена у світі й ісламських державах як терористична й злочинна — «Хізбут-Тахрір», прибічників якої, за деякими оцінками, налічено на півострові від 500 до 600 «сфатанізованих молодих душ».

До речі, днями стурбованість її діяльністю в регіоні, де «автономні громади, що керуються рішеннями своїх зарубіжних сектантських наставників, становлять десяту частину від загальної кількості зареєстрованих у Криму мусульманських організацій», висловив у своїй звітній доповіді під час роботи третьої сесії курултаю — національного з'їзду кримських татар — і народний депутат України, голова меджлісу Мустафа Джемільєв. За його словами, члени саме цієї організації після початку війни в Іраку розповсюдили в Криму листівки з погрозами проти тих, хто підтримує дії США, в тому числі й проти... керівництва меджлісу.

— Вони вже стали диктувати свою волю Духовному управлінню мусульман Криму, ображати й принижувати муфтія, вимагати, щоб на ті чи інші посади в Духовному управлінні призначали їхніх людей, — наголосив лідер кримських татар. Та повідомив, що чисельність послідовників іншої нетрадиційної форми ісламу — ваххабітів, за деякими даними, становить на півострові кілька сотень. — Ці трохи відрізняються від «хізбутчиків» і навіть з ними нині в дещо натягнутих стосунках, — відзначив М. Джемільєв. — Та вони також не визнають ні закон, ні муфтіят, ні інші виборні органи.

Між тим, наголосив на конференції муфтії мусульман Криму, члени «Хізбут-Тахрір» — то, в основному, заблукана молодь, яку штовхають в радикальні факти несправедливості й нерівності в суспільстві. Таких юнаків і дівчат потрібно переконувати, наставляти на істинний шлях, насамперед учити вдумливіше та розважливіше читати й вивчати Коран. Адже це та подібні угруповання працюють проти кримських татар і проти миру на поліетнічному півострові, вважають у Духовному управлінні мусульман Криму. Саме тому являють небезпеку міжнаціональний злагоді «мембранного» краю. Тож прибічників подібних об'єднань називають розкольникими і закликають кримських татар не піддаватися на їхні провокації та дотримуватися дорогоказів муфтіяту. Бо «в ісламі не повинно бути якихось закритих сект, інших таємних течій, як це є в деяких інших релігіях та конфесіях». Тим паче, що формам розповсюдження ісламу, які проповідують члени радикальних течій, вони намагаються надати агресивного характеру. Тому делегати конференції одностайно визнали їх неприпустимими та еретичними. Закликали всіх мусульман до об'єднання зусиль заради збереження і відродження істинних цінностей ісламу.

Учасники конференції «Іслам і справедливість» наголосили: збереження духовної єдності будуватися на основі принципів толерантності, терпимості й добросусідства стосовно всіх людей без винятку. Застерегли: поява радикальних ісламських течій являє небезпеку привнесення в кримське суспільство релігійної нетерпимості й недовіри. На думку депутатів цього представницького й поважного зібрання, уникнути розколу у кримськотатарській спільноті можна лише за умови сповідання й об'єднання традиційних цінностей мусульман, які в Криму були з давніх-давен віротерпимі.

**Віктор ХОМЕНКО**

Крим.

ФОТОФАКТ

У Чернігівському академічному театрі вручено щогорічну премію імені М. Коцюбинського відомому письменникові Валерію Шевчуку за книжку «Чернігівські Афіни».

На знімку: Валерія Шевчука-лауреата вітає чернігівський письменник Петро Дідович (праворуч).  
**Фото Сергія ПАВЛЕНКА.**



ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ: КОНФЛІКТНА СИТУАЦІЯ

# «Поляна» та її захисники, або Як одеські чиновники позбавляють тисячі людей життєвого простору

*Редакція «ГУ» отримала листа від тимчасового громадського комітету із дивною назвою «Поляна за нами». Три тисячі мешканців одеського мікрорайону Шкільний сподіваються, що газета допоможе вплинути на ситуацію, що склалася в мікрорайоні й донести правдиву інформацію до високих столичних посадовців. А ті, у свою чергу, зроблять належні висновки.*

## «Окупанти, забирайтеся геть!»

Ні, це не прокламація часів Великої Вітчизняної, таємно вивішена підпільниками в окупованій Одесі. Цей лозунг написали на металевому паркані активісти громадського комітету «Поляна за нами», протестуючи проти свавілля спритних ділків та чиновників, що їм потурають. Але щоб все було зрозуміло, зробимо невеличкий екскурс в історію забудови мікрорайону Шкільний на житловому масиві Таїрова.

На межі 60—70-х років мудрі (без іронії) проєктанти розташували будинки під номерами 47—63 по проспекту Маршала Жукова навколо вільного від забудови «квадрата» площею понад один гектар, тобто залишили для людей «зелену» зону. Поляна, так охрестили зелену оазу люди, не пустувала: на ній з весни до осені хлопчачи залюбки ганяли м'яча, а дівчатка-вболівальниці плели віночки, знайшлося місце й для ігрового майданчика. Сюди на свіже повітря вивозили в колясках немовлят молоді мами, тут відпочивали бабусі. Та ось торік у вересні на поляні з'явилися якісь люди почали свердлити ґрунт, вести розвідувальні роботи. Мешканці навколишніх будинків поцікавилися: «Навіщо?». «Хочемо облаштувати вам тут буюет з цілющою водою», — була відповідь. Люди, певно, ще довго перебували б у спокої, якби хтось із них випадково не натрапив на оголошення в одній з рекламних газет: виробничо-будівельна фірма «Древопласт» запрошувала купувати нові елітні квартири в розстрочку в десятиповерховому будинку з підземним паркінгом за адресою... проспект Маршала Жукова, 57. Тобто, за їх адресою! Це було як гім серед ясного неба. Ентузіаста метнулися довідуватися і невдовзі з'ясували: елітні квартири споруджуватимуть на їхній поляні!

Звернулися за роз'ясненнями до заступника міського голови Маркоза Мурманова. Той роз'яснив: усе робиться законно. Однак невдовзі помічник прокурора Одеси Оксана Костроміна, перевіряючи звернення обурених людей, з'ясувала інше: в очолюваного Віктором Філем «Древопласту» документів на будівництво двох десятиповерхівок немає. Роботи зупинили. Як з'ясувалося —тимчасово. Бо підтримувані міськими чиновниками забудовники почали спішно збирати необхідні документи. Натомість захисники поляні домагатися забезпечення своїх прав на «ковток свіжого повітря».

## Кулачні бої.

## Захисники поляни не були самотні

На їх прохання справою почали опікуватися депутати міськради та народні депутати України. Зокрема, Олексій Козаченко направив в офіційній інстанції десятки запитів із вимогами дати роз'яснення щодо можливості й необхідності забудови єдиної в мікрорайоні зеленої зони відпочинку, а також дотримання в Шкільному санітарних, екологічних, будівельних норм та правових підстав для розгортання робіт фірмою «Древопласт».

Дехто з офіційних осіб намагався довести, що із забудовою поляни (заплановано поселити майже 400 сімей плюс щоденний в'їзд-виїзд сотні автомобілів) екологічно-санітарна ситуація й можливість для відпочинку людей лише... поліпшаться. А ось думка головного лікаря дитячої поліклініки № 6, що обслуговує мікрорайон, Олега Півака: «Вважаю, що вказане будівництво призведе до різкого зростання захворюваності і травматизму серед дітей» (а їх тільки навколо поляни мешкає понад 500). Бо наявні п'ятиповерхівки буде позбавлено сонячного світла й свіжого повітря, а експлуатація доволі великого паркінгу без достатньої аерації повітря через скупченість будинків неодмінно призведе до надмірної концентрації окису вуглецю, загрожуватиме травматизмом пішоходам і велосипедистам. Ліквідація дворової території позбавить дітей можливості займатися рухливими іграми, фізкультурою та спортом тощо. У свою чергу фахівці з ґрунтознавства застерegli: робота важкої техніки, вдавлювання і вбивання паль в недопустимій близькості (20—30 метрів) від старих панельних жител, надмірний тиск на перезволожений ґрунт висотних будинків можуть призвести до деформації, підтоплення й руйнації п'ятиповерхівок...

Зважити б забудовникам та чиновникам на оте, однак вони продовжували наполягати на своєму. Не маючи рішення сесії міськради про відведення землі під забудову, «Древопласт» на початку весни прагне відновити роботи на поляні. 6 квітня

тут з'являються Віктор Філь з кількома десятками охоронців у камуфляжній формі. Силою подолавши опір членів місцевої громади, спішно ставлять височенну металеву огорожу. Якою, до речі, повністю перекрито пожежний під'їзд до будинку № 51. Чиновники міськради, потураючи фірмі, твердять: очікувати рішення про землевідведення й не треба, бо воно вже є. І посилаються, за словами мешканців, на рішення міськвиконкому від... 1969 року, яким передбачалося спорудження на поляні дитсадка. Але ж, погодьтеся, одно-, двоповерховий дитсадок — це не десятиповерхівка на вісім секцій та ще й із паркінгом.

Дійшло до фізичного протистояння членів місцевої громади й найнятих «Древопластом» охоронців. Людей, які прагнули не пустити на поляну вантажівку з будматеріалами, просто розкидали, завдавши багатьом з них серйозних тілесних ушкоджень. Кілька разів у бійку втручалася міліція.

Однак навіть після рішення прокуратури від 12 травня призупинити будівництво через те, що фірма не надала повний пакет документів про законність забудови, а ДАІ заборонила рух будівельного транспорту міждворовим проїздом, спроби вести роботи не зупинилися. Директор фірми «Древопласт» В. Філь, щоб «заспокоїти» найактивніших «бунтівників», на чотирьох з них подав позов до Київського місцевого суду Одеси з вимогою компенсувати будітмо завдані його підприємству внаслідок пікетувань матеріальні збитки в сумі 50 тисяч гривень. Судом, без виклику відповідачів(!), було накладено арешт на їх житло. Лише після того, як про беззаконня в Одесі з трибуни Верховної Ради розповів Олексій Козаченко, а до міста приїхала Уповноважена ВР з прав людини Ніна Карпачова, з міськради дали забудовникам указівку: роботи зупинити. Та ні огорож, ні завезені палі з поляни не прибирають.

## «Причин, щоб мене «замовити», більш ніж досить»

Повернімося, однак, до змісту листа, направленого комітетом «Поляна за нами» до редакції «ГУ». В ньому від імені виборців округу № 134 висловлювалася вдячність народному депутатові Олексію Козаченку за активний захист прав та інтересів мешканців мікрорайону. А також висловлювалася думка: звіряче побиття Дмитра Танцюри, вчинене на початку липня, і напад в ніч з 23 на 24 липня на Олексія Козаченка («ГУ» розповідав про це) — то помста за підтримку мешканців Шкільного. Сам Олексій Козаченко, погоджуючись з тим, що напад на нього — результат активної депутатської діяльності, зізнається: «Причин, за якими мене як неугодного політика можна було «замовити», більш ніж досить. Після замаху Генпрокуратура три тижні не порушувала кримінальної справи, а потім знайшла за потрібне порушити справу про хуліганські дії. Я наполягаю на тому, що напад на мене було вчинено не просто як на людину, а як на депутата, який ініціював і розробляв досить незручні для низки угруповань закони». До таких законопроектів парламентарій, зокрема, відносить Закон «Про державну експертизу і землевпорядну документацію», після впровадження якого стало неможливим продавати державні землі за «викидними» цінами. Немало зроблено народним депутатом і для того, щоб в Одесі було призупинено підвищення тарифів на комунальні послуги та водокористування.

«Ну а щодо захисту прав та інтересів виборців, приборкання ділків та чиновників, що їм потурають, як у випадку з поляною, — додає Олексій Олексійович, — то тут прикладів не перерахувати. Однак усього цього не бажають бачити слідчі органи». «Думаю, — не раз коментував такий розвиток подій О. Козаченко, — правоохоронним органам вигідно представляти події того вечора так, щоб народний депутат був не постраждалим, а винуватим. А два злочинці мали вигляд невинних жертв...»

Мабуть, тут, на мою думку, правий представник парламентської групи «Центр» Володимир Сікович, який 8 вересня від імені групи вимагав від Генпрокуратури порушити кримінальну справу саме за фактом замаху на життя Олексія Козаченка. Тільки тоді, певно, й можна було б виявити істинні мотиви й обставини нападу на державного діяча.

**Георгій ВОРОТНЮК.**

Одеса.

ОГОЛОШЕННЯ

Національна рада України оголошує конкурс на отримання ліцензії на право користування каналами мовлення з використанням вільних каналів та частот

№ п/п	Область	Населений пункт	Канал	Потужність, кВт	Обсяг мовлення	Максимальний грошовий (ліцензійний) збір, грн
<b>1. Телебачення</b>						
1	АР Крим	Сімферополь	47	0,1	24 години на добу	16213-80
2	Волинська	Луцьк	60	1	24 години на добу	92634-60
3	Волинська	Ковель	21	0,1	24 години на добу	16213-80
4	Дніпропетровська	Кривий Ріг	59	2	24 години на добу	121951-20
5	Дніпропетровська	Павлоград	35	0,1	24 години на добу	16213-80
6	Дніпропетровська	Нікополь	26	0,01	24 години на добу	7246-80
7	Дніпропетровська	Дніпропетровськ	41	1	24 години на добу	92634-60
8	Запорізька	Запоріжжя	60	1	24 години на добу	92634-60
9	Запорізька	Запоріжжя	44*	1	24 години на добу	92634-60
10	Івано-Франківська	Івано-Франківськ	33	1	24 години на добу	92634-60
11		Київ	7	0,1	4 год/добу (з 02.00 до 06.00)	3195-79
12	Київська	Березань	24	0,1	19 год/добу (з 24.00 до 19.00)	12835-93
13	Кіровоградська	Кіровоград	60	1	24 години на добу	92634-60
14	Луганська	Ровеньки	47	0,1	24 години на добу	16213-80
15	Луганська	Луганськ	64	1	24 години на добу	92634-60
16	Миколаївська	Миколаїв	37	1	24 години на добу	92634-60
17	Одеська	Одеса	57**	1	24 години на добу	92634-60
18	Одеська	Одеса	60	1	24 години на добу	92634-60
19	Полтавська	Полтава	52	0,5	24 години на добу	38576-40
20	Полтавська	Полтава	58	0,5	24 години на добу	38576-40
21	Полтавська	Кременчук	60	0,5	24 години на добу	38576-40
22	Рівненська	Антопіль	59	1	24 години на добу	92634-60
23	Сумська	Суми	60	1	24 години на добу	92634-60
24	Тернопільська	Тернопіль (с. Лозова)	40	1	24 години на добу	92634-60
25	Тернопільська	Тернопіль	59	1	24 години на добу	92634-60
26	Херсонська	Херсон	24	1	24 години на добу	92634-60
27	Херсонська	Херсон	28	1	24 години на добу	92634-60
28	Хмельницька	Хмельницький	64	1	24 години на добу	92634-60
29	Хмельницька	Хмельницький	44*	1	24 години на добу	92634-60
30	Хмельницька	Полонне	41	0,1	4 год/добу згідно з сіткою***	2702-30
31	Черкаська	Черкаси	39	0,5	24 години на добу	38576-40
32	Чернігівська	Чернігів	59	1	24 години на добу	92634-60

<b>2. Радіомовлення</b>						
1	АР Крим	Севастополь	105,6	1		23753-40
2	АР Крим	Сімферополь	103,1	0,1	24 години на добу	24558-60
3	Вінницька	Вінниця	70,91	2	24 години на добу	51240-00
4	Дніпропетровська	Павлоград	106,1	0,1	24 години на добу	24558-60
5	Дніпропетровська	Дніпропетровськ	70,37	4	24 години на добу	76677-00
6	Дніпропетровська	Дніпропетровськ	90,5	0,1	24 години на добу	24558-60
7	Дніпропетровська	Кривий Ріг	101,4	0,1	24 години на добу	24558-60
8	Донецька	Донецьк	101,6	0,1	24 години на добу	24558-60
9	Донецька	Краматорськ	68,08	1	24 години на добу	47506-80
10	Донецька	Артемівськ	73,19	0,1	24 години на добу	24558-60
11	Закарпатська	Ужгород	105,7	0,1	24 години на добу	24558-60
12		Київ	0,873	50	24 години на добу	326636-70
13	Кіровоградська	Кіровоград	105,3	0,1	24 години на добу	24558-60
14	Луганська	Луганськ	105,5	1	6 год/добу (з 24.00 до 06.00)	11876-70
15	Львівська	Дрогобич	71,9	0,1	24 години на добу	24558-60
16	Одеська	Одеса	71,36	0,1	24 години на добу	24558-60
17	Сумська	Ромни	107,3	0,1	24 години на добу	24558-60
18	Хмельницька	Хмельницький	68,93	4	24 години на добу	76677-00
19	Хмельницька	Кам'янець-Подільський	102,8	1	24 години на добу	47506-80
20	Черкаська	Черкаси	72,98	4	24 години на добу	76677-00

\* Особливі умови конкурсу: в основу програмної концепції має бути покладено не менше 80% програм і передач спортивного спрямування

\*\* канал призначено для проведення дослідницьких робіт з питань теорії та техніки телевізійного мовлення, практичної підготовки фахівців галузі телерадіомовлення

\*\*\*понеділок-п'ятниця: 07.00-08.10, 09.00-09.30, 18.00-18.40; 22.30-00.10; субота, неділя, святкові дні: 09.00-10.00, 14.00-16.30; 20.00-20.30

Конкурсний відбір між заявниками на отримання ліцензії Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення на право користування каналами мовлення здійснюється з дотриманням паритетів, визначених статтею 7 Закону України "Про телебачення і радіомовлення"

Заяви на участь у конкурсі приймаються з 23.10.2004 р. до 18.00 години 22.11.2004 р. включно за адресою: м. Київ, вул. Десятинна, 14, ліцензійний відділ, т. 462-05-34

Постановою Господарського суду Київської області (01033, м. Київ, вул. Жиланська, 58-б) по справі № 53/116-2004 від 20.08.2004 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «Вікторія» (Київська обл., Володарський район, с. Матвіха, код 30743596, р/р 260091938 в Білоцерківському філіалі АПГБ «АВАЛЬ», МФО 321121) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Постановою від 20.08.2004 ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю «Вікторія» призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія № 719858 від 04.03.2004 р.), поштова адреса: 01030, Київ, а/с 29, тел./факс (044)236-11-17.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-В), порушив справу № 24/356-6 по банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Континенталь-Сервіс» (04128, м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, ідентифікаційний код 32424847, п/р 2600630039101 в КФ АБ «Кредит-Дніпро», МФО 320898).

Розпорядником майна призначено Соловйова Євгена Олександровича (ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України серії АА № 419482 від 05.12.2002 року, адреса: 01030, м. Київ, вул. Чапаєва, 4, оф. 7, тел./факс 246-56-90).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

У зв'язку з припиненням діяльності ТОВ «Укрторгцентр» (код ЄДРПОУ 31027420), зареєстровано Святошинською районною в м. Києві державною адміністрацією 02.10.2002 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом одного місяця.

Волинська Філія Агентства з питань банкрутства проводить аукцион з продажу майна підприємства-банкрута ВАТ Сарненський «Райагрохім», що знаходиться за адресою: Рівненська область, м. Сарни, вул. Рівненська, 1.

Лот 1 — будівля побутових приміщень (склад) площею 1409, 5 кв. м. Початкова ціна 34440 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 2 — гараж для с/г машин площею 320,8 кв. м.

Початкова ціна 14400 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 3 — склад запчастин площею 114,3 кв. м.

Початкова ціна 6120 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 4 — лабораторія площею 167,5 кв. м.

Початкова ціна 21638 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 5 — нафтосклад (ємності 75 м. куб. 6 м. куб., бензоколонка — 2 шт., огорожа, будинок заправника).

Початкова ціна 8000,0 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 6 — гараж з побутовими приміщеннями площею 342,7 кв. м. Початкова ціна продажу 7400,00 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 7 — гараж на 25 одиниць площею 1325,2 кв. м. Початкова ціна продажу 84414,00 грн. в т. ч. ПДВ.

Об'єкти № 5,6,7,8 знаходяться Сарненський р-н, смт. Степань, вул. Шевченка, 93а. Гарантійні внески учасників (6% від початкової ціни) реєстраційний збір — 17 грн. перераховуються організатору торгів на р/р 260012748 в АПГБ «Аваль» м. Луцьк, МФО 303569, код 26297428 до 21.10.2004 року.

Заяви на участь в торгах приймаються до 21.10.2004 року за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161, тел. (0332) 77-63-59.

Аукцион відбудеться 25.10.2004 року о 11 годині за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161.

**Напад вчинено як на депутата, який ініціював незручні для низки угруповань закони**



## ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 18.08.04 р. по справі № Б-48/26-04 дочірнє підприємство "Чугуївська паливна апаратура - Автомобіліст", відкритого акціонерного товариства "Чугуївська паливна апаратура", (ЄДРПОУ 31180774, Харківська обл., м. Чугуїв, вул. Харківська, 249) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шинкарьова В. Ю. (ліц. АА № 668298 від 09.10.2003 р., м. Харків, вул. Шевченка, 333, кв.1).

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) постановою від 09.09.04 р. по справі № Б-48/93-04(вх. № 8517/2-48) визнав банкрутом сільськогосподарське закрите акціонерне товариство "Первухінське", (ЄДРПОУ 00387157, Харківська обл., с. Гути, вул. Леніна, 29, п/р 26005301706339 у Жовтневому від. УАК ПІБ м. Харкова, МФО 351373) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Чаговець Т. П. (ліц. АА № 250135 від 04.12.2001 р., 61045, м. Харків, вул. Шекспіра, 10, к. 5-А, тел. 773-01-30).

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 12.08.04 по справі № Б 29/140/04, ТОВ «Лев», код 19435321 (53200, м. Нікополь Дніпропетровської обл., вул. Пархоменко, 81) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Юрин Микола Леонідович, ліц. АА № 783080 (53219, м. Нікополь Дніпропетровської обл., вул. Дружби, 6, кв. 98).

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 01.09.04 р. по справі № Б-48/53-04 Сільськогосподарське дочірнє підприємство "Украгроопт", (ЄДРПОУ 30762797, Харківська обл., с. Новопокровка, вул. Тельмана, 1) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бутка Павла Євгеновича (ліц. АА № 419256 від 24.10.02 р., м. Харків, вул. Ак. Павлова, 133-а).

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 14.09.2004 р. по справі № 13/146-б Хмельницьке державне комунальне промислово-будівельне підприємство «Комунрембуд» (м. Хмельницький, вул. Подільська, 10, код 03335379, р/р 26003300101705 в ХОФ АКБ «Укрсочбанк» МФО 315018 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Дейнеку М. І. (Ліцензія АА №047739 від 02.10.03 р. м. Хмельницький, вул. Хотовицького, 8, кв.120).

Постановою від 09 вересня 2004 року у справі № 6/210-6 Господарським судом Херсонської області (вул. Горького, 18, м. Херсон, 73000) Українська загальноосвітня школа «Херсонський колегіум» (код ЄДРПОУ 24114932, вул. Ладичука, 123, м. Херсон, 73008) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Онищенко Ольгу Олександрівну (вул. Ладичука, 123, м. Херсон, 73008).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

**Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор ВАТ «Першотравневий завод сільськогосподарських машин»** повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута.

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: 71118, м. Бердянськ, вул. Свободи, 117/3.

Лот № 1: Будівля ковальсько-пресового цеху, загальною площею 13067,9 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу лота 301404,00 грн., без ПДВ.

Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, 64-36-22.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 25 жовтня 2004 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

**Закрите акціонерне товариство «Племінний завод «Агро-Регіон»**

доводить до відома акціонерів ЗАТ «Племінний завод «Агро-Регіон», що річні загальні збори акціонерів відбудуться «08» листопада 2004 року о 10 годині в приміщенні ЗАТ «Племінний завод «Агро-Регіон», Київська область, Бориспільський район, с. Чубинське, вул. Погрібняка, 1.

Початок реєстрації - 9 годин 00 хвилин.

Закінчення реєстрації - 9 годин 30 хвилин.

**Порядок денний:**

- Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2003 рік та визначення основних напрямків діяльності на 2004 рік.
- Звіт Спостережної ради про роботу за 2003 рік.
- Звіт та висновки Ревізійної комісії за 2003 рік.
- Затвердження річного звіту та балансу Товариства за 2003 рік.
- Про розподіл прибутку Товариства за підсумками роботи у 2003 році та затвердження нормативів розподілу прибутку на 2004 рік.
- Про затвердження нової редакції Статуту Товариства.
- Про внесення змін та доповнень до внутрішніх документів Товариства.
- Про обрання членів Правління.

Реєстрація акціонерів буде проводитись мандатною комісією. Для реєстрації у загальних зборах акціонерам потрібно мати при собі паспорт, представника акціонерів - паспорт та довіреність, оформлену згідно з діючим законодавством.

**Довідки за телефоном - 254-55-04.**

**Правління Товариства.**

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:**

16 вересня 2004 року до Реєстру Фонду за № 177 включено **Товариство з обмеженою відповідальністю «Універсальний комерційний банк «Камбіо»** (м. Київ) в статусі учасника Фонду (№ свідоцтва учасника Фонду - 168).

**Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Шляхмаш»** повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: 71100, м. Бердянськ, вул. Гагаріна/Рудневої, 1/2.

Лот № 1: Частина комплексу будівель та споруд, загальною площею 620,5 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу 55 570,00 грн., з ПДВ;

Лот № 2: Частина комплексу будівель та споруд, загальною площею 1065,4 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу 61 919,00 грн.. з ПДВ.

Гарантійні внески у розмірі 5 % від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховуються Філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОК-ПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується Філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізької області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, 64-36-22.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 22 жовтня 2004 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя. пр. Леніна, 77, оф. 95.

**ПРОДАЄТЬСЯ**  
**з прилюдних торгів**  
**майновий комплекс з виробництва солоду пивоварного належний**  
**ВАТ «Могилів-Подільський завод продтоварів»**  
Ціна: **249698 грн (з ПДВ).**  
**Комплекс складається** з 15 виробничих будівель, загальною площею 4797,27 кв. м. та 5 одиниць обладнання, площа зем. діл-ки - близько 1,3 га.  
**Виробнича потужність:** 80 тон солоду на місяць.  
**Інженерне забезпечення:** електропостачання, каналізація, опалення.  
**Місцезнаходження:** Вінницька область, м. Могилів-Подільський.  
Довідки за тел.: (0432) 520502, 520024.  
Термін заявлення пропозицій потенційних покупців - **до 29.09.20004 р.**

**Державна госпрозрахункова установа "Агентство з питань банкрутства" повідомляє про проведення аукціону з продажу активів ВАТ "Галичина", (код ЄДРПОУ 22357613) в процедурі санації**

**Об'єкт продажу:** Акції прості іменні ЗАТ "Галичина-Нова" (код ЄДРПОУ 32354246) в кількості 3559 штук, номінальна вартість однієї акції 1000 грн., загальна номінальна вартість пакету 3559000,00 грн., що складає 7,05% від статутного фонду ЗАТ "Галичина-Нова", початкова ціна продажу 3559000,00 грн. без ПДВ, розмір гарантійного внеску 177950,00 грн.

**Гарантійні внески** вносяться на р/р № 26000012819145 в "Укрексімбанк" в м. Києві, МФО 322313, код ЄДРПОУ 31025727. Одержувач: ДГУ "Агентство з питань банкрутства".

Організатор аукціону: Державна госпрозрахункова установа "Агентство з питань банкрутства". Адреса: 03150, м. Київ, вул. П.Любченка, 15, кім. 418, тел. 261-19-66. Відповідальна особа - Криштов Є.Ф. Час прийому: Пн.-Чт. - 10.00-17.00; Пт. - 10.00-15.45.

**Порядок оформлення участі в аукціоні:**  
Для реєстрації в якості учасника аукціону фізична особа або представник юридичної особи повинні надати Організатору торгів: документ, що посвідчує фізичну особу, або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного внеску; заявку на участь у аукціоні підписану і скріплену печаткою.

**Кінцевий термін прийняття заявок від потенційних учасників на участь в аукціоні** "20" жовтня 2004 року.

**Дата, час та місце проведення аукціону:** аукціон буде проведено "25" жовтня 2004 р. об 11-й годині за адресою: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, в актовому залі, 5 поверх.

**Порядок оформлення результатів продажу:**  
Під час проведення аукціону ведеться протокол, до якого заноситься результат публічних торгів ціна продажу, відомості про переможця аукціону, сума та номер рахунку на який переможцю потрібно внести кошти. Протокол підписується ліцитатором та покупцем і в триденний термін затверджується керівником організатора торгів. Копія затвердженого протоколу видається переможцю аукціону. Переможець аукціону, який відмовився від підписання протоколу, позбавляється права на подальшу участь у аукціоні і повернення йому внесеного гарантійного внеску. Договір купівлі-продажу між покупцем та боржником укладається протягом 15 днів з моменту затвердження протоколу аукціону керівником організатора публічних торгів. Оплата за придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону протягом 30 календарних днів з моменту підписання договору купівлі-продажу. Передача об'єкту переможцю аукціону здійснюється тільки після повної оплати ним грошових коштів за договорами купівлі-продажу. Переоформлення прав власності на придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону самостійно за власний рахунок.

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 19.08.04 р. по справі № Б-19/30-04 закрите акціонерне товариство "Богодухівський шкіряний завод" (ЄДРПОУ 30763130, Харківська обл., м. Богодухів, вул. 20-го Партз'їзду, 24) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шинкарьова В. Ю. (ліц. АА № 668298 від 09.10.2003 р., м. Харків, вул. Шевченка, 333, кв.1).

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) ухвалою від 02.09.04 р. порушив справу № Б-48/97-04 про банкрутство приватного сільськогосподарського підприємства "Мохначинівське" (ЄДРПОУ 31718251, Харківська обл., Куп'янський р-н, с. Мохначинівка, п/р 26009405088001 у ХФ КБ "Приватбанк", МФО 351533).

Розпорядник майна арбітражний керуючий Наконечний М. В. (ліц. АА № 668324 від 29.10.03 р.).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.

Господарський суд Сумської обл. (40447 м. Суми, вул. Рибалка, 2) ухвалою від 21.06.04 р. порушив справу № Б-12/51-04 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю "Кібс" (40030 м. Суми, вул. Кіровоградська, 2, п/р 2600216000222 у СФ АКБ "Правекс-банк", МФО 337858, ЄДРПОУ 21127395), яке раніше мало назву товариство з обмеженою відповідальністю "Орхідея"(40035 м. Суми, пр. М. Лушпи, 13).

Розпорядник майна арбітражний керуючий Мальований О. П. (ліц. АА № 250426 від 22.03.02 р., 40030 м. Суми, вул. Кірова, 25, 4-й пов.).

Господарський суд Одеської області, 65032, Україна, м. Одеса, пр. Шевченка, 4.

Постановою по справі № 21/101-04-5883 Визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «ІНФОКОМ-СЕРВІС» (адреса: м. Одеса, 65008, вул Серова, 49, код. ЄДРПОУ 31545255), рах. 260010011255001, в Філії ЗАТ КБ «Надра» Одеське РУ, МФО 328975, і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Бабич Світлану Вікторівну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду Одеської області.

**ТОВ «ВМС Кристалл»**

повідомляє, що втрачену ліцензію і додаток серія АА № 126297 від 12.12.2000 р. видану ДПА України за реєстраційним номером 14 вважати не дійсною.

**ТОВ «Мегатех»**

м. Київ, пр-т 40-річчя Жовтня, 120, корп.1. Ідентифікаційний № 322440426507, оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) порушено провадження по справі № 23/342-б про визнання банкрутом спільного підприємства товариства з обмеженою відповідальністю «Комп'ютерцентр» (м. Київ, вул. Желябова, 8/4; код ЄДРПОУ 14358805; р. № 26009010536980 в Банку «Фінанси та Кредит» ТОВ, МФО 300131).

Розпорядником майна призначено Ігнатченко Юрія Васильовича, ліцензія № 668301 серія АА від 21.10.2003 р. (т. р. 234-71-39; 01025, м. Київ, вул. В. Житомирська, 24, кімн. 21).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Черкаської області (18000, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) порушено справу №01/2457 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Топильно», 20620, Черкаська область. Шполянський район, с. Топильно, код 03790497, рахунок № 260063000685 в Шполянському відділенні ОБ № 3277 Черкаської області, МФО 354767.

Розпорядником майна призначено ліцензованого арбітражного керуючого Мигуту Наталію Володимирівну (с. Костянтинівка, Смілянського району, Черкаської області, вул. Давиденка, 6).

Претензії кредиторів і пропозиції санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушено справу № 6/181-Б від 12.08.2004 р. про банкрутство Товариства з Обмеженою Відповідальністю «Бериславпостачбут» (юридична адреса: 74300, Херсонська обл., м. Берислав, вул. Луначарського, 21, р/р 26319619, код 24112488, МФО 352479 в Херсонській філії КБ «Приватбанк»).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Павлюка Сергія Михайловича (Ліцензія № АА 315490 від 01.08.2002 р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.



# Єсеніна і Дункан бачили на курорті під Одесою

КІНО

Насправді це були популярний російський актор Сергій Безруков (ціла низка телесеріалів останнього часу) та не менш популярна американська актриса Шон Янг («По лезу ножа», «Бетмен», «Ейс Вентура» тощо), які грають Сергія Єсеніна і його дружину Айседору Дункан. А восьмисерійну кінострічку «Єсенін» з ними в головних ролях знімає телекомпанія «ГРТ».

Творці фільму вирішили для зйомок епізоду на італійському пляжі не їхати за тридев'ять земель, а влаштувати все на чудових пісках курорту Кароліно-Бу-

газ. Тут створено, само собою, антураж європейського курорту початку ХХ століття: встановлено відповідні шезлонги й роздягальні, споруджено рятувальну станцію, випущено в море парусні човни й навіть корабель того часу. Ну а з масовкою, а це три десятки юнаків і дівчат, одягнених у купальні костюми давнього покрою, особливих проблем не було. Охочих потрапити в кадр із знаменитостями на курорті було вдосталь.

Знімає кінострічку режисер Ігор Зайцев. А показати її глядачам мають намір уже наприкінці наступного літа.

Георгій ВОРОТНЮК.



ОГОЛОШЕННЯ

**Керуючий санацією та філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Чернівецькій області організовує аукціон з продажу майна боржника - державного підприємства «Чернівцілегмаш».**

Загальна характеристика об'єктів продажу. Лот 1. Автомобіль ЗІЛ ММЗ 4502, самоскид, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 6235 грн. Лот 2. Автомобіль ГАЗ-М-66-4, бортовий, 1990 р. в., технічно несправний, початкова ціна 3246 грн. Лот 3. Автомобіль ЗІЛ 131НБ, бортовий, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 6470 грн. Лот 4. Автомобіль ЗІЛ 130-76, бортовий, 1978 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2480 грн. Лот 5. Автомобіль ЗІЛ 441510, 1989 р. в., сидельний тягач, технічно несправний, початкова ціна 2545 грн. Лот 6. Автомобіль ГАЗ-М-53-12, фургон, 1990 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2681 грн. Лот 7. Автомобіль МАЗ-5337, бортовий, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 18146 грн. Лот 8. Автомобіль ЗІЛ-130-80, автоцистерна, 1983 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1630 грн. Лот 9. Автомобіль ГАЗ-5319КО-413, смітєвоз, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1962 грн. Лот 10. Причіп ММЗ-771Б, 1985 р. в., комплектний, початкова ціна 2458 грн. Лот 11. Автомобіль ІЖ 2715, фургон, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 589 грн. Лот 12. Автомобіль ІЖ 2715, фургон, 1988 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2925 грн. Лот 13. Автомобіль ЄРАЗ-762, фургон, 1988 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1022 грн. Лот 14. Автобус ПАЗ-672, 1982 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1185 грн. Лот 15. Трактор Т-150К, 1983 р. в., розкомплектований, початкова ціна 7679 грн. Лот 16. Автонавантажувач «Балканкар», 1989 р. в., технічно несправний, розкомплектований, початкова ціна 11118 грн. Лот 17. АТЗ-2,7-52-12 на базі автомобіля ГАЗ 52-01, 1990 р. в., технічно несправний, початкова ціна 6120 грн. Лот 18. Навантажувач УН-053, 1984 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2964 грн. Лот 19. Електрокара ЄР 011,2, 1989 р. в., технічно несправна, початкова ціна 69 грн. Лот 20. МАЗ-9397, н/причіп, 1981 р. в., технічно несправний, початкова ціна 3902 грн. Лот 21. Причіп-цистерна ПЦ-5,6-817, 1979 р. в., початкова ціна 1167 грн. Лот 22. Напівпричіп КАЗ-717, 1983 р. в., початкова ціна 1185 грн. Лот 23. Причіп ММЗ-771Б, 1983 р. в., комплектний, початкова ціна 2057 грн.

Для реєстрації учасникам аукціону необхідно: до 20 жовтня 2004 р. включно подати заяву на участь в аукціоні та внести в безготівковому порядку гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни лота та реєстраційний збір за реєстрацію учасника аукціону - 17 грн. на р/р 260076019 в АППБ «Аваль» м. Чернівці, МФО 356464, ідентифікаційний код 26252704. Крім того фізична особа зобов'язана подати: копію паспорта та копію довідки про присвоєння ідентифікаційного номера; юридична особа - копії Свідоцтва про державну реєстрацію, Довідки про включення в ЄДРПОУ, Свідоцтва про реєстрацію платника ПДВ (якщо покупець є платником) та документ, який посвідчує повноваження представника.

З вищевказаним майном боржника можна ознайомитись щодня з 9 год. до 16 год., крім вихідних, за адресою: м. Чернівці, вул. Головна, 203-А, конт. тел. 8-03722-43636, 43619.

Аукціон відбудеться 26 жовтня 2004 р. о 10 год. 30 хв. за адресою: м. Чернівці, вул. В. Кобилиці, 21-А, Чернівецький аукціонний центр (тел. 554529, 554023).

У зв'язку з припиненням діяльності ТОВ «Декор-буд» (код ЄДРПОУ: 30932017), зареєстрованого Святошинською районною в м. Києві державною адміністрацією 25.03.2002 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом одного місяця.

# Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О І Р А Д И У К Р А Ї Н И

**Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.**

<b>Редколегія:</b> Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ,	Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
---	---

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:  
**www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua**

## І гори співають

ФЕСТИВАЛІ

Фестиваль духовної музики «Співочий собор-2004» втретє відбувається в Донецькій області. Мистецьке свято цього разу розширило географічні рамки: концерти проходять у кращих залах та храмах Донецької області, а гала-концерти — у Національній філармонії (Київ) та на березі Сіверського Дінця у Святогірську. У фестивалі беруть участь понад 20 хороших колективів області з Донецька, Маріуполя, Горлівки, Краматорська, Шахтарська, Тельманівського, Старобешівського, Добропільського районів. Нарівні з провідними українськими виконавцями — камерними хорами «Київ» і «Хрещатик», жіночим хором Київського вищого музичного училища імені Р.

Глієра, хоровою капелю хлопчиків із Дніпропетровська, хором «Відродження» з Кривого Рогу — у концертних залах виступають відомі європейські та світові музиканти і співаки. «Співочий собор» є і творчою лабораторією: майстер-класи, відкриті дискусії, обмін новими творами сприятимуть розвитку сучасного українського хорового мистецтва.

Фестиваль став першим українським мистецьким заходом, який включено до бюлетеня Міжнародної федерації хорової музики. У заключний день акції, 25 вересня, відбудеться гала-концерт просто неба, приурочений до освячення Святогірської Свято-Успенської лаври.

Ліна КУЦ.  
Донецька область.

КРИМІНАЛ

## Позбавили життя... індики

Причиною постійних сварок двох сусідів села Рудівка стали індики. Птахи час від часу перелітали через невисоку огорожу від хазяїна Івана до сусіда Миколи, а останній застосовував для боротьби ціпка. У той день, побачивши індиків на своєму городі, Микола не стримав емоцій, кинувся ловити, а потім зарубав усіх сокирою і перекинув на подвір'я Івана. Оскільки сусід схопив вила і накинувся на кривдника.

Алла  
АНТИПОВА.



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



цього

23 ВЕРЕСНЯ

■ 1872 р. Народилася співачка Соломія Крушельницька. ■ 1889 р. Помер Уільям Уїлкі Коллінз, письменник, основоположник детективного роману в Англії. ■ 1909 р. У Києві засновано українську щотижневу газету «Село». Виходила до 1911 р. ■ 1939 р. Помер Зигмунд Фрейд, австрійський лікар, засновник психоаналізу. ■ 1942 р. Гітлерівці спалили село Кортеліси на Волині. Розстріляно майже 3 тис. осіб. ■ 1943 р. Полтаву визволено від німецької окупації.

## Зіркові миттєвості Афін

У вівторок українські параолімпійці на Іграх в Афінах продовжили переможну ходу, здобувши шість нагород. Тепер у нашої команди 21 медаль (9 золотих, 5 срібних і 7 бронзових)!

Дворазовим чемпіоном став наш чудовий плавець Віктор Смирнов, який виграв заплив на 100 м батерфляєм. Андрій Калина фінішував перший на «сотці» брасом. Тріумфував на 100-метрівці легкоатлет Андрій Жильцов. Та ще й з параолімпійським рекордом — 12,49!

Срібні медалі — у плавчих Олени Акоюн (200 м в/с) та Олександра Ясенового, який штовханув ядро на 15,87 метра. Першим у цьому секторі і вже дворазовим чемпіоном Ігор став Сан Хайтао. Китаєць ще й світовий рекорд установив (16,62).

Бронзова медаль дісталася Олені Кісеолар. У категорії до 48 кг в пауерліфтингу українка показала результат 95 кг. Чемпіонкою стала китаянка Джан Ксін Б'ян, яка штовхнула штангу вагою 117,5 кг.

Нарешті, про футболістів (ДЦП). Вони виграли і другий свій матч у групі. Цього разу українці подолали збірну Ірану — 6:2!

## Наслідки «лобової» атаки

**Футбол.** За вердиктом дисциплінарного комітету УЄФА італійській «Ромі» в матчі Ліги чемпіонів проти київського «Динамо» зараховано технічну поразку — 0:3. Наступні два поєдинки римлян у цьому турнірі на «Стадіо Олімпіко» відбуватимуться без глядачів.

Нагадаємо, що арбітру матчу «Рома» — «Динамо» шведу Андреасу Фріску запальничкою, кинутою з трибуни під час перерви, розбили чоло. Пан Фріск прийняв абсолютну правильне рішення не продовжувати матч, посилаючись на те, що на стадіоні не дотримуються заходів безпеки. Перший тайм цієї гри закінчився з рахунком 1:0 на користь «Динамо». М'яч на 29-й хвилині забив Гавранчич.

Ухвалюючи рішення про зарахування «Ромі» технічної поразки, члени дисциплінарного комітету керувалися статтею регламентної норми УЄФА 7.02, в якій сказано: «Якщо з вини клубу гра не може відбутися чи не може бути проведена повністю, контрольно-дисциплінарний комітет може оголосити матч таким, що не відбувся, чи дискваліфікувати клуб, через який ця зустріч не відбулася».

КДК УЄФА також ухвалив рішення щодо вилучення Мексеса. За червону картку гравця «Роми» дискваліфіковано на два матчі. Отже, після зустрічей першого туру Ліги чемпіонів київське «Динамо» та німецький «Байер» з трьома очками очолюють турнірну таблицю групи В.

Після оголошення рішення УЄФА працівники прес-служби ФК «Динамо»

(Київ) попросили своїх тренера, воротаря і президента клубу прокоментувати подію.

**Йожеф Сабо:**

— У глибині душі я очікував, що буде прийнято саме таке рішення, оскільки воно є єдино справедливим. Нам присуджено заслужену перемогу. Останніми днями хлопці перебували в напруженому психологічному стані. Відтак, дуже важко було тренуватися й налаштовувати команду на матч із «Дніпром». Тепер про римські жахи можемо забути й спокійно готуватися до наступних зустрічей.

**Олександр Шовковський:**

— В УЄФА працюють компетентні люди, які чудово розбираються в тонкощах гри. Їхні рішення стосовно інциденту в матчі «Рома» — «Динамо» було зваженим і аргументованим. Суворий вердикт не принижує гідності «Роми». Натомість відб'є у горе-вболівальників прагнення до таких витівок.

**Ігор Суркіс:**

— Рішення УЄФА я особисто сприйняв зі спокійним задоволенням. Хоча внутрішньо був готовий до різних варіантів. Вважаю, що члени дисциплінарного комітету надто не дискутували стосовно покарання римського клубу. Адже все, що відбулося на полі «Стадіо Олімпіко» та за його межами 15 вересня, вони побачили на власні очі або у відеозапису. Скажу, що «Рому» підвели насамперед її вболівальники. Покарання, яке призначено їм та їхньому клубу, стане суворим застереженням усім футбольним хуліганам...

**Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

**Комбінат друку видавництва «Преса України».**  
**03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.**  
**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**  
**Зам. 3011176.**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
**☎ ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.  
**✉ E-mail:** [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — загальний [reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами [let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів [foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

**Internet:** <http://uamedia.visti.net/golos>